

Стиральная машина

Руководство пользователя

WD**DG***/WD**DB***/

SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие знаки	4
Важные меры предосторожности	5
Важные предупреждения при установке	8
Меры безопасности при установке	10
Важные предупреждения по поводу эксплуатации	10
Меры безопасности при эксплуатации	12
Важные предупреждения при очистке	15
 Установка	 16
Комплект поставки	16
Требования к установке	18
Поэтапная установка	20
 Подготовка к использованию	 30
Исходная настройка	30
Инструкции по стирке белья	31
Инструкции по использованию дозатора средства для стирки	34
 Эксплуатация	 39
Панель управления	39
Запуск цикла	41
Обзор циклов	42
Параметры / Дополнительные функции	46
Настройки / Системные функции	50
Специальные функции	54
SmartThings	55
Заявление об открытом исходном коде	56
 Обслуживание	 57
Очистка барабана+	57
Аварийный слив	58
Очистка	59
Размораживание стиральной машины	63
Уход в случае длительного периода неиспользования	64

Устранение неисправностей	65
Часто встречающиеся проблемы	65
Информационные коды	70
Технические характеристики	73
Символы на этикетках одежды	73
Защита окружающей среды	75
Таблица технических характеристик	75

Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию устройства и уходу за ним. Ознакомьтесь с этим руководством, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями стиральной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочитайте руководство, чтобы безопасно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте www.samsung.com.

Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.

ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на наличие риска травм или материального ущерба.

Прочтите инструкции

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте приведенным на них указаниям.

После ознакомления с этим руководством храните его в надежном месте для использования в дальнейшем.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

Важные меры предосторожности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже:

1. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, за исключением случаев, когда действия таких лиц контролируются или когда они проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
2. **Примечание относительно использования в Европе.** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.

Меры предосторожности

4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
7. **Примечание относительно использования в Европе.** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства, только если они пребывают под постоянным присмотром.
8. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случайным сбросом термовыключателя, это устройство не следует подключать к сети питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.
9. Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
10. Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
11. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины.
(Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)

-
12. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
 13. Не сушите нестиранные предметы в сушилке для белья.
 14. Вещи, загрязненные кулинарным маслом, ацетоном, алкоголем, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском или воскоудалителями перед сушкой в сушилке необходимо стирать в горячей воде, увеличив количество средства для стирки.
 15. Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
 16. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.
 17. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
 18. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
 19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания работы в режиме сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Меры предосторожности

20. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
21. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.
22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой коммунальной компанией.
23. Это устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для эксплуатации:
 - в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
 - на фермах;
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
 - в учреждениях с полупансионом;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.

Важные предупреждения при установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку сетевого кабеля в настенную розетку, соответствующую местным электрическим нормам. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование одной розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинителя может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Регулярно очищайте контакты вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды, используя сухую ткань.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Вставьте вилку кабеля питания в розетку так, чтобы кабель спускался к полу.

- Несоблюдение этого требования может привести к повреждению жил кабеля, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, сетевого кабеля или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она отвечает требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой, либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденную сетевую вилку, поврежденный кабель питания или незакрепленную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Меры предосторожности

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните кабель питания при извлечении вилки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не будет нести ответственность за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung.

Меры безопасности при установке

ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- В противном случае это может привести к сильной вибрации, шуму, произвольному перемещению или неисправности устройства.

Важные предупреждения по поводу эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



При утечке газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте белье, которое было загрязнено бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Принудительное открытие дверцы может привести к повреждению устройства или травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте вилку устройства из розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не засовывайте руку под стиральную машину.

- Вы можете поранить руку о вращающиеся или острые (металлические, пластмассовые и т.д.) детали.

Не отключайте устройство, выдергивая сетевой кабель. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте предохранители (например, медные, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.



Меры предосторожности

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выдерните кабель питания из розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Выдергивайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При попадании в устройство посторонних веществ выдерните вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри ее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри устройства.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выдерните вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте водопроводный кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае перебоя в подаче воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.



Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Защемление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung. Компания Samsung также не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной предметы, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травме в результате неисправности в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к воде.

- Это может привести к получению ожогов или травм.

Время сливания воды может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс слива начинается после охлаждения воды.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов*, если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки подобных предметов.

* Шерстяные одеяла и постельное белье, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, плотные покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, потолка и белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.



Меры предосторожности

Не включайте стиральную машину, если извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к получению ожогов.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к ожогам.

Не опускайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму.

При использовании порошкового средства для стирки удалите дозатор жидкого средства (только в применимых моделях).

- В противном случае через переднюю часть дозатора средства для стирки может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к получению травм или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительное время.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, для чистки поверхности используйте нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Это может привести к взрыву или самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неисправности стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неисправности устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгалтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например, постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например, монеты, булавки, гвозди или камни могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте одежду с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами.

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, убедитесь, что вы не прищемите детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставьте дозатор средства для стирки открытым и просушите его внутри.

Важные предупреждения при очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильнокислотные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензин.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

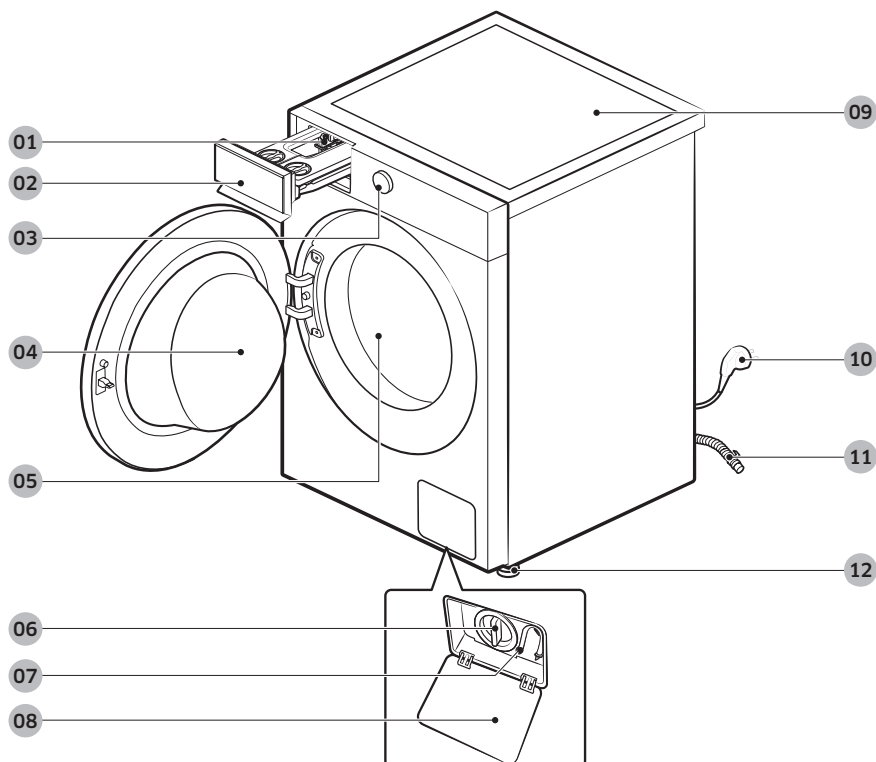
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр обслуживания клиентов компании Samsung или к продавцу.



- | | | |
|---------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 01 Защелка | 02 Дозатор средства для стирки | 03 Панель управления |
| 04 Дверца | 05 Барабан | 06 Фильтр для мусора |
| 07 Шланг аварийного слива | 08 Крышка фильтра | 09 Рабочая поверхность |
| 10 Сетевая вилка | 11 Сливной шланг | 12 Регулируемые ножки |

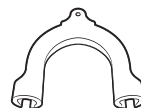
* Конструкция дозатора и/или защелки зависит от модели.



Гаечный ключ



Колпачки болтов



Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды



Заглушка



Обратный клапан

ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте зависит от модели устройства.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину. (Шланги горячей воды предназначены только для определенных моделей.)
- Обратный клапан: поставляется только с некоторыми моделями.

Установка

Требования к установке

Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельное ответвление электрической цепи.
- Во избежание риска поражения электрическим током не удаляйте заземляющий штырь кабеля питания и не изменяйте его конструкцию.
- Используйте дополнительный заземляющий провод, поставляемый с данным устройством, если в розетке питания нет отверстия для заземляющего штыря.

Для обеспечения надлежащего заземления стиральная машина поставляется с кабелем питания, который имеет трехконтактную вилку с контактом заземления для подключения к правильно установленной и заземленной розетке.

Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию имеющейся вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

Подача воды

Правильное давление воды для этой стиральной машины — от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа клапан для воды может закрыться не полностью или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения к ней прилагаемых впускных шлангов.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуются укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или неравномерную загрузку. Ковровые покрытия и мягкие полы неустойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте стиральную машину на платформу или неустойчивую конструкцию.

Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в водяных клапанах, насосах и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

Установка в нишу

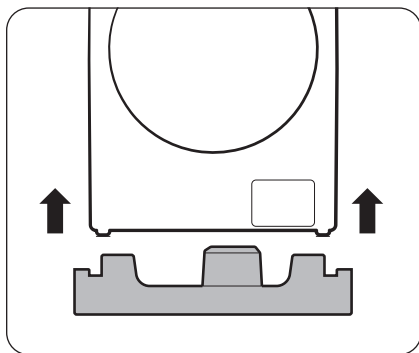
Минимальные зазоры для стабильной работы.

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади	50 мм
Спереди	550 мм

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши необходимо оставить свободное пространство не менее 550 мм для вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

Установка

Поэтапная установка



ПРИМЕЧАНИЕ

При распаковке стиральной машины поднимите ее и снимите с подставки. Убедитесь, что поддержка барабана снята с нижней части стиральной машины.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового или другого покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы предотвратить чрезмерную вибрацию во время работы стиральной машины, прежде всего необходимо учесть вопросы устойчивости.
- Устанавливайте стиральную машину на твердой ровной поверхности.
- Не устанавливайте стиральную машину на мягкий пол или напольные покрытия.
- Если вы размещаете стиральную машину на деревянном полу, установите под ней водонепроницаемую деревянную панель (мин. 30 мм / 1,18 дюйма толщиной). Также при установке стиральной машины на деревянном полу рекомендуется ставить ее в углу.

ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

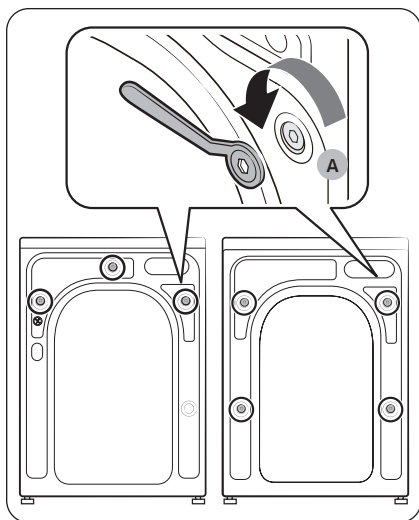
Распакуйте устройство и выкрутите все транспортировочные болты.

ПРИМЕЧАНИЕ

Количество транспортировочных болтов может различаться в зависимости от модели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками после извлечения транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.

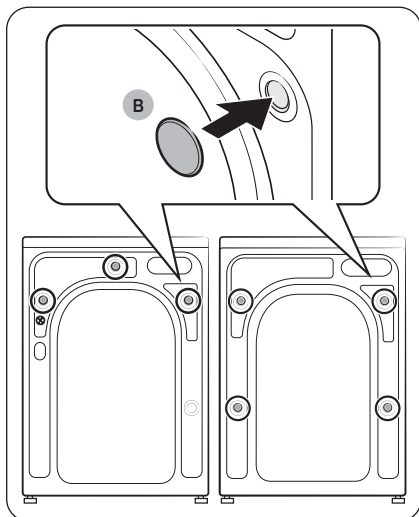


1. Найдите **транспортировочные болты (А)** на задней стороне стиральной машины.
2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

ПРИМЕЧАНИЕ

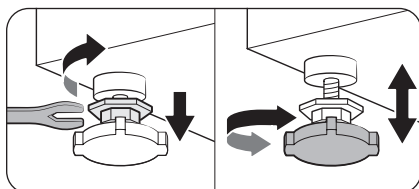
Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

Установка

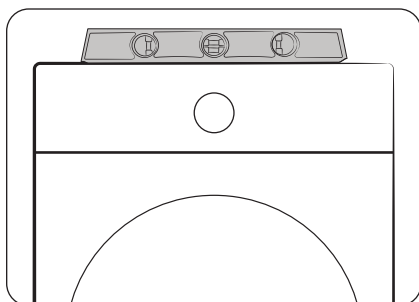


3. Вставьте **колпачки болтов (B)** в отверстия.

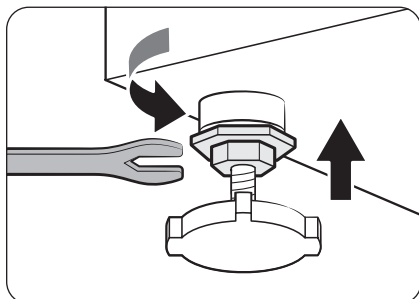
ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



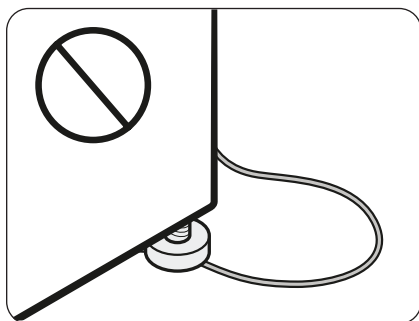
1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т. к. можно повредить регулируемые ножки.



2. Выверните стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.



3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.



⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

⚠ ВНИМАНИЕ

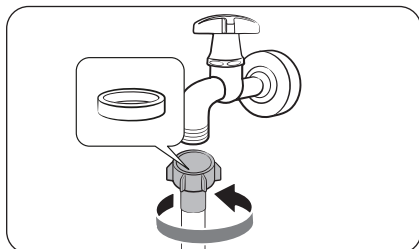
Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны плотно касаться поверхности пола. После этого убедитесь в том, что стиральная машина не качается. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом шланга подачи воды, входящего в комплект поставки.

Установка

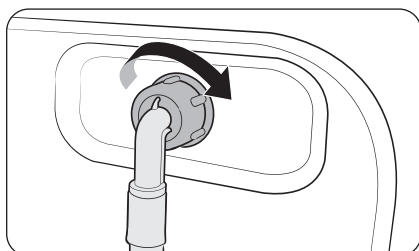
Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



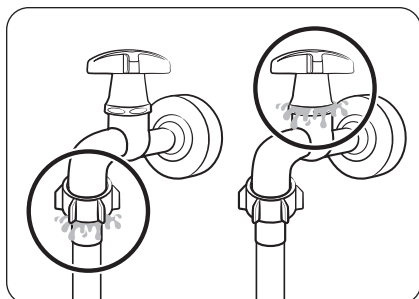
1. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните его вправо, чтобы затянуть.

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед подсоединением шланга подачи воды убедитесь, что в соединителе шланга есть резиновая шайба. Не используйте шланг, если шайба повреждена или отсутствует.



2. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и поверните его вправо, чтобы затянуть.



3. Медленно откройте водопроводный кран и проверьте места соединений на наличие протечек. При наличии протечки повторите шаги 1 и 2.

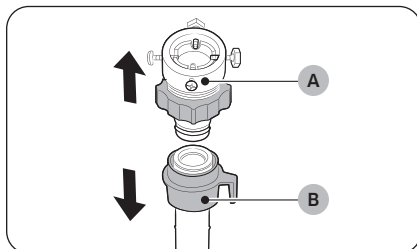
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

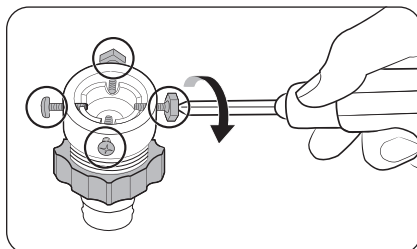
⚠ ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

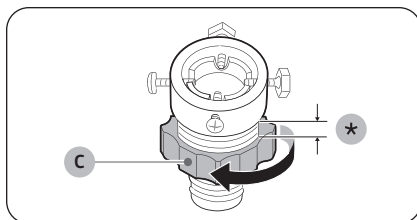
Подсоединение к водопроводному крану без резьбы



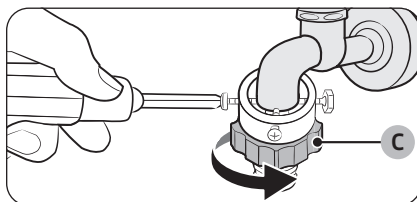
1. Выньте адаптер (А) из шланга для подачи воды (В).



2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

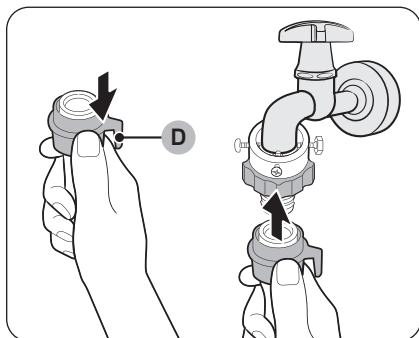


3. Удерживая адаптер, поверните деталь (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (*).



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, приподняв адаптер.
5. Поверните деталь (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.

Установка



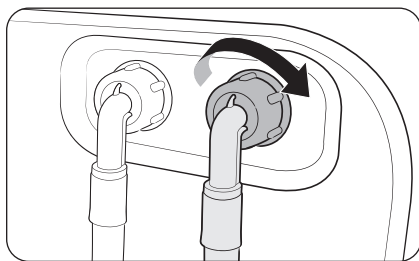
- Потянув вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

- Для завершения подсоединения шланга для подачи воды см. шаги 2 и 3 в разделе "**Подсоединение к водопроводному крану с резьбой**".

ПРИМЕЧАНИЕ

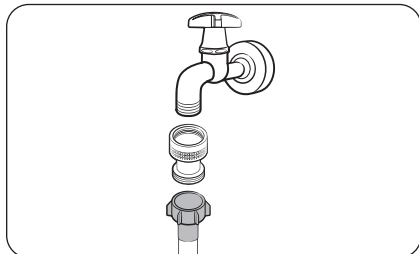
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру потяните его вниз, чтобы проверить, правильно ли он подключен.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



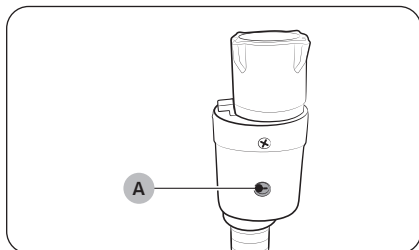
- Подсоедините красный конец шланга для подачи воды к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
- Другой конец шланга подсоедините к крану горячей воды.

Обратный клапан (только у определенных моделей)



Прежде чем подсоединять шланг для подачи воды к водопроводному крану, подсоедините прилагаемый обратный клапан к водопроводному крану, а затем подключите шланг подачи воды.

Шланг Aqua Stop (только в применимых моделях)



Шланг Aqua Stop уведомляет пользователей об опасности утечки воды. Он измеряет поток воды и при появлении риска утечки изменяет цвет **индикатора (А)** в центре на красный.

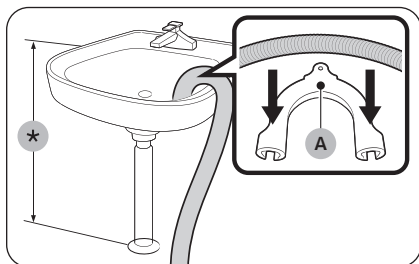
ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

Установка

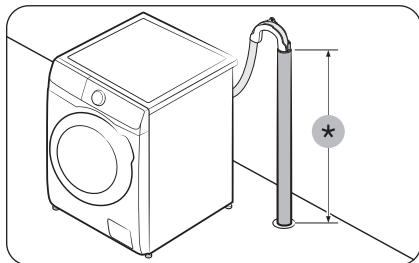
ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами, описанными ниже.



Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (*) от пола. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (A)**. Для обеспечения нормального слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



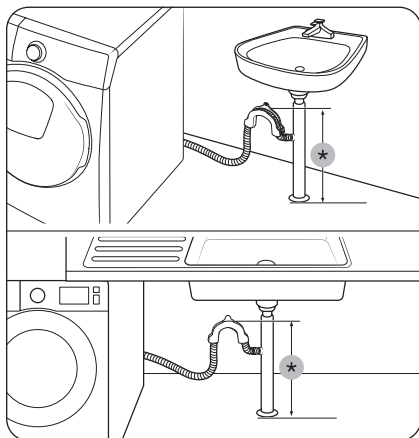
В сливной трубе

Высота сливной трубы должна составлять 60–90 см (*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы избежать смещения сливного шланга, держатель для шланга следует прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



В отводе сливной трубы раковины

Отвод сливной трубы должен располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.

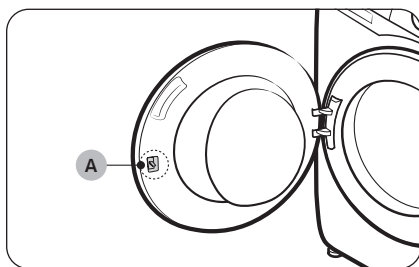
(*): 60 см

⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением к сливной трубе.

ШАГ 6 Включите питание

Подключите кабель питания к настенной розетке с соответствующими параметрами, которая правильно заземлена и защищена с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.



📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Дверная защелка (рычаг) (A) изначально сконструирована так, чтобы она была немного ослаблена, поскольку благодаря этому она легче будет входить в дверцу.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время установки дверца заблокирована, подключите кабель питания и включите устройство. Дверца разблокируется.

Подготовка к использованию

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья.

Исходная настройка

- Когда вы впервые включаете стиральную машину, на экране отображается процесс исходной настройки. Следуйте указаниям на экране для его завершения.
- После завершения исходной настройки она больше не будет повторяться. Чтобы завершить исходную настройку, необходимо как минимум один раз запустить цикл стирки.
- Исходная настройка включает выбор языка, калибровку и краткое руководство.
- Нажмите  или поверните **переключатель**, чтобы перейти к следующему экрану.

Запуск калибровки

- Исходная настройка включает в себя процесс калибровки, который следует после выбора языка. Перед использованием стиральной машины необходимо провести калибровку.
- Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте , чтобы начать калибровку.
- По завершении калибровки питание автоматически отключается, а затем включается.
- Если вы хотите провести калибровку еще раз, нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в меню **Настройки / Системные функции**, после чего выберите **Калибровка**.

Инструкции по стирке белья

ШАГ 1 Рассортируйте белье

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей, например новые изделия из шерсти, шторы и шелковые изделия, отдельно, используя функцию Easy Iron (Легкое глажение). Прочитайте информацию на этикетках вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.
- Одежда с длинными завязками может спутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгалтеры (для которых можно использовать машинную стирку) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

ШАГ 4 Выполните предварительную стирку (при необходимости)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. Не следует использовать функцию Предварительная стирка при ручной загрузке средства для стирки в барабан стиральной машины.

Подготовка к использованию

ШАГ 5 Определите объем загрузки

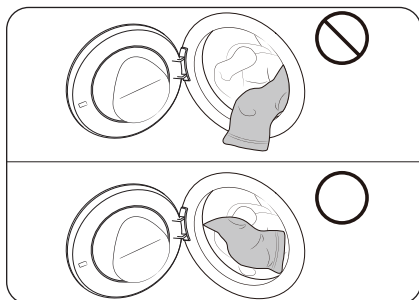
Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к снижению качества стирки. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья смотрите на стр. 42.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал максимальная рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.



ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.

ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Используйте средства для стирки, разработанные для автоматических стиральных машин.

ПРИМЕЧАНИЕ

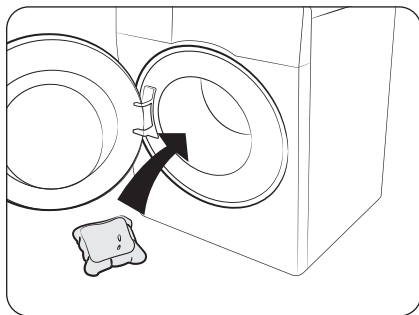
- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие средства для стирки. Они могут остаться в машине после цикла полоскания и заблокировать сливное отверстие.

ВНИМАНИЕ

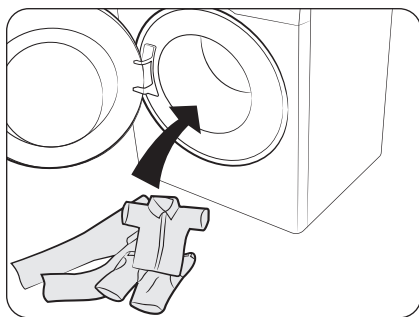
При использовании режима Шерсть/деликат. следует применять средство для стирки, предназначенное для шерстяных изделий. При использовании режима Шерсть/деликат. стиральный порошок может остаться на ткани, что приведет к ее обесцвечиванию.

Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

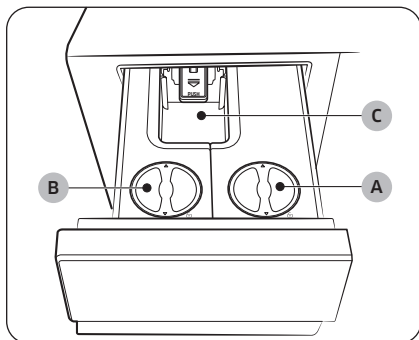
⚠ ВНИМАНИЕ

При выборе циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, капсула может не раствориться полностью.

Подготовка к использованию

Инструкции по использованию дозатора средства для стирки

Если режим автоматического распределения включен, стиральная машина добавляет достаточное количество средства для стирки или кондиционера при каждой загрузке. Подробные сведения смотрите ниже.



А. Диспенсер 1

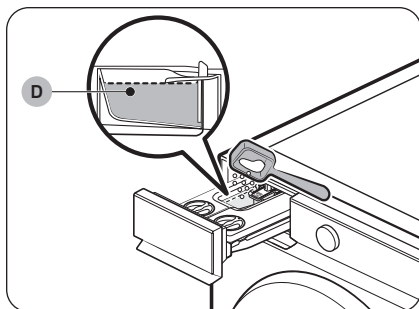
- В этом диспенсере можно использовать только жидкое средство для стирки.

В. Диспенсер 2

- В этом диспенсере можно использовать жидкий кондиционер для белья или жидкое средство для стирки.
- Этот диспенсер настроен на дозирование кондиционера для белья по умолчанию. Настройку можно изменить, чтобы использовать этот диспенсер для дозирования средства для стирки. Более подробную информацию см. на стр. 51.

С. Отсек для ручной загрузки средства для стирки

- Это отделение можно использовать для добавления нужного количества жидкого средства для стирки, стирального порошка или кондиционера для белья для одного цикла стирки.
- Перед добавлением средства для стирки в этот отсек убедитесь, что режим автоматического распределения выключен. (Более подробную информацию о выключении режима автоматического распределения см. на стр. 47.)



⚠ ВНИМАНИЕ

- Не превышайте **отметку максимального уровня (D)** при добавлении средства для стирки в отсек для ручной загрузки средства для стирки. Это может отрицательно сказаться на результатах стирки.
- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.

ВНИМАНИЕ

- Не пользуйтесь стиральной машиной, если в дозаторе нет диспенсера **1** или диспенсера **2**.
 - Протечка воды может привести к поражению электрическим током или травмам.
- Не добавляйте в дозатор указанные ниже типы средств для стирки.
 - Средства для стирки в таблетках и капсулах, а также шары и сетки.
- Не добавляйте в дозатор гелеобразные или вязкие средства для стирки / кондиционеры, поскольку они не обладают достаточной текучестью.
 - Ознакомьтесь с инструкциями производителя средства для стирки / кондиционера перед его использованием в стиральной машине.
- Не носите с собой диспенсер, извлеченный из дозатора средства для стирки. Установите диспенсер на место.
 - В противном случае при сотрясении содержимое диспенсера может пролиться.
- Прежде чем двигать стиральную машину, опустошите диспенсеры в дозаторе средства для стирки, поскольку их содержимое может пролиться на пол.
- Старайтесь не проливать кондиционер для белья на верхнюю панель или панель управления.

ПРИМЕЧАНИЕ

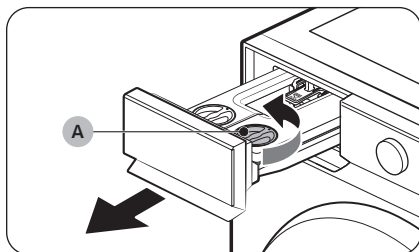
- Если отсек средств для стирки закрыт неполностью, появляется следующее сообщение: **"Закройте диспенсер"**. Закройте дозатор средства для стирки перед запуском стиральной машины.
- После появления на дисплее сообщения **"Добавьте средство для стирки в автом. дозатор"**, **"Доб. кондиционер в автомат. дозатор"** или **"Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор"** наполните соответствующий дозатор. Эти предупреждения отображаются только единожды, если стиральная машина включается при отсутствии кондиционера / средства для стирки в соответствующих отсеках.
- Средство для стирки / кондиционер не распределяется автоматически при использовании режима Шерсть/деликат.. Чтобы в режиме Шерсть/деликат. добавлялось оптимальное количество средства для стирки / кондиционера, задайте для него уровень наполнения вручную.
- Чтобы использовать специальное средство для стирки или кондиционер (для шерсти, детской одежды и т. д.), приобретите дополнительные дозаторы и применяйте их исключительно для таких специальных средств.
- Вам может быть тяжело открыть дозатор средства для стирки одними пальцами. Крепко возьмитесь рукой за ручку дозатора и потяните, чтобы открыть его.
- Чтобы закрыть дозатор средства для стирки, задвиньте его до упора. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.
- Если вам кажется, что запах кондиционера почти не чувствуется, установите более высокий уровень наполнения кондиционера.
- Проверьте отверстия диспенсера, поверните крышки, чтобы они открылись, а затем добавьте средство для стирки и кондиционер до отметки максимального уровня.
- Не смешивайте средство для стирки и кондиционер.
- Пробки диспенсеров всегда должны быть закрыты.

Подготовка к использованию

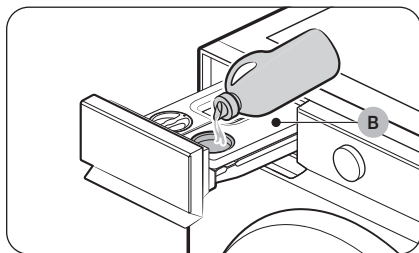
Добавление средств для стирки в автоматический диспенсер

ПРИМЕЧАНИЕ

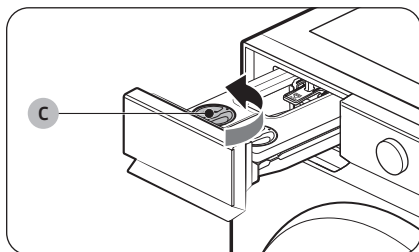
- После появления на дисплее сообщения "Добавьте средство для стирки в автом. дозатор", "Доб. кондиционер в автомат. дозатор" или "Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор" наполните соответствующий дозатор.
- Если сообщение, предупреждающее о необходимости наполнения диспенсера, не исчезает после его наполнения, выключите и снова включите стиральную машину или откройте дозатор средства для стирки более чем на 3 секунды и закройте его.
 - Стиральная машина запустит процедуру распознавания добавленного средства для стирки или кондиционера.
 - Необходимое для этой процедуры время зависит от типа средства для стирки или кондиционера.



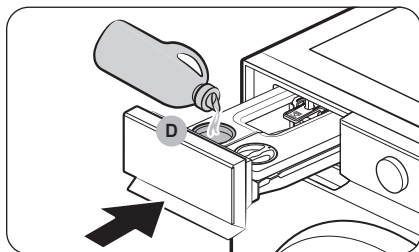
1. Откройте дозатор средства для стирки, потянув его на себя.
2. Поверните пробку диспенсера **1** (A) против часовой стрелки, чтобы открыть ее.



3. Добавьте в диспенсер **1** (B) нужное количество средства для стирки.
 - После этого установите пробку на место и закройте ее, повернув по часовой стрелке.



4. Поверните пробку диспенсера **2** (C) против часовой стрелки, чтобы открыть ее.



5. Добавьте в **диспенсер 2 (D)** нужное количество кондиционера или средства для стирки.
 - После этого установите пробку на место и закройте ее, повернув по часовой стрелке.
6. Задвиньте дозатор средства для стирки, чтобы закрыть его.
 - Задвиньте дозатор до конца. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.

ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте средство для стирки или кондиционер в дозатор, если в нем нет диспенсеров.
 - Если вы сделали это, помойте дозатор и вставьте оба диспенсера.
- Заливайте в автоматический диспенсер только жидкое средство для стирки или кондиционер. Не используйте порошковые средства для стирки.
- Убедитесь, что оба диспенсера вставлены полностью.
 - В противном случае стиральная машина может не запуститься или прекратить распределение средств для стирки.
- Промывайте диспенсеры, прежде чем наполнять их тем же самым или другим средством для стирки или кондиционером.
- Не оставляйте средство для стирки или кондиционер в автоматическом диспенсере больше чем на 6 недель.
- Не смешивайте в диспенсерах средство для стирки с кондиционером для белья.
- Чтобы средство для стирки или кондиционер не затвердели, после его заливания закрывайте пробку диспенсера.
- Не используйте отбеливатели, которые могут привести к коррозии и (или) образованию газа.
- Не переворачивайте диспенсеры вверх дном.
 - Содержимое может вылиться.
- Перемещая любой из диспенсеров, не давите на отверстие в задней стенке диспенсера.
 - Содержимое может пролиться.
- Осторожно наливайте средство для стирки или кондиционер для белья в соответствующий диспенсер.
 - Содержимое может вылиться.
- При извлечении диспенсера **1** или **2** для проверки оставшегося содержимого (после появления предупреждения или перед его отображением) жидкость может оставаться в дозаторе или вытекать из-под него.
- Прежде чем двигать стиральную машину, убедитесь, что все диспенсеры в дозаторе средства для стирки пусты.
- Уровень заполнения или доливки средства для стирки или кондиционера зависит от вида и оставшегося количества соответствующего средства.

Подготовка к использованию

- После появления на дисплее сообщения **"Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор"**, **"Доб. кондиционер в автомат. дозатор"** или **"Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор"** немедленно наполните соответствующий дозатор. Если не долить средство вовремя, его уровень заполнения может уменьшиться.
- Нанесение средства для стирки непосредственно на белье приводит к обесцвечиванию белья. Заливайте средство для стирки в диспенсер.
- Не используйте затвердевшее средство для стирки или кондиционер.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Влага на отсеке для ручной загрузки средства для стирки приводит к прилипанию порошкового средства для стирки. Поэтому перед добавлением порошкового средства для стирки вытирайте влагу сухой тканью.
- Используйте только средства для стирки и отбеливатели, предназначенные для стиральных машин.
- Не добавляйте в дозатор гелеобразные или вязкие средства для стирки или кондиционеры, поскольку они не обладают достаточной текучестью.
 - Ознакомьтесь с инструкциями производителя средства для стирки / кондиционера перед его использованием в стиральной машине.

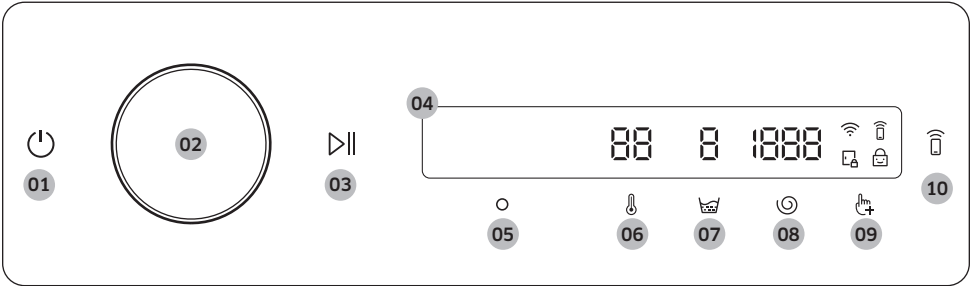
Эксплуатация

ПРИМЕЧАНИЕ

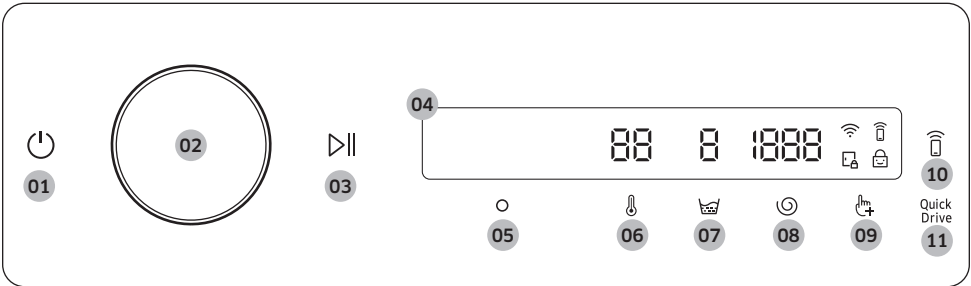
Названия режимов и функций, приведенные в этом руководстве, могут отличаться от названий, используемых в вашем изделии.

Панель управления

WD**DB7*****, WD**DG6*****, WD**DG5*****



WD**DB8*****



01 Питание	Нажмите для включения или выключения стиральной машины. - Если не использовать панель управления в течение 10 минут после включения стиральной машины, она автоматически выключится. - Стиральная машина автоматически выключается после завершения цикла. ВНИМАНИЕ Не нажимайте кнопку , чтобы выключить стиральную машину во время выполнения цикла стирки. Сначала нажмите и удерживайте , чтобы приостановить цикл, а затем нажмите , чтобы выключить стиральную машину.
02 Переключатель	Поворачивайте переключатель влево или вправо для выбора циклов и функций. Когда вы поворачиваете переключатель, на ЖК-дисплее отображается соответствующий выбор (например, цикл, параметр или настройка).

Эксплуатация

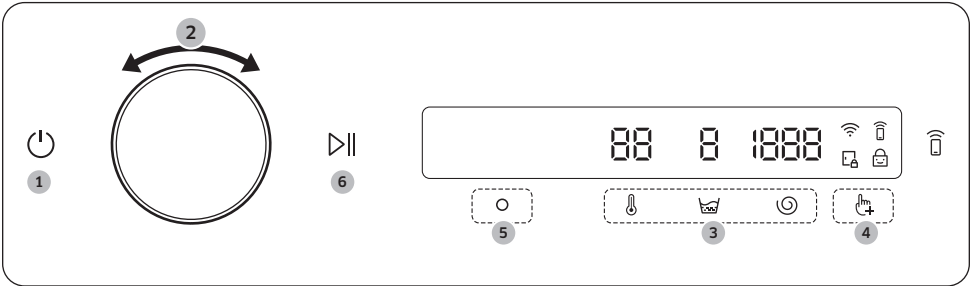
03 Пуск/пауза	Нажмите и удерживайте, чтобы запустить или приостановить работу.
04 Дисплей	На дисплее отображаются сведения о текущем режиме и предполагаемом оставшемся времени стирки либо информационное сообщение в случае возникновения сбоя в работе. ПРИМЕЧАНИЕ Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
05 ОК	Нажмите, чтобы подтвердить выбор функции или настройки.
06 Температура	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
07 Полоскание	Нажмите, чтобы изменить количество полосканий для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
08 Отжим	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
09 Параметры / Дополнительные функции	Нажмите, чтобы открыть меню Параметры / Дополнительные функции. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы перейти в меню Настройки / Системные функции.
10 Smart Control	Нажмите для включения или выключения функции Smart Control. Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для подключения к приложению SmartThings. При активации функции Smart Control стиральной машиной можно управлять удаленно с помощью приложения SmartThings на смартфоне или планшете (Android или iOS).
11 Quick Drive (только у модели WD**DB8*****)	Нажмите для включения или выключения функции Quick Drive. Вы можете сократить общее время стирки с помощью выбранных настроек цикла. В некоторых режимах функция Quick Drive может быть недоступна.

Описание пиктограмм

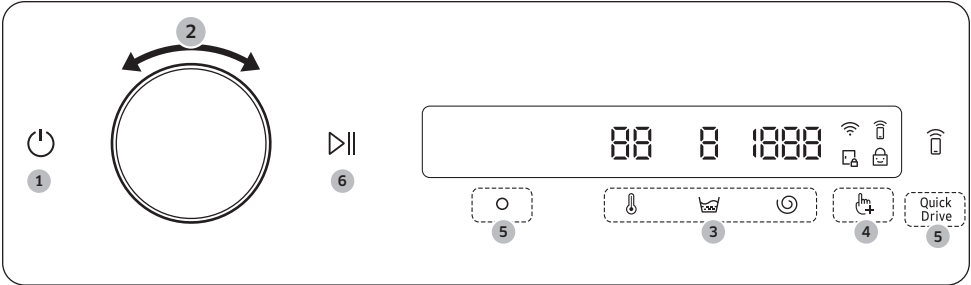
	Wi-Fi	Эта пиктограмма указывает на то, что стиральная машина подключена к Wi-Fi.
	Smart Control	- Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Smart Control. - Более подробную информацию см. на стр. 54.
	Блокировка двери	- Эта пиктограмма указывает на то, что дверца закрыта и ее невозможно открыть. - Дверца блокируется автоматически во время выполнения цикла, после чего включается этот индикатор. - Дверцу можно открыть, когда эта пиктограмма исчезнет.
	Блокировка от детей	- Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Блокировка от детей. - Более подробную информацию см. на стр. 49.

Запуск цикла

WD**DB7*****, WD**DG6*****, WD**DG5*****



WD**DB8*****



1. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.

Эксплуатация

2. Поверните **переключатель**, чтобы выбрать нужный цикл.
- Более подробную информацию см. на стр. 42.
3. Нажмите ,  или , чтобы изменить настройки цикла по умолчанию.
4. Нажмите , после чего поверните **переключатель**, чтобы выбрать дополнительную функцию.
- Более подробную информацию см. на стр. 46.
5. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной дополнительной функции.
- В моделях WD**DB8***** можно нажать **Quick Drive**, чтобы включить или выключить соответствующую функцию.

- Дополнительные функции доступны не для всех циклов.
6. Нажмите и удерживайте  чтобы начать работу.
- После того как вы выберете необходимый цикл, на экране отобразится его краткое описание, максимальный объем загрузки и время выполнения цикла. Вы также можете проверять ход цикла, оставшееся время выполнения и информационные коды.

Обзор циклов

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Хлопок	- Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки. - Для стирки слегка загрязненных изделий из хлопка при номинальной температуре 20 °C.	Макс.
ИИ-стирка (только для определенных моделей)	Регулирует количество средства для стирки и выполнение цикла в зависимости от загрузки и степени загрязнения. Этот цикл лучше всего использовать с функцией Auto Dispense (Автораспределение).	Макс.
Быстрая стирка 15'	Используется для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо постирать быстро. - Следует использовать не более 20 г средства для стирки. При загрузке более 20 г средства для стирки оно может остаться на белье. - В случае применения жидкого средства для стирки используйте не более 20 мл такого средства.	2

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Super Speed (только для определенных моделей)	- Быстрая стирка повседневных вещей, таких как нижнее белье и рубашки. - Время выполнения цикла может отличаться в зависимости от условий подачи воды, объема загрузки и типа белья.	5
Мало микропл.	Используйте этот режим для уменьшения количества микроволокон, попадающих в воду при стирке одежды из синтетической ткани.	2
Интенс. хол. стирка	Цикл стирки при низкой температуре воды с использованием технологии ecobubble (Eco Bubble) позволяет снизить потребление электроэнергии.	4
Е-Хлопок	- Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. - В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной.	Макс.
Синтетика	Для изделий из полиэстера (диолон, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.	4
Деликатные ткани	Для получения наилучших результатов используйте подходящее средство для стирки изделий из деликатных тканей или шелка.	2
Полотенца	Для банных полотенец, салфеток и ковриков.	4
Постельное белье	- Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д. - Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья 1 типа.	2
Рубашки	Для рубашек, блузок из хлопка, синтетического волокна.	2
Гигиенич. с паром	- Одежда из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье. - Для обеспечения оптимальных результатов обработки выберите температуру 60 °C или выше. - Стирка с применением пара обеспечивает антиаллергенный эффект и устраняет бактерии (стерилизация).	4

Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Шерсть	• Изделия из шерсти и деликатных тканей, допускающие машинную стирку, такие как вещи из тонкой ткани, бюстгалтеры, женское белье (шелковое), и прочие изделия, предназначенные для ручной стирки. • При использовании цикла Шерсть выполняется осторожное промывание и замачивание белья для защиты ткани от усадки / изменения формы. • Рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки.	2
Верхняя одежда	• Для верхней одежды, лыжной формы и спортивной одежды, изготовленной из функциональных материалов, таких как спандекс, эластичное волокно и микроволокно.	2
Цветная одежда	• Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.	4
Бесшумная стирка	• Для снижения шума и вибрации при работе.	4
Смешанные ткани (только для определенных моделей)	• Для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики.	4
Облачно	• Для оптимального отжима и сушки при высокой влажности.	Макс.
Полоскание+Отжим	• Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.	Макс.
Слив/отжим	• Для слива воды из барабана и запуска дополнительного процесса отжима для эффективного удаления влаги из белья.	Макс.
Стирка и сушка	• Для одновременной стирки средне загрязненных изделий из хлопка с заявленной температурой стирки 40 °C или 60 °C в одном режиме, а также для их сушки до состояния, чтобы их можно было сразу положить в шкаф. Этот цикл используется для оценки соблюдения законодательства ЕС по экодизайну для стирки и сушки.	-
Сушка хлопка	• Для обычной сушки.	-

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Сушка синтетики	Низкотемпературный цикл сушки чувствительных к нагреванию изделий.	-
Очистка барабана+ (только для определенных моделей)	- Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. - Очистка резиновой уплотнительной прокладки дверцы путем удаления грязи с прокладки. - Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок. - Убедитесь, что барабан пуст. - Не используйте чистящие средства для очистки барабана.	-
Очистка барабана (только для определенных моделей)	- Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. - Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок. - Убедитесь, что барабан пуст. - Не используйте чистящие средства для очистки барабана.	-
Освежение воздухом	Этот режим подходит для удаления неприятных запахов.	-

ПРИМЕЧАНИЕ

- **Быстрая стирка 15'+Сушка:** Для быстрой стирки и сушки нескольких синтетических вещей весом до 1 кг.
- **Super Speed+Сушка:** Для изделий из смесовых тканей весом до 4 кг. Результаты сушки могут различаться в зависимости от типов волокон и количества волокон каждого типа в смесовой ткани. Лучше сушатся вещи с более высоким содержанием полиэстера. В зависимости от объема и толщины изделия может потребоваться дополнительная сушка.
 - Максимальная загрузка (4,0 кг) была проверена на соответствие стандартам МЕК (3 ватных подушки, 3 хлопчатобумажных полотенца, 5 подушек, не требующих особого ухода, 11 рубашек, не требующих особого ухода).

Эксплуатация

Параметры / Дополнительные функции

Использование меню Параметры / Дополнительные функции

1. Нажмите .
2. Поверните **переключатель**, чтобы выбрать нужную дополнительную функцию.
3. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или с помощью **переключателя** выберите **Назад**, после чего нажмите .
- Если выбранная функция не поддерживается, появится сообщение "**Не поддерживается**", а кнопка  не активируется.
- Когда вы выбираете дополнительную функцию, первые десять раз будет появляться краткое справочное сообщение.

Сушка

Сушку можно добавить в конце цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Сушка**, после чего нажмите .
4. Поверните **переключатель** или нажмите  несколько раз, чтобы выбрать желаемое время сушки.
 - Можно выбрать **Выкл.**, **Авто**, **30 мин**, **1 ч 00 мин**, **1 ч 30 мин**, **2 ч 00 мин**, **3 ч 00 мин** или **4 ч 00 мин**.
5. Нажмите и удерживайте .

Quick Drive (только для определенных моделей)

Вы можете сократить общее время стирки с помощью выбранных настроек цикла.

В некоторых режимах функция Quick Drive может быть недоступна.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Quick Drive**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

Предварительная стирка

Вы можете добавить выполнение цикла предварительной стирки перед циклом основной стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Предварительная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

Интенсивная стирка

Для сильно загрязненного белья. Время каждого цикла увеличено.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью переключателя выберите **Интенсивная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

Интенсивное замачивание

Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. Если выбрана функция Интенсивное замачивание, белье тщательно пропитывается пузырьками воды, что повышает эффективность стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью переключателя выберите **Интенсивное замачивание**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

Дозировка для стирки

Вы можете увеличить или уменьшить количество автоматически подаваемого средства для стирки.

1. Нажмите .
2. С помощью переключателя выберите **Дозировка для стирки**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора нужного значения.
 - Настройка по умолчанию — Средн. (Средняя).
 - Можно выбрать Средн., Много, Выкл. или Мало.

Дозировка для полоскания

Вы можете увеличить или уменьшить количество автоматически подаваемого средства для стирки.

1. Нажмите .
2. С помощью переключателя выберите **Дозировка для полоскания**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора нужного значения.
 - Настройка по умолчанию — Средн. (Средняя).
 - Можно выбрать Средн., Много, Выкл. или Мало.

Эксплуатация

Избранные режимы

Добавляйте или удаляйте циклы, чтобы создать собственный список режимов.

1. Нажмите .
2. С помощью **переключателя** выберите **Избранные режимы**, после чего нажмите .
 - Редактировать цикл для создания собственного режима можно только тогда, когда стиральная машина не работает.
3. Поверните **переключатель** и выберите нужный цикл.
4. Нажмите , чтобы добавить или удалить выбранный цикл.
 - Добавление и удаление режима сохраняется автоматически.
5. Создав список Избранные режимы, нажмите , чтобы вернуться к экрану режимов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Режимы Очистка барабана+ нельзя удалить из списка.
- Вы также можете редактировать список Избранные режимы в приложении SmartThings.

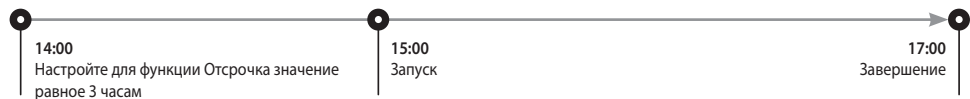
Время до окончания цикла

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки от 1 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Время до окончания цикла**, после чего нажмите .
4. Поверните **переключатель** и выберите необходимое время, после чего нажмите .
5. Нажмите и удерживайте :
 - На дисплее отобразится состояние функции, и стиральная машина начнет поворачивать барабан, чтобы определить вес загрузки, если для выбранного цикла предварительно задано определение объема загрузки. Когда определение загрузки завершено, на дисплее отображается время, оставшееся до конца цикла стирки.
 - Чтобы отключить функцию Delay End (Время до окончания цикла), нажмите  для перезапуска стиральной машины.

Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Время до окончания цикла с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Пуск/пауза** (допустим, что это было сделано в 14:00). Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



Блокировка от детей

Чтобы предотвратить случайное включение или изменение настроек стиральной машины детьми, функция Блокировка от детей блокирует все кнопки, кроме  и .

1. Нажмите .
2. С помощью переключателя выберите **Блокировка от детей**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
 - Когда функция активирована, загорается пиктограмма Блокировка от детей .

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена функция Блокировка от детей, все кнопки, кроме  и , будут заблокированы. Дверца стиральной машины также блокируется.
- Нажатие кнопки при включенной функции Блокировка от детей сопровождается звуковым уведомлением, и отображается сообщение «**Блокировка от детей вкл.**».
- Если включена функция Блокировка от детей, вы не сможете открыть дверцу после завершения стирки. Чтобы открыть дверцу и вынуть белье, сначала необходимо отключить эту функцию.

Эксплуатация

Настройки / Системные функции

Использование меню Настройки / Системные функции

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
- 2. Поверните переключатель и выберите необходимый параметр, после чего нажмите .
- 3. Нажмите , чтобы изменить или запустить выбранную настройку.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или с помощью переключателя выберите **Назад**, после чего нажмите .

Жесткость воды

Установите степень жесткости, соответствующую жесткости воды в вашем регионе. Уровень концентрации средства для стирки регулируется автоматически в зависимости от настройки жесткости воды.

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
- 2. С помощью переключателя выберите **Жесткость воды**, после чего нажмите .
- 3. Нажмите  для выбора нужного значения.
- По умолчанию для настройки **Жесткость воды** установлено значение **Средн.**. Изменение этой настройки регулирует дозу средства для стирки.

Настройка Жесткость воды	Мягкая	Средн.	Жесткая
Доза средства для стирки	Уменьшенная	Обычная	Увеличенная

Кондиционер

Вы можете изменить концентрацию кондиционера.

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
- 2. С помощью переключателя выберите **Кондиционер**, после чего нажмите .
- 3. Нажмите  для выбора нужного значения.
- По умолчанию для настройки **Кондиционер** установлено значение **1x**. Изменение этой настройки регулирует дозу кондиционера.

Настройка Кондиционер	1x	2x	3x
Доза средства для стирки	Обычная	Уменьшенная	Сильно уменьшенная

Дозатор **2**

Диспенсер **2** можно настроить на дозирование жидкого кондиционера или жидкого средства для стирки. Прежде чем переключаться между кондиционером и средством для стирки, необходимо запустить функцию **Насос очищен**.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью переключателя выберите **Дозатор 2**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Кондиционер** или **Средство для стирки**.
 - По умолчанию выбрана настройка **Кондиционер**, и ее можно изменить на **Средство для стирки**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если настроить диспенсер **2** на подачу средства для стирки, стиральная машина не сможет подавать кондиционер во время цикла стирки. Чтобы использовать кондиционер, после завершения цикла залейте его в барабан или **отсек для ручной загрузки средства для стирки (A)**, а затем запустите режим **Полоскание+Отжим**.
- Если настроить диспенсер **2** на дозирование средства для стирки, необходимо положить специальное средство для стирки (для шерсти, детской одежды и т. д.) в барабан или **отсек для ручной загрузки средства для стирки (A)**, чтобы использовать его.
- Когда оба диспенсера настроены на дозирование средства для стирки, стиральная машина сначала будет расходовать средство для стирки из диспенсера **2**.

Насос очищен

Эту функцию можно использовать для удаления остатков средства для стирки или кондиционера в насосе диспенсера. Используйте эту функцию после опустошения и очистки диспенсера.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Залейте воду до отметки **MAX**.
3. С помощью переключателя выберите **Насос очищен**, после чего нажмите .
4. Нажмите , чтобы выбрать нужные насосы диспенсера, которые необходимо почистить.
 - Можно выбрать **Дозатор 1**, **Дозатор 2** или **Дозатор 1 / 2**.
5. Нажмите , чтобы запустить очистку.
 - Вода будет вытекать из диспенсера.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте эту функцию перед изменением типа моющего средства (средство для стирки или кондиционер), используемого в диспенсере.
- Эту функцию можно использовать для удаления остатков средства для стирки или кондиционера в насосе диспенсера.
- Перед использованием этой функции опустошите и почистите диспенсер. В противном случае в барабане могут образовываться пузырьки.

Эксплуатация

AI Шаблон

Эта функция сохраняет часто используемые циклы и настройки. Когда вы включаете эту функцию, стиральная машина запоминает наиболее часто используемые вами циклы и их настройки (температура, полоскание, отжим) и отображает их в порядке частоты использования.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **AI Шаблон**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
 - Настройкой по умолчанию является Вкл.. Если вы не хотите использовать функцию, установите для нее значение Выкл..
 - При выключении функции все сохраненные данные сбрасываются.

Звук

Звуки стиральной машины можно включить или выключить.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Звук**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
 - Настройкой по умолчанию является Вкл..

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка не изменяется даже после перезапуска стиральной машины.

Калибровка

Вы можете повторно запустить калибровку для точного определения веса.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Калибровка**, после чего нажмите .
 - Калибровка не начинается, если дверца закрыта неправильно.
 - Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против часовой стрелки в течение приблизительно 3 минут.
3. По завершении калибровки на дисплее отобразится сообщение "Калибровка завершена", и стиральная машина отключится автоматически.

Wi-Fi

Функцию Wi-Fi стиральной машины можно включить или отключить.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Wi-Fi**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
 - По умолчанию функция Wi-Fi отключена. Однако она включается автоматически при первом включении стиральной машины. Затем установленное значение для функции Wi-Fi сохраняется независимо от состояния питания стиральной машины.
 - После того, как вы включите функцию Wi-Fi и подключитесь к сети, стиральная машина останется подключенной к сети, даже когда вы выключите питание.
 - Пиктограмма  Wi-Fi указывает, что стиральная машина подключена к роутеру через Wi-Fi-соединение.

Язык

Изменение языка системы.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Язык**, после чего нажмите .
3. Поверните **переключатель** и выберите необходимый язык, после чего нажмите .

Сброс к заводским настройкам

Настройки стиральной машины можно сбросить к заводским значениям.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Сброс к заводским настройкам**, после чего нажмите .
 - После этого настройки вашей стиральной машины будут сброшены к заводским значениям.

Эксплуатация

Специальные функции

Smart Control (только для определенных моделей)

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и удаленно управлять стиральной машиной.

Подключение стиральной машины

1. Загрузите и откройте приложение SmartThings на своем смартфоне или планшете (Android и iOS).
2. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.
3. Нажмите и удерживайте 
 - a. Стиральная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к вашему смартфону или планшету.
 - b. Нажмите , чтобы провести аутентификацию стиральной машины.
 - c. После завершения процесса аутентификации ваша стиральная машина будет подключена к приложению.
 - Вы можете пользоваться различными функциями, доступными в приложении SmartThings.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральной машине не удастся подключиться к приложению SmartThings, попробуйте еще раз.
- Проверьте маршрутизатор, если у вас возникли проблемы с интернет-соединением после подключения стиральной машины к приложению SmartThings.
- Если функция Wi-Fi выключена, нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в меню **Настройки / Системные функции**, после чего выберите Wi-Fi, чтобы включить его.
- Включение режима Wi-Fi стиральной машины позволяет подключиться к ней через приложение SmartThings на смартфоне или планшете независимо от состояния питания стиральной машины. Но если функция Wi-Fi стиральной машины отключена, она отображается в приложении SmartThings как "не в сети".
- Перед запуском функции Smart Control необходимо закрыть дверцу.
- Если вы некоторое время пользуетесь стиральной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, в течение 3 секунд отобразится всплывающее сообщение о Smart Control.
- Если Wi-Fi стиральной машины не подключен к точке доступа, функция Wi-Fi отключится при выключении питания.

Stay Connect

Настройте функцию Stay Connect в приложении SmartThings, чтобы функция Smart Control оставалась включенной после завершения цикла. Стиральная машина останется подключенной к приложению, чтобы вы могли отправлять ей дополнительные инструкции независимо от того, находитесь вы дома или нет.

1. Если включить функцию Stay Connect в приложении SmartThings, после завершения цикла стиральная машина перейдет в режим энергосбережения.
 - Если дверца закрыта, функция Stay Connect остается активной в течение до 24 часов.
2. Если активна функция Stay Connect, на дисплее стиральной машины отображаются пиктограммы Smart Control, Блокировка двери и Wi-Fi.
3. С помощью приложения SmartThings можно удобно управлять стиральной машиной, добавляя циклы полоскания, отжима или сушки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда работа стиральной машины приостановлена, она переходит в режим энергосбережения, даже если не подключена к приложению SmartThings.
- В некоторых случаях может отображаться только пиктограмма блокировки дверцы.

SmartThings

Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне или планшете перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.

- Данная стиральная машина поддерживает протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц.

Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, выполнив поиск по запросу "SmartThings". Загрузите и установите приложение на устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

Вход в приложение

Сначала необходимо войти в приложение SmartThings с использованием учетной записи Samsung. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Специальное приложение для создания учетной записи не требуется.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, воспользуйтесь ею для входа в приложение. При использовании зарегистрированного смартфона или планшета Samsung вход в приложение выполняется автоматически.

Регистрация устройства в SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон или планшет подключен к беспроводной сети. В противном случае перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне или планшете.
3. Если отображается сообщение "A new device is found. (Найдено новое устройство.)", выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свою стиральную машину в списке доступных устройств. Если вашего устройства нет в списке, выберите **Device Type (Тип устройства) > Specific Device Model (Определенная модель устройства)**, а затем добавьте его вручную.
5. Выполните регистрацию устройства в приложении SmartThings следующим образом.
 - a. Добавьте свое устройство в SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.

Эксплуатация

- b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне или планшете.

Заявление об открытом исходном коде

В состав программного обеспечения, используемого в данном устройстве, входит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода в течение трех лет с момента последней поставки этого продукта, обратившись в службу поддержки на веб-сайте <http://opensource.samsung.com> (Воспользуйтесь меню Inquiry (Запрос)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например компакт-диске. В этом случае взимается минимальная плата.

Воспользовавшись URL-адресом http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0, можно просмотреть информацию о лицензии на ПО с открытым исходным кодом, связанное с данным продуктом. Данное предложение действительно для всех получателей этой информации.



ПРИМЕЧАНИЕ

Когда включена функция Wi-Fi, устройство потребляет больше электроэнергии, чем указано в его технических характеристиках.

Обслуживание

Во избежание сбоев в работе и для поддержания стиральной машины в работоспособном состоянии в течение всего срока службы содержите ее в чистоте.

Очистка барабана+

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается от 60 °C до 70 °C, при этом удаляется грязь, накопившаяся на резиновой прокладке дверцы.

1. Нажмите .
2. Поверните переключатель для выбора **Очистка барабана+**.
3. Нажмите и удерживайте .

ВНИМАНИЕ

- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Оставшиеся в барабане химические вещества могут повредить стираемые вещи или барабан стиральной машины.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество средства для стирки в соответствии с жесткостью используемой воды или добавьте смягчитель воды вместе со средством для стирки.

Напоминание для режима Очистка барабана+

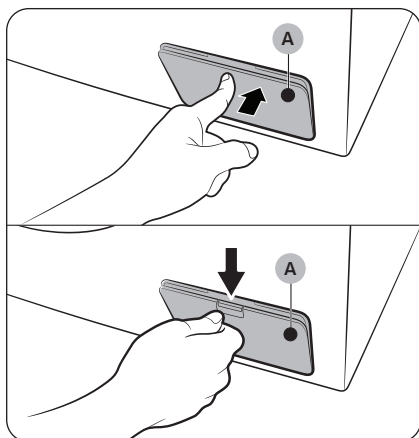
На панели управления периодически появляется сообщение с напоминанием о запуске цикла **Очистка барабана+**.

- Напоминание касательно функции **Очистка барабана+** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **Очистка барабана+**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. Начиная с 7-й стирки напоминание больше не будет появляться. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже после прекращения последней процедуры на экране может отображаться сообщение "**Очистка барабана завершена**".
- Даже при наличии сообщения "**Очистка барабана завершена**" стиральная машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

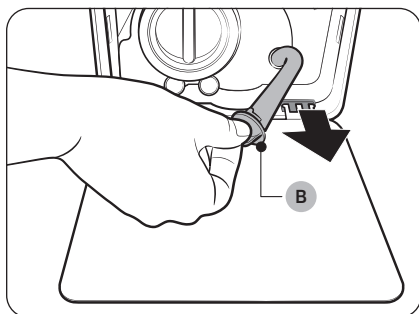
Обслуживание

Аварийный слив

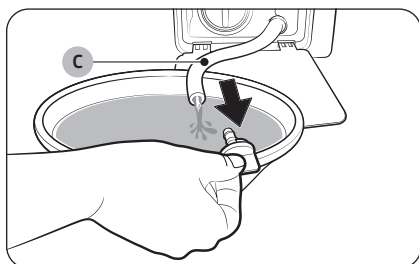
Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Откройте **крышку фильтра (А)**.
 - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.
 - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.



3. Поместите под крышкой пустую вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая **заглушку шланга (В)**.



4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из **шланга аварийного слива (С)**.
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

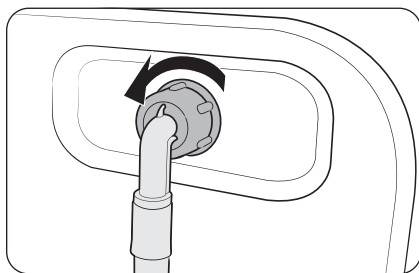
Очистка

Поверхность стиральной машины

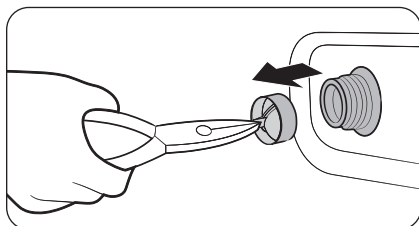
Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга для подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг для подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.



4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подсоедините к этому клапану шланг для подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

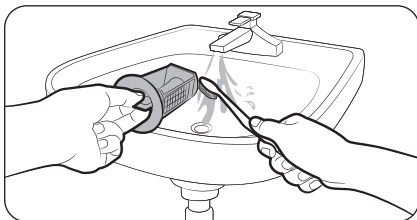
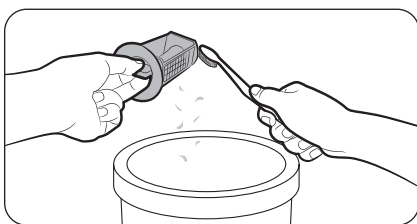
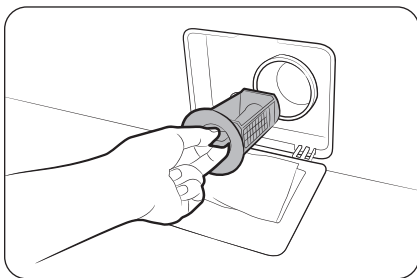
ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл".

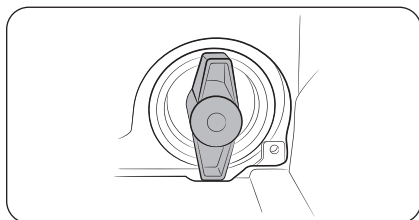
Обслуживание

Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел **Аварийный слив**.
3. Откройте **крышку фильтра**.
 - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
 - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.
5. Очистите фильтр для мусора мягкой щеточкой.
 - Обязательно выбросьте мусор в мусорное ведро.
6. Промойте фильтр и убедитесь, что крыльчатка сливного насоса в середине фильтра не забита.
7. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для некоторых фильтров предусмотрен защитный переключатель для предотвращения несчастных случаев с детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "открыт", нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "закрыт", поверните его по часовой стрелке. Пружина издает скрежещающий звук; это нормально.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Через каждые 100 циклов стирки на дисплее панели управления будет появляться сообщение **"Очистите фильтр слива"**.
- Если фильтр насоса засорен, на экране отобразится информационный код **"Очистите фильтр слива"**.

ВНИМАНИЕ

- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

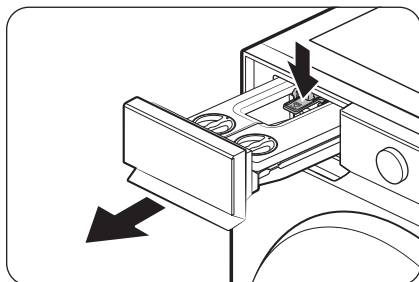
Дозатор средства для стирки

Чтобы избежать скопления остатков средства для стирки в дозаторе, очищайте его один или два раза в месяц, а также каждый раз, когда добавляете или меняете средство для стирки или кондиционер.

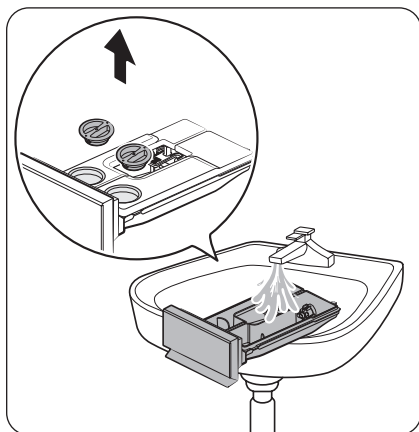
ВНИМАНИЕ

- Перед очисткой обязательно выключайте стиральную машину и отсоединяйте кабель питания от розетки электросети.
- Если вы не собираетесь использовать стиральную машину в течение длительного времени, опорожните диспенсеры и тщательно их почистите.

Обслуживание



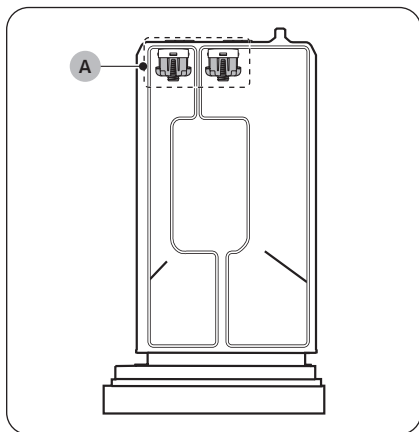
1. Нажав и удерживая **защелку** внутри дозатора, потяните его на себя, чтобы извлечь.



2. Откройте пробки диспенсеров и промойте диспенсеры изнутри водой.
 - После очистки удалите воду и закройте пробки.

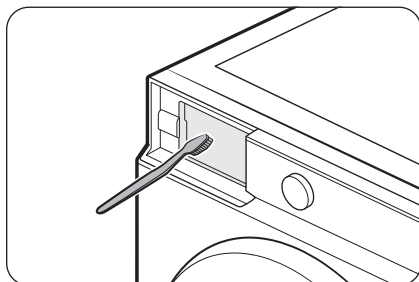
ПРИМЕЧАНИЕ

Если моющее средство в диспенсере затвердело, откройте диспенсер и залейте в него теплую воду, чтобы растворить затвердевшие вещества. Затем тщательно очистите внутреннюю часть диспенсера и его задний клапан.

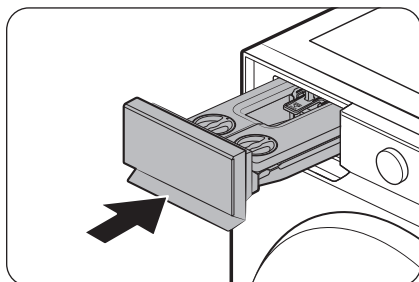


ПРИМЕЧАНИЕ

- Не чистите **деталь (А)** дозатора средства для стирки с помощью щетки или другого приспособления. Просто промойте его водой.
- Не разбирайте **деталь (А)**.



3. Очистите нишу дозатора щеткой для мытья бутылок, чтобы удалить из нее остатки средства для стирки и известковый налет.



4. Вставьте дозатор средства для стирки обратно в стиральную машину.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед установкой дозатора средства для стирки убедитесь, что его ниша полностью высохла.
- Закройте крышки обоих диспенсеров и снова вставьте их в дозатор.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не брызгайте водой в нишу дозатора. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Размораживание стиральной машины

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Полейте водопроводный кран теплой водой, чтобы ослабить соединение шланга для подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг для подачи воды к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

Обслуживание

Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **переключатель** для выбора **Полоскание+Отжим**.
2. Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте ▷||.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Устранение неисправностей

В случае возникновения проблем проверьте информационное сообщение на ЖК-дисплее и следуйте инструкциям на нем.
Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Часто встречающиеся проблемы

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не включается.	- Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что водопроводные краны открыты. - Нажмите и удерживайте ► , чтобы включить стиральную машину. - Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена. - Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив. - Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. - Проверьте, подается ли питание. - Обнаружено низкое напряжение. - Проверьте, подключен ли кабель питания. - Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
Подача воды недостаточная или отсутствует.	- Полностью откройте водопроводный кран. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что шланг для подачи воды не замерз. - Убедитесь, что шланг для подачи воды не перегнулся и не засорился. - Убедитесь, что напор воды является достаточным. - Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. - Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.
После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки.	- Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. - Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора. - Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом. - При использовании средства для стирки в гранулах убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении. - Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Чрезмерная вибрация или шум.	• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте стиральную машину с помощью регулируемых ножек. • Убедитесь, что транспортировочные болты сняты. • Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. • Убедитесь, что белье загружено равномерно. • Двигатель может издавать шум при нормальной работе. • Комбинезоны или одежда с металлическими декоративными элементами могут приводить к шуму во время стирки. Это нормально. • Шум могут создавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра. • Перераспределите белье. При стирке только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение "Перераспределите вещи и перезапустите цикл".
Машина не сливает воду и / или не отжимает белье.	• Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту. • Убедитесь, что фильтр для мусора чистый. • Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте ▷ . Из сообщений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена. • При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме. • Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. • Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.

Неисправность	Действие
Дверца не открывается.	- Нажмите и удерживайте ▷ , чтобы выключить стиральную машину. - Разблокировка дверцы может занять некоторое время. - Дверцу невозможно открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания. - Убедитесь, что из барабана слита вся вода. - Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную. - Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы погаснет, когда из стиральной машины будет слита вода.
Избыточное пенообразование.	- Убедитесь в использовании средства для стирки рекомендованных типов. - Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. - Сократите количество моющего средства для стирки мягкой водой, небольшой загрузки и не слишком грязного белья. - Не рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.
Не удается добавить дополнительное средство для стирки.	Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.
Прекращение работы.	- Включите кабель питания в рабочую розетку. - Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. - Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте кнопку ▷ , чтобы запустить работу стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив. - В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время. - Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью в месте подключения к кранам. Регулярно очищайте сетчатый фильтр. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Заполнение водой неправильной температуры.	• Полностью откройте оба крана. • Убедитесь в правильном выборе температуры. • Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам. • Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды температурой не менее 49 °С. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева. • Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен. • При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально. • При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через диспенсер поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.
После стирки белье остается мокрым.	• Используйте высокую или очень высокую скорость отжима. • Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование. • Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью. • Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.
Утечка воды.	• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что все шланги надежно подключены. • Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе. • Избегайте чрезмерной загрузки. • Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. • Проверьте сливной шланг. - Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. - Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Проверьте, не застряло ли что-нибудь между дверцей и мембраной. - Если между дверцей и мембраной что-то застряло, это может привести к вытеканию воды или повреждению мембраны.

Неисправность	Действие
Появление запаха.	- Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха. - Время от времени выполняйте циклы очистки для стерилизации. - Очистите уплотнение дверцы (диафрагма). - После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.
Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков).	- Вы не сможете увидеть пузырьки, если в барабане слишком много белья. - Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.
На дисплее появляется сообщение, предупреждающее, что диспенсер открыт.	- Убедитесь, что дозатор средства для стирки закрыт соответствующим образом. - Откройте дозатор средства для стирки и снова закройте его. Убедитесь, что он закрыт соответствующим образом.
Увеличенное время стирки.	Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
На одежде остаются пятна.	Не лейте кондиционер прямо на одежду. Он может оставлять пятна (например, маслянистые пятна или въевшуюся грязь), которые будет трудно удалить.

Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. Номер телефона центра по обслуживанию клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.

Устранение неисправностей

Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране может отобразиться информационный код. Просмотрите приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

Код	Действие
Очистите фильтр слива	Не выполняется слив воды. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. • Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен. • Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл	Отсутствует подача воды. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Убедитесь, что шланги для подачи воды не забиты. • Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли. • Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. • Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его. • После отображения информационного кода все кнопки будут заблокированы в течение 3 минут. • Когда отображается сообщение "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл" стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Power (Питание) блокируется.
Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды	• Убедитесь, что шланг для подачи холодной воды надежно подсоединен к крану холодной воды. Если он подключен к крану с горячей водой, после нескольких циклов стирки белье может потерять форму.
Перераспределите вещи и перезапустите цикл	Не работает отжим. • Убедитесь, что белье распределено равномерно. • Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность. • Перераспределите белье. При стирке только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение "Перераспределите вещи и перезапустите цикл".

Код	Действие
Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку	Стиральная машина используется при открытой дверце. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
OC	Переполнение водой. - Перезапустите машину после отжима. - Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.
LC, LC1	Проверьте сливной шланг. - Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. - Убедитесь, что сливной шланг не засорен. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
3C	Проверьте, работает ли двигатель барабана. - Перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
3CP	Необходимо проверить систему электронного управления. - Перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
UC	Проверьте, работает ли двигатель пульсатора. - Проверьте, подается ли питание. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
	Обнаружено низкое напряжение. - Проверьте, подключен ли кабель питания. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
HC	Проверка: высокая температура при нагреве. Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
1C	Датчик уровня воды работает неправильно. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Устранение неисправностей

Код	Действие
AC	Проверьте связь между главным и второстепенным печатными узлами. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
8C	Датчик MEMS работает неправильно. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
AC6	Проверьте связь между основной платой и платой инвертора. - В зависимости от состояния машина может автоматически перейти в обычный режим работы. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
DC1	Блокировка / разблокировка основной дверцы не работает должным образом. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Технические характеристики

Символы на этикетках одежды

Следующими символами обозначаются указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность подачи информации местными производителями и производителями импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

Стирка

	Обычная стирка при 95 °C.
	Обычная стирка при 60 °C.
	Деликатная стирка при 60 °C.
	Обычная стирка при 40 °C.
	Деликатная стирка при 40 °C.
	Очень деликатная стирка при 40 °C.
	Обычная стирка при 30 °C.
	Деликатная стирка при 30 °C.
	Очень деликатная стирка при 30 °C.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на тазу обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

Отбеливание

	Разрешается отбеливать любым средством.
	Разрешается только кислородное отбеливание.
	Не отбеливать.

Сушка

	Сушка во вращающемся барабане / обычная температура / максимальная температура на выходе 80 °C.
	Сушка во вращающемся барабане / сниженная температура / максимальная температура на выходе 60 °C.
	Не сушить в сушильном барабане
	Сушка в подвешенном положении.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима.
	Сушка изделия в горизонтальном положении.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима.
	Сушка в подвешенном положении в тени.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима в тени.

Технические характеристики

ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

Глажка

	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C. Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара).
	Не гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.

	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная влажная чистка.
	Деликатная профессиональная влажная чистка.
	Очень деликатная профессиональная влажная чистка.
	Влажная чистка запрещена.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквами в круг обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или влажной чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском режима стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

Таблица технических характеристик

Звездочки "*" используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).

Тип			Стиральная машина с фронтальной загрузкой	
Название модели			WD12DG*****	WD11DG*****
Габаритные размеры	Ширина		600 мм	
	Высота		850 мм	
	Глубина		600 мм	
Давление воды			50–800 кПа	
Вес без упаковки			76,0 кг (WD**D***9***, WD**D***8***, WD**D***7***, WD**D***6***, WD**D***5***, WD**D***4***) 74,0 кг (WD**D***3***, WD**D***2***, WD**D***1***, WD**D***0***)	
Максимальный объем загрузки		Стирка и отжим	12,0 кг	11,0 кг
		Сушка	6,0 кг	
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900–2300 Вт	
	Сушка		1600–1900 Вт	
Частота вращения барабана при отжиге			1400 об/мин	

Технические характеристики

Тип		Стиральная машина с фронтальной загрузкой	
Название модели		WD12DB*****	WD11DB*****
Габаритные размеры	Ширина	600 мм	
	Высота	850 мм	
	Глубина	600 мм	
Давление воды		50–800 кПа	
Вес без упаковки		77,0 кг	
Максимальный объем загрузки		Стирка и отжим	12,0 кг 11,0 кг
		Сушка	6,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900–2300 Вт
	Сушка		1600–1900 Вт
Частота вращения барабана при отжиге		1400 об/мин	

ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических из-за разницы в способе измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Заметки

Заметки

Заметки



Страна изготовления: Произведено во Вьетнаме
Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд
Адрес изготовителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677
Место производства: Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd., Лот I-11, D2 Роад, Саигон Хай-Тех Парк, Танг Нхон Пху Б Вард, Дистрикт 9, Хо Чи Минх Сити, Вьетнам
Импортер В России: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ « не для пищевой продукции » применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза « О безопасности упаковки » 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ « петля Мебиуса » указывает на возможность утилизации и упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04494G-00

სარეცხი მანქანა მომხმარებლის სახელმძღვანელო

WD**DG***/WD**DB**

SAMSUNG

სარჩევი

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია	4
რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით	4
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები	5
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები	6
მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	10
მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	12
გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	12
გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	14
შენიშვნასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	18
 მონტაჟი	 19
რას მოიცავს	19
მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები	21
მონტაჟის საფეხურები	23
 სანამ ჩართავთ	 33
საწყისი კონფიგურაცია	33
რეცხვის წესები	34
სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები	37
 ოპერაციები	 42
მართვის პანელი	42
ციკლის მუშაობა	44
ციკლის მიმოხილვა	45
პარამეტრები/დამატებითი ფუნქციები	50
პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები	54
სოციალური ფუნქციები	58
SmartThings	60
განცხადება ღია კოდის შესახებ	61
 ტექნიკური მოვლა	 62
დოლურის გაწმენდა+	62
წყლისგან ავარიული დაცლა	63
გაწმენდა	64
სარეცხი მანქანის გაღობა	69
დაცვა ხანგრძლივი გამოყენებლობისას	70

გაუმართაობის აღმოფხვრა	71
საკონტროლო პუნქტები	71
საინფორმაციო კოდები	76
სპეციფიკაციები	80
ქსოვილის მოვლის ცხრილი	80
გარემოს დაცვა	82
სპეციფიკაციების ცხრილი	83



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

გილოცავთ სამსუგის ახალი სარეცხი მანქანის შეძენას. წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემულია თქვენი მოწყობილობის მონტაჟთან, გამოყენებასთან და მოვლასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაცია. გთხოვთ, გამონახოთ დრო და გაეცნოთ ამ სახელმძღვანელოს, რათა შეძლოთ თქვენი სარეცხი მანქანის უამრავი ფუნქციის და შესაძლებლობის სრულად გამოყენება.

რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით

გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ წინამდებარე სახელმძღვანელოს, რათა იცოდეთ, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობის უამრავი ფუნქცია და შესაძლებლობა უსაფრთხო და მაქსიმალურად ეფექტურად. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, თქვენი მოწყობილობის სიახლოვეს, სამომავლოდ გამოსაყენებლად. ეს მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით, როგორც აღწერილია წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემული გაფრთხილებები და მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები არ მოიცავს ყველა შესაძლო პირობებს და სიტუაციებს, რომლებსაც შეიძლება ადგილი ჰქონდეს ამ ტექნიკის გამოყენების დროს. თქვენი პასუხისმგებლობაა გამოიჩინოთ საღი აზრი და სიფრთხილე თქვენი სარეცხი მანქანის მონტაჟის, მომსახურების და ექსპლუატაციის დროს.

გამომდინარე იქედან, რომ წინამდებარე მომხმარებლის ინსტრუქციები მომზადებულია სხვადასხვა მოდელებისთვის, ამ სახელმძღვანელოში აღწერილი მახასიათებლები შესაძლოა მცირედით განსხვავდებოდეს თქვენი სარეცხი მანქანის მახასიათებლებისგან და ყველა გამაფრთხილებელი ნიშანი არ შეესაბამებოდეს თქვენს მოწყობილობას. კითხვების და კომენტარების არსებობის შემთხვევაში, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს, ან ეწვიეთ ვებ-გვერდს www.samsung.com.



მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები

წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში გამოყენებული სიმბოლოების და ნიშნების მნიშვნელობები:

ფრთხილად

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის მძიმე დაზიანება, სიკვდილი და/ან ქონების განადგურება**.

გაფრთხილება

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის დაზიანება და/ან ქონების განადგურება**.

შენიშვნა

მიანიშნებს, რომ არსებობს სხეულის დაზიანების ან მატერიალური ქონების განადგურების რისკი.

გაეცანით ინსტრუქციებს

ამ გამაფრთხილებელი ნიშნების დანიშნულებაა თქვენი და თქვენი გარშემომყოფების დაცვა **სხეულის დაზიანებისგან**.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ეს გაფრთხილებები.

წაკითხვის შემდეგ გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, სამომავლოდ გამოსაყენებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გაეცანით ყველა ინსტრუქციას.

ნებისმიერი აღჭურვილობის ექსპლუატაცია, რომელიც იყენებს ელექტროენერგიას და გააჩნია მოძრავი დეტალები, დაკავშირებულია პოტენციურ საფრთხეებთან. იმისათვის, რომ უსაფრთხოდ მოიხმაროთ ეს მოწყობილობა, გაეცანით მის ფუნქციებს და გამოიჩინეთ სიფრთხილე მისი გამოყენების დროს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები

⚠ ფრთხილად

თქვენი მოწყობილობის გამოყენებისას ხანძრის, დენის დარტყმის და სხეულის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, გაეცანით ქვემოთ მოცემულ საბაზისო უსაფრთხოების წესებს:

1. ეს მოწყობილობა არ არის გამიზნული შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის მქონე, ან სათანადო ცოდნის და გამოცდილების არმქონე პირთა (მათ შორის ბავშვების) მიერ გამოსაყენებლად მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ან მისგან ამ მოწყობილობის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მითითებების მიღების გარეშე.
2. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს, 8 წლიდან და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილების და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ მათ მეთვალყურეობას ან ტექნიკის უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე ინსტრუქტაჟს გაუწევენ და მათთვის გასაგები იქნება შესაბამისი საფრთხეები. არ მისცეთ ბავშვებს ამ მოწყობილობით თამაშის უფლება. წმენდა და მომსახურება არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ ზედამხედველობის გარეშე.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა ვერ შეძლონ ამ მოწყობილობით თამაში.

-
4. დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, პოტენციური საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.
 5. უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მიღებული ახალი მილების კომპლექტი, ხოლო ძველი მილების კომპლექტის გამოყენება დაუშვებელია.
 6. მოწყობილობა, რომელსაც ძირზე გააჩნია სავენტილაციო ღიობები, არ უნდა მოათავსოთ ისეთ ხალიჩაზე, რომელიც დაბლოკავს აღნიშნულ ღიობებს.
 7. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** 3 წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა მიუშვათ მოწყობილობასთან ახლოს, ან უნდა იყვნენ მუდმივი ზედამხედველობის ქვეშ.
 8. **გაფრთხილება:** თერმული ამომრთველის უნებლიე გათიშვასთან დაკავშირებული საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
 9. დოლურიანი საშრობი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ სამრეწველო ქიმიკატები იქნა გამოყენებული წმენდისთვის.
 10. ბუსუსების შემგროვებელი ხშირად უნდა გაიწმინდოს, თუ ეს შესაძლებელია.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

11. დოლურიანი საშრობის ირგვლივ ბუსუსები არ უნდა დაგროვდეს. (არ მიესადაგება მოწყობილობებს, რომლებიც განკუთვნილია შენობის ექსტერიერში დასამონტაჟებლად)
12. უზრუნველყოფილი უნდა იყოს ადეკვატური ვენტილაცია, რათა თავიდან იქნეს აცილებული ოთახში გაზების უკან დაბრუნება სხვა მოწყობილობიდან, რომლებიც წვავენ სხვა ტიპის საწვავს, ღია ცეცხლის ჩათვლით.
13. არ გააშროთ გაურეცხავი ნივთები დოლურიან საშრობში.
14. ნივთები, რომლებიც დაბინძურებულია ისეთი ნივთიერებებით, როგორიცაა საჭმლის ზეთი, აცეტონი, ალკოჰოლი, ბენზინი, ნავთი, ლაქების მოსაშორებელი საშუალებები, სკიპიდარი, ცვილები და ცვილის მოსაშორებელი საშუალებები, დოლურიანი საშრობით გაშრობის წინ უნდა გაირეცხოს ცხელ წყალში დამატებითი რაოდენობის სარეცხი საშუალებით.
15. დოლურიან საშრობში არ გააშროთ ისეთი ნივთები, როგორიცაა პოროლონი (ლატექსის ქაფი), შხაპის ქუდები, წყალგაუმტარი ქსოვილები, პროდუქტები რეზინის ძირით, ან ტანსაცმელი ან ბალიშები პოროლონით.
16. ქსოვილის დამარბილებლის ან მსგავსი პროდუქტების გამოყენება უნდა მოხდეს მათი ინსტრუქციის შესაბამისად.
17. დოლურიანი საშრობის სამუშაო ციკლის ბოლო ნაწილი მიმდინარეობს გათბობის გარეშე (გაგრილების ციკლი), რათა უზრუნველყოფილი იყოს ნივთების შენარჩუნება ისეთ ტემპერატურაზე, რომელიც უზრუნველყოფს ნივთების დაზიანების თავიდან არიდებას.

-
18. ამოიღეთ ჭიბებიდან ყველა ისეთი ნივთი, როგორცაა სანთებელა და ასანთი.
19. **ფრთხილად:** არ გააჩეროთ დოლურიანი საშრობი გაშრობის ციკლის დასრულებამდე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც საშრობში მოთავსებული ყველა ელემენტი სწრაფად იქნება ამოღებული და გაშლილი ისე, რომ დაგროვილი სითბო გაიფანტოს.
20. გამონაბოლქვი ჰაერი არ უნდა ხვდებოდეს საკვამურში, რომელიც გამოიყენება კვამლის გასადევნად იმ მოწყობილობებიდან, რომლებიც გაზს ან სხვა საწვავს იყენებს.
21. მოწყობილობა არ უნდა დამონტაჟდეს ისე, რომ საშრობის მოპირდაპირე მხარეს აღმოჩნდეს ჩაკეტილი, მცურავი ან ანჭამებიანი კარი ისე, რომ შეზღუდოს საშრობის კარის სრულად გახსნა.
22. **ფრთხილად:** მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად, ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

23. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში მოხმარებისთვის და მისი გამოყენება არ შეიძლება ქვემოთ ჩამოთვლილ სიტუაციებში:

- სახელოსნოების და ოფისების სამზარეულოებში ან მსგავს სამუშაო გარემოში;
- ფერმის შენობებში;
- სასტუმროებში, მოტელებში ან სხვა სასტუმროს ტიპის შენობებში;
- „bed and breakfast“ ტიპის დაწესებულებებში;
- კორპუსების საერთო გამოყენების ზონებში ან სამრეცხაოებში.

მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

ამ მოწყობილობის მონტაჟი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური სპეციალისტის ან მომსახურების კომპანიის მიერ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

ეს მოწყობილობა მძიმე წონისაა, ამიტომ მისი აწევისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

დენის სადენი საიმედოდ შეაერთეთ კედლის როზეტში, რომელიც ელექტროტექნიკურ მოთხოვნებს შეესაბამება. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი როზეტი. არ გამოიყენოთ დამაგრებელი სადენი.

- სარეცხი მანქანის სხვა მოწყობილობასთან ერთად ერთ კედლის როზეტში გამანაწილებლის ან დამაგრებელი სადენის გამოყენებით ჩართვამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ თქვენს ქსელში არსებული დენის ძაბვა სიხშირე და ამპერაჟი შეესაბამება თქვენი პროდუქტის მახასიათებლებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მშრალი ქსოვილის გამოყენებით რეგულარულად გაწმინდეთ ელექტროჩაჩაღის ღერები და კონტაქტები მტვრისგან და ნესტისგან.

- ჩახსენით როზეტიდან ელექტროჩაჩაღი და გაწმინდეთ მშრალი ქსოვილით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



ელექტროჩანგალი როზეტში ისე მოათავსეთ, რომ დენის სადენი იატაკისკენ იყოს მიმართული.

- თუ ელექტროჩანგალს როზეტში ამოტრიალებულ მდგომარეობაში შეაერთებთ, ამან შეიძლება კაბელის დაზიანება და შესაბამისად, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

შესაფუთი მასალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რადგან ეს მასალები სახიფათოა ბავშვებისთვის.

- პაკეტის თავზე შემოხვევამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

თქვენი მოწყობილობის, მისი ელექტროჩანგლის ან დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, მიმართეთ უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

აუცილებელია ამ მოწყობილობის სათანადო დამინების მოწყობა.

ამ მოწყობილობის დამინებისთვის არ გამოიყენოთ ბუნებრივი აირის მილი, წყლის პლასტმასის მილი ან სატელეფონო სადენი.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება ან პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა.
- არასოდეს შეაერთოთ დენის სადენი როზეტში, რომელსაც არ გააჩნია სათანადო დამინება. დარწმუნდით, რომ დამინების სიტემა მოწყობილია ადგილობრივი და ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა გამაცხელებელის ან აალებადი მასალის სიახლოვეს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ნესტიან, ზეთიან ან მტვრიან გარემოში ან იმ ადგილას, სადაც ის ზვის სხივების ან წყლის (წვიმის) პირდაპირი ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც ის დაბალი ტემპერატურის ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

- ყინვამ შეიძლება მილების გახეთქვა გამოიწვიოს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც არსებობს ბუნებრივი აირის გაჟონვის საფრთხე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დენის ტრანსფორმატორი.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ელექტროჩანგალი, დაზიანებული დენის სადენი ან მორყეული კედლის როზეტი.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ დაჭიმოთ ან ძლიერად არ მოლუნოთ დენის სადენი.

არ გადაგრიხოთ ან არ განასკვოთ დენის სადენი.

არ გამოაბათ დენის სადენი ლითონის საგნებზე, არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მასზე, არ მოაყოლოთ მძიმე საგნებს შორის ან არ მოათავსოთ ის მოწყობილობის უკან არსებულ სივრცეში.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩანგლის როზეტიდან ჩახსნის დროს არ გამოქაჩოთ დენის სადენი.

- როზეტიდან ჩახსნის დროს ხელი მოკიდეთ ელექტროჩანგალს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- ამ მოწყობილობის მონტაჟის შემდეგ შესაძლებელი უნდა იყოს ელექტროჩხვლეტის, წყლის მიწოდების ონკანებთან და სადრენაჟე მილებთან წვდომა.

სერვისის არავტორიზებული პროვაიდერის მიერ შეკეთების, პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთების ან არაპროფესიონალური შეკეთების შემდეგ Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ სხვა პრობლემებზე, რომლებიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების ისეთი მცდელობით, რომლის დროს არ არის დაცული რემონტისა და ტექნიკური მომსახურების მოცემული ინსტრუქციები. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით სხვა პირის მიერ, გარდა Samsung-ის სერვისის სერტიფიცირებული პროვაიდერისა.

მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

ეს მოწყობილობა ისე უნდა განთავსდეს, რომ ადვილი იყოს ელექტროჩხვლეტის წვდომის განხორციელება.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის გაჟონვა და შესაბამისად ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობა უნდა დამონტაჟდეს მყარ, სწორ ზედაპირზე, რომელიც გაუძლებს მის სიმძიმეს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება უჩვეულო ვიბრაციები, მოძრაობა, ხმაური და პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

თუ თქვენი მოწყობილობა დაიბორცა, დაუყოვნებლივ გათიშეთ წყლის და ელექტროენერგიის მიწოდება და დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

- არ შეეხოთ ელექტროჩხვლეტის სველი ხელებით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

თუ თქვენი მოწყობილობა უცნაურ ხმას გამოსცემს, დამზვრის სუნი იგრძენით ან კვამლი შენიშნეთ, დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების სადენი და მომსახურების უახლოეს ცენტრს დაუკავშირდით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

აირის გაჟონვის შემთხვევაში (მაგალითად პროპანის, ბუტენი-2 ან ა.შ.), დაუყოვნებლივ გაანიავეთ ოთახი. არავითარ შემთხვევაში არ შეეხოთ ელექტროჩხვლეტას. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან დენის კაბელს.

- არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
- ნაპერწკალმა შეიძლება აფეთქება ან ხანძარი გამოიწვიოს.



მოწყობილობის გადაგდებამდე მოხსენით სარეცხი მანქანის კარის ბერკეტი.

- სარეცხი მანქანის კამერაში ჩაკეტვამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე, მოხსენით მის ქვეშ არსებული შესაფუთი მასალა (ღრუბელი, პენოპლასტი).

მოწყობილობა არ გამოიყენოთ ბენზინით, ნავთით, ბენზინით, საღებავის გამხსნელით, სპირტით ან სხვა აალებადი და ფეთქებადსაშიში მასალით დაბინძურებული საგნების გასარეცხად.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან აფეთქება.

არ სცადოთ სარეცხი მანქანის კარის გაღება ძალის გამოყენებით მისი მუშაობის პროცესში (მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა/გაშრობა/ბრუნვა).

- სარეცხი მანქანიდან გადმოსულმა წყალმა შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს, ან სველ იატაკზე ფეხის დაცურების საფრთხე წარმოქმნას. ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.
- ძალის გამოყენებით კარის გაღებამ შეიძლება მოწყობილობის დაზიანება ან სხეულის დაშავება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ გამოერთოთ მოწყობილობის კვების სადენი კვების წყაროდან მისი მუშაობის პროცესში.

- ელექტროჩანგლის კვების წყაროში ხელახალი ჩართვის შემთხვევაში შეიძლება ნაპერწკალი წარმოიქმნას, რამაც შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვს უფლება შეძვრეს სარეცხი მანქანის კამერაში ან ავიდეს მასზე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ მოათავსოთ ხელი სარეცხი მანქანის ქვეშ.

- ასე შეიძლება დაზიანოთ ხელი მბრუნავ ან ბასრ (ლითონის ან პლასტმასის და ა.შ.) ნაწილებზე.

არ ჩახსნათ მოწყობილობა კვების წყაროდან მისი დენის კაბელის გამოქაჩვით. ყოველთვის მჭიდროდ მოკიდეთ ხელი ელექტროჩანგალს და თქვენსკენ გამოწიეთ.

- დენის კაბელის დაზიანებამ შეიძლება მოკლე ჩართვა, ხანძარი და/ან ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ სცადოთ ტექნიკის საკუთარი ხელით შეკეთება, დაშლა ან მოდიფიკაცია.

- არ გამოიყენოთ არასტანდარტული მცველები (სპილენძის ან ფოლადის მავთული და ა.შ.).
- როდესაც საჭიროა თქვენი მოწყობილობის შეკეთება ან ხელახალი მონტაჟი, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, თქვენი პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

წყლის მიწოდების მილის ონკანიდან ჩახსნის და მოწყობილობის დასველების შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან, როდესაც არ აპირებთ თქვენი მოწყობილობის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში ან ჭექა-ქუხილის დროს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

სარეცხ მანქანაში უცხო სხეულის მოხვედრის შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და დაუკავშირდით უახლოეს Samsung-ის მომსახურების ცენტრს.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვებს (ან შინაურ ცხოველებს) სარეცხ მანქანაში ან მასზე თამაშის უფლება. სარეცხი მანქანის კარის შიგნიდან გაღება ადვილი არ არის, ამიტომ კამერაში ჩაკეტვის შემთხვევაში ბავშვი შეიძლება სერიოზულად დაშავდეს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის დაბინძურებისას უცხო სხეულებით, როგორცაა სარეცხი საშუალებები, ტალახი, საკვების ნარჩენები და სხვა, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და განმინდეთ მოწყობილობა სველი, რბილი ქსოვილით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ლაქების წარმოქმნა, დეფორმაცია, დაზიანება ან ჟანგის გაჩენა გამოიწვიოს.

ძლიერმა დარტყმამ შეიძლება წინა მინის გატეხვა გამოიწვიოს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

- მინის გატეხვამ შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ნელა გახსენით წყლის ონკანი დიდი ხნის გამოყენებლობის, წყალმომარაგების გაუმართაობის ან წყალმომარაგების მილის ხელახლა შეერთების შემდეგ.

- წყლის მიწოდების მილში და წყლის მილში არსებულმა ჰაერის წნევამ შეიძლება თქვენი მოწყობილობის კომპონენტები დააზიანოს და წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობის მუშაობის დროს თუ დაფიქსირდა დრენაჟის ხარვეზი, შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე პრობლემა წყლისგან დაცლის სისტემაში.

- წყლისგან დაცლის სისტემის პრობლემის გამო დასველებული სარეცხი მანქანის გამოყენებამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში სარეცხი ისე მოათავსეთ, რომ მისი ნაწილი კარში არ მოყვეს.

- სარეცხის კარში მოყოლის შემთხვევაში, შეიძლება სარეცხი დაზიანდეს, სარეცხი მანქანა მწყობრიდან გამოვიდეს, ან სარეცხი მანქანიდან წყალმა გაჟონოს.

როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, გადაკეტეთ წყლის მიწოდების მილი.

- დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილის სამაგრზე არსებული ხრახნები სათანადოდ არის მოჭერილი.

დარწმუნდით, რომ რეზინის შუასადები და წინა კარის მინა არ არის დაბინძურებული უცხო საგნებით (მაგ. ნარჩენებით, ძაფებით, თმებით და ა.შ.).

- კარში უცხო საგნის მოყოლის ან კარის არასრულად დაკეტვის შემთხვევაში, სარეცხი მანქანიდან შეიძლება წყალმა გაჟონოს.



გახსენით წყლის ონკანი და მოწყობილობის ჩართვამდე შეამოწმეთ, თუ არის წყლის მიწოდების მილის სამაგრი მჭიდროდ მოჭერილი და მანქანიდან წყალი ხომ არ ჟონავს.

- წყლის მიწოდების მილის სამაგრის ხრახნების მოშვებამ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობა, რომელიც თქვენ შეიძინეთ, განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.

ამ მოწყობილობის გამოყენება ბიზნეს საქმიანობისთვის მის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებად ჩაითვლება. შედეგად, Samsung-ის მიერ განსაზღვრული სტანდარტული გარანტია გაუქმებულად გამოცხადდება და Samsung მოიხსნის ყოველგვარ პასუხისმგებლობას ამ მოწყობილობის გაუმართაობის ან დაზიანების შემთხვევაში, რაც მისი არასათანადო გამოყენებით არის გამოწვეული.

არ დადგეთ მასზე ან არ მოათავსოთ რაიმე საგნები სარეცხ მანქანაზე (მაგალითად სარეცხი, ანთებული სანთლები, ანთებული სიგარეტი, ჭურჭელი, ქიმიკატები, ლითონის საგნები და ა.შ.).

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის ზედაპირებზე არ შეასხუროთ აქროლადი ნივთიერებები, მაგალითად ინსექტიციდები.

- გარდა იმისა, რომ ეს ნივთიერებები მავნებელია ადამიანისთვის, ამან ასევე შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან მოწყობილობის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც წარმოადგენს ელექტრომაგნიტური ველის წყაროს.

- ამან შეიძლება პროდუქტის გაუმართაობა, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვის ან შრობის ციკლის დროს სარეცხი მანქანიდან გამოსული წყალი ცხელია. არ შეეხოთ ამ წყალს.

- ამან შეიძლება დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

წყლისგან დაცლის დრო, წყლის ტემპერატურიდან გამომდინარე, შესაძლოა განსხვავებული იყოს. თუ წყლის ტემპერატურა ძალიან მაღალია, დაცლის პროცესი წყლის გაგრილების შემდეგ დაიწყება.

არ გარეცხოთ, გაწუროთ ან გააშროთ წყალგაუმტარი სავარძლის გადასაფარებლები, ხალიჩები და ტანსაცმელი (*) თუ თქვენს სარეცხ მანქანას არ გააჩნია მსგავსი საგნებისთვის განკუთვნილი სპეციალური ციკლის ფუნქცია.

(*): შალის საწოლის თეთრეული, საწვიმრები, მეთევზის ჟილეტები, სათხილამურო კომბინეზონები, საძილე ტომრები, ბავშვის საფენის გადასაკრავები, სავარჯიშო კოსტიუმები, ველოსიპედის, მოტოციკლეტის და მანქანის შალითები და ა.შ.

- არ გარეცხოთ სქელი და უხეში ხალიჩები მაშინაც კი, თუ მათ იარლიყებზე სარეცხი მანქანით რეცხვის ნებართვის სიმბოლოებია დატანილი. ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაშავება ან სარეცხი მანქანის, კედლების, იატაკის ან ტანსაცმლის დაზიანება გამოიწვიოს.
- არ გარეცხოთ რეზინის ძირიანი ხალიჩები ან კართან დასაფენი ფეხის საწმენდები. ამ საგნებს შეიძლება რეზინის ძირი მოძვრეს, დოლურას მიეკრას და გაუმართაობა, მაგალითად, წყლისგან დაცლის პრობლემა გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

არ ჩართოთ სარეცხი მანქანა, როდესაც სარეცხი საშუალების უკრა ამოღებულია.

- ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა, შედეგად კი ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ დოლურას შიდა ზედაპირს უშუალოდ გაშრობის ციკლის დასრულების შემდეგ, რადგან ამ დროს დოლურა ჯერ კიდევ ცხელია.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

კარის შუშა რეცხვისა და შრობისას ცხელდება. შესაბამისად, არ შეეხოთ კარის შუშას.

ამასთანავე, არ მისცეთ ბავშვებს უფლება, ითამაშონ სარეცხი მანქანის სიახლოვეს ან შეეხოთ კარის შუშას.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ხელი სარეცხი საშუალების უკრის ღიობში.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს, რადგან შეიძლება სარეცხი საშუალების შეტანის მექანიზმში ხელი მოგყვებოდეს.

როდესაც სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, მოხსენით თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები).

- წინააღმდეგ შემთხვევაში წყალმა შესაძლოა სარეცხი საშუალების უკრის წინა მხარეს გაჟონოს.

სარეცხ მანქანაში არ მოათავსოთ სხვა საგნები (ფხვსაცმელები, საკვების ნარჩენები, ცხოველები) გარდა სარეცხისა.

- ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სარეცხი მანქანის მწყობრიდან გამოსვლა, ხოლო ცხოველების შემთხვევაში მათი დაშავება და სიკვდილი გამოიწვიოს.

ლილაკებზე დასაჭერად არ გამოიყენოთ ბასრი საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, დანები, ფრჩხილები და ა.შ.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გარეცხოთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია იმ ზეთებით, კრემებით ან ლოსიონებით, რომლებსაც ჩვეულებრივ კანის მოვლის და მასაჟის სალონებში იყენებენ.

- ამან შეიძლება რეზინის შუასადების დეფორმაცია და შედეგად წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

არ დატოვოთ ლითონის საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, თმის სამაგრები ან მათეთრებელი დოლურაში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში.

- ამან შეიძლება დოლურას დაჟანგვა გამოიწვიოს.
- თუ დოლურას ზედაპირზე ჟანგის ნიშნებს შეამჩნევთ, მის ზედაპირზე დაიტანეთ (ნეიტრალური) საწმენდი საშუალება და შემდეგ გაწმინდეთ ღრუბლის საშუალებით. არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისი.

არ გამოიყენოთ ქიმიური წმენდის საშუალებები და არ გარეცხოთ, გაავლოთ და გაწურეთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია ქიმიური წმენდის საშუალებებით.

- ზეთის ჟანგბადთან მიერთების პროცესის დროს გამოყოფილმა სითბომ შეიძლება თვითაღება და ხანძრის გაჩენა გამოიწვიოს.

არ ჩაასხათ სარეცხ მანქანაში წყლის გაგრილების/გაცხელების მოწყობილობიდან გამოსული წყალი.

- ამან შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობას პრობლემები შეუქმნას.



სარეცხ მანქანაში არ გამოიყენოთ ნატურალური ხელსაბანი საპონი.

- მისი ნარჩენების გამყარებამ და სარეცხ მანქანაში დაგროვებამ შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობის პრობლემები, მისი ზედაპირის ფერის შეცვლა, დაჟანგვა და ცუდი სუნის გაჩენა გამოიწვიოს.

წინდები და ლიფები მოათავსეთ სარეცხ ბადეში და გარეცხეთ სხვა სარეცხთან ერთად.

არ გამოიყენოთ სარეცხი ბადე დიდი ზომის ნივთებისთვის, მაგალითად საშოლის თეთრეულისთვის.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ ნადების წარმომქმნელი სარეცხი საშუალებები.

- სარეცხ მანქანაში მისი დაგროვების შემთხვევაში მათ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიონ.

გარეცხვამდე, არ დაგავიწყდეთ გასარეცხი ტანსაცმლის ჯიბეების შემოწმება და დაცლა.

- მყარ, ბასრ საგნებს, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები, ლურსმნები, ხრახნები ან ქვები, შეუძლია სერიოზული ზიანი მიაყენოს თქვენს მოწყობილობას.

არ გარეცხოთ ტანსაცმელი, რომელზეც დამაგრებულია დიდი ზომის ბალთები, ლილები ან სხვა მძიმე ლითონის საგნები.

დაახარისხეთ ტანსაცმელი ფერების მიხედვით, ფერების მდგრადობის გათვალისწინებით და შეარჩიეთ შესაბამისი ციკლი, წყლის ტემპერატურა და სხვა დამატებითი ფუნქციები.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა ან ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს.

კარის დაკეტვის დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა ბავშვებს კარში თითები არ მოყვეთ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ცუდი სუნისა და ობის პრევენციისთვის, რეცხვის ციკლის შემდეგ კარი ღია დატოვეთ, რათა დოლურამ გაშრობა მოახერხოს.

კირის ნადების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად რეცხვის ციკლის შემდეგ სარეცხი საშუალების უკრა ღია დატოვეთ და შიგნიდან გაამშრალეთ.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

არ განმინდოთ თქვენი მოწყობილობა წყლის უშუალოდ მის ზედაპირებზე შესხურებით.

არ გამოიყენოთ ძლიერი მჟავას შემცველი საწმენდი საშუალებები.

თქვენი მოწყობილობის საწმენდად არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელი ან სპირტი.

- ამაღ შეიძლება ზედაპირების ფერის შეცვლა, დეფორმაცია, დაზიანება, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

წმენდის ან ტექმომსახურების დაწყებამდე, ჩახსენით სარეცხი მანქანა კედლის როზეტიდან.

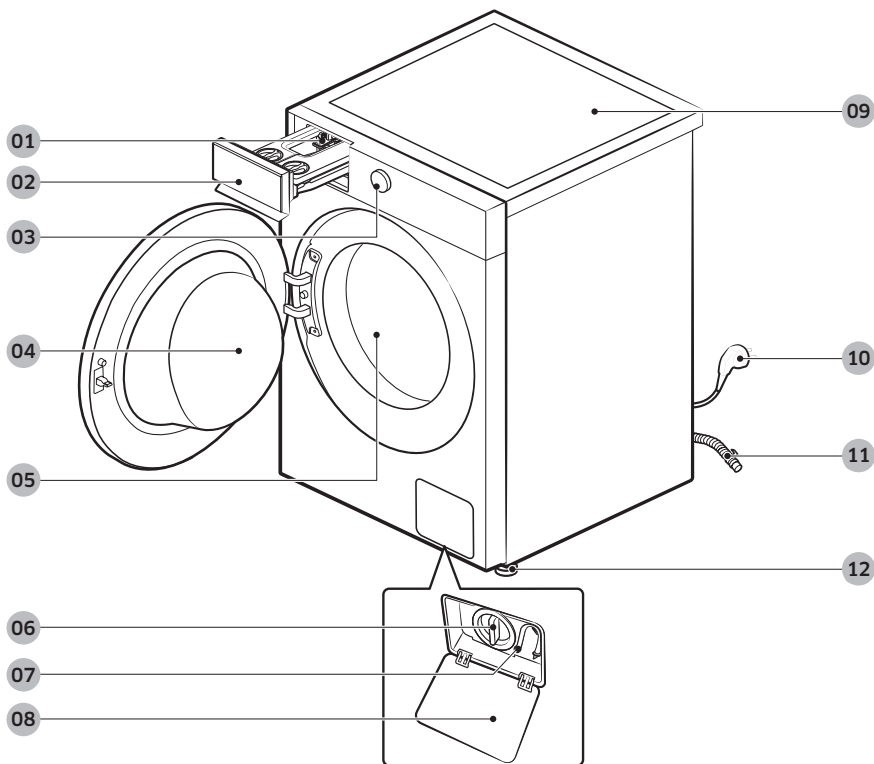
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამაღ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მონტაჟი

ყურადღებით დაიცავით ეს ინსტრუქციები, რათა უზრუნველყოფილი იყოს სარეცხი მანქანის სათანადო მონტაჟი და თავიდან იქნეს აცილებული უბედური შემთხვევები რეცხვისას.

რას მოიცავს

დარწმუნდით, რომ პროდუქტის კომპლექტი ყველა ნაწილს მოიცავს. თუ სარეცხი მანქანასთან ან მის ნაწილებთან დაკავშირებით პრობლემა შეგვექმნათ, Samsung-ის მომხმარებელთა მომსახურების ადგილობრივ ცენტრს ან საცალოდ მოვაჭრეს დაუკავშირდით.



01 აშვების ბერკეტი

02 სარეცხი საშუალების უჯრა

03 მართვის პანელი

04 კარი

05 დოლურა

06 ნარჩენების ფილტრი

07 წყლისგან ავარიული
დაცლის მილი

08 ფილტრის ხუფი

09 სახურავი

მონტაჟი

10 ელექტროჩანგალი

11 წყლის დაცლის მილი

12 მარეგულირებადი ფეხები

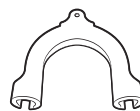
* უჯრის და/ან ბერკეტის დიზაინი მოდულების მიხედვით განსხვავდება.



ქანჩი



ჭანჭიკების ქუდები



მილის მიმმართველი



ცივი წყლის მილი



ცხელი წყლის მილი



თავსახურის ფიქსატორი



ჩამკეტი სარქველი

შენიშვნა

- ქანჩი: ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოსახსნელად და სარეცხი მანქანის გასასწორებლად.
- ჭანჭიკების ქუდები: ხვრელების დასაფარად ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ. კომპლექტში შემაჯალი ჭანჭიკების ქუდების რაოდენობა მოდელზეა დამოკიდებული.
- მილის მიმმართველი: წყლის დამცლელი მილის დასაკიდებლად სადრენაჟო მილზე ან პირსაბანზე.
- ცივი/ცხელი წყლის მილი: წყლის მისაწოდებლად სარეცხი მანქანისთვის. (ცხელი წყლის შლანგები მხოლოდ შესაბამის მოდულებში გამოიყენება).
- ჩამკეტი სარქველი: მხარდაჭერილია მხოლოდ რამდენიმე მოდელზე.

მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები

კვების წყაროს პარამეტრები და დამინება

- გამოიყენეთ კონკრეტულად სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ინდივიდუალური წრედი.
- არ მოაშორეთ ან შეცვალოთ დენის კაბელის დამინების კონტაქტი, რათა შეამციროთ დენის დარტყმის რისკი.
- გთხოვთ, გამოიყენოთ დამინების დამატებითი კაბელი, რომელიც ამ მოწყობილობის კომპლექტში შედის, თუ როზეტს არ აქვს ხვრელი დამინების კონტაქტისთვის.

სათანადო დამინების უზრუნველსაყოფად, თქვენს სარეცხ მანქანას გააჩნია დენის კაბელი, რომელიც ალჟურვილია სამ-ლეროიანი, დამინების კონტაქტის მქონე ელექტროჩანგლით, რომელიც უნდა შეერთდეს სათანადოდ დამონტაჟებულ და დამინებულ როზეტში.

თუ არ ხართ დარწმუნებული თქვენი დამინების სისტემის შესაბამისობაში, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ან მომსახურების ცენტრის სპეციალისტს.

არ მოახდინოთ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ელექტროჩანგლის მოდიფიკაცია. თუ ის არ ერგება თქვენს როზეტს, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს, რომელიც შესაბამის როზეტს დაგიმონტაჟებთ.

⚠ ფრთხილად

- არ გამოიყენოთ გამაგრძელებელი სადენი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის დენის კაბელი, რომელიც მოწოდებულია თქვენს სარეცხ მანქანასთან ერთად.
- არ მიაერთოთ დამინების სადენი პლასტმასის წყალსადენ მილზე, გაზსადენზე ან ცხელი წყლის მილზე.

- არასწორად დამონტაჟებულმა დამინების სადენმა შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

წყლის მიწოდება

ამ სარეცხი მანქანისთვის მიწოდებული წყლის წნევა უნდა იყოს 50 კპა-დან 800 კპა-მდე. 50 კპა-ზე ნაკლებ წნევას შესაძლოა შედეგად ის მოყვეს, რომ წყლის სარქველი სრულად არ დაიხუროს ან დოლურას შევსებას უფრო დიდი დრო დასჭირდეს, რაც სარეცხი მანქანის გამორთვას გამოიწვევს. წყლის ონკანი განთავსებული უნდა იყოს სარეცხი მანქანის უკანა კედლიდან მაქსიმუმ 120 სმ-ის დაშორებით, რათა შემაჯავლი წყლის მილი მისწვდეს სარეცხ მანქანას.

გაჟონვის რისკის შესამცირებლად:

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ადვილად მისაწვდომ ადგილასაა განთავსებული.
- როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, ჩაკეტეთ ონკანები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ შემაჯავლი წყლის მილის ფიტინგები.

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენებამდე, შეამოწმეთ წყალი ხომ არ ჟონავს წყლის სარქველის და ონკანის შეერთების ადგილებიდან.

მონტაჟი

წყლისგან დაცლა

Samsung-ის რეკომენდაციაა გამოყენებულ იქნას 60-90 სმ სიმაღლის დაწნევითი მილი. წყლის დაცლის მილი დაწნევითი მილს მილის ცალკუდით უნდა იყოს მიერთებული, ხოლო დაწნევითი მილი სრულად უნდა ფარავდეს წყლის დაცლის შლანგს.

იატაკი

სარეცხი მანქანის მაქსიმალურად ეფექტურად მუშაობისთვის, ის უნდა განთავსდეს მყარ იატაკზე. ხის იატაკს შესაძლოა დამატებითი გამყარება დასჭირდეს, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ვიბრაცია და/ან სიმძიმის არათანაბარი გადანაწილება. ხალიჩა და რბილი ფილები ვიბრაციის შემცირების კარგ საშუალებას არ წარმოადგენს და გაწურვის ციკლის დროს შეიძლება სარეცხი მანქანის მცირედი გადაადგილება გამოიწვიოს.

⚠ გაფრთხილება

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა პლატფორმაზე ან არასათანადოდ გამაგრებულ კონსტრუქციაზე.

წყლის ტემპერატურა

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა იმ ადგილას, სადაც არსებობს წყლის გაყინვის ალბათობა, რადგან მცირე რაოდენობის წყალი ყოველთვის რჩება სარქველებში, ტუმბოებში და/ან შლანგებში. შეერთების ადგილებში არსებული წყლის გაყინვამ შეიძლება დააზიანოს ღვედები, ტუმბო ან სარეცხი მანქანის სხვა კომპონენტები.

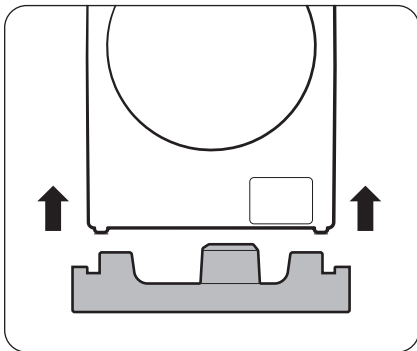
ალკოვში მონტაჟი

სტაბილური მუშაობისთვის საჭირო მინიმალური სივრცე:

გვერდები	25 მმ
ზევით	25 მმ
უკან	50 მმ
წინ	550 მმ

თუ სარეცხი მანქანასაც და საშრობსაც ერთ ადგილას ამონტაჟებთ, ალკოვის წინ უნდა იყოს მინიმუმ 550 მმ დაუბლოკავი საპაერო სივრცე. თქვენს სარეცხ მანქანას თავის მხრივ არ ესაჭიროება საპაერო სივრცე.

მონტაჟის საფეხურები



შენიშვნა

სარეცხი მანქანის შეფუთვის მოხსნისას წამოწიეთ მანქანა პენოპლასტის ძირიდან. დარწმუნდით, რომ დოლურას საყრდენი მოხსნილია სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილიდან.

საფეხური 1 აირჩიეთ ადგილმდებარეობა

ადგილმდებარეობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები:

- მყარი, სწორი ზედაპირი, ხალიჩის ან სხვა სახის იატაკის საფენის გარეშე, რამაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ვენტილაციას
- პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებული ადგილი
- ოთახი სათანადო ვენტილაციით და ელექტროგაყვანილობით
- გარემოს ტემპერატურა მუდმივად გაყინვის ტემპერატურაზე (0°C) მაღალი უნდა იყოს
- სიტბოს წყაროსგან მოშორებული ადგილი

შენიშვნა

- სარეცხი მანქანის მუშაობისას ჭარბი ვიბრაციის თავიდან ასაცილებლად, უპირველეს ყოვლისა, სტაბილურობა გაითვალისწინეთ.
- სარეცხი მანქანა მყარ და სწორ იატაკზე დაამონტაჟეთ.
- არ დაამონტაჟოთ მანქანა რბილ იატაკზე ან იატაკის საფარზე.
- თუ სარეცხი მანქანას ხის იატაკზე დაამონტაჟებთ, იატაკზე ასევე დაამონტაჟეთ წყალგაუმტარი ხის პანელი (მინ. 30 მმ სისქის). გარდა ამისა, ჩვენ გირჩევთ, რომ სარეცხი მანქანა ხის იატაკის კუთხეში დაამონტაჟოთ.

მონტაჟი

საფეხური 2 მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

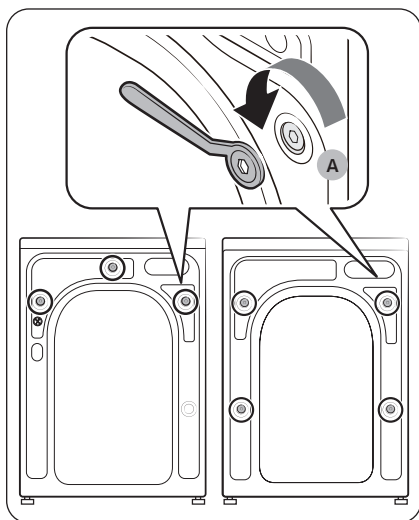
ამოიღეთ პროდუქტი შეფუთვიდან და მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები.

📖 შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკების რაოდენობა შეიძლება მოდელის მიხედვით განსხვავდებოდეს.

⚠️ ფრთხილად

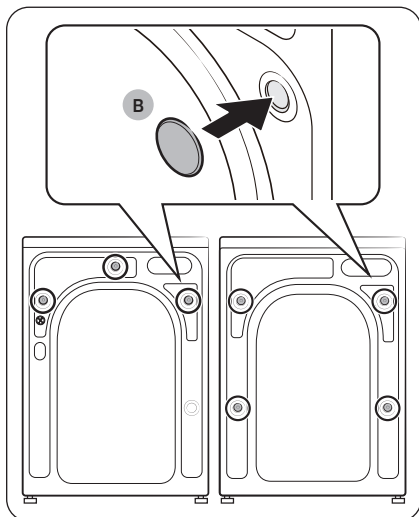
- შესაფუთი მასალები შეიძლება სახიფათო იყოს ბავშვებისთვის. ყველა შესაფუთი მასალა (პლასტმასის პაკეტები, პოლისტიროლი და ა.შ.) მოათავსეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- სხეულის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ ხვრელები ჭანჭიკების ქუდებით დაფარეთ. არ გადაიტანოთ სარეცხი მანქანა, თუ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოხსნილი იქნება. სარეცხი მანქანის გადატანამდე დაამაგრეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად დაცულ ადგილას შეინახეთ.



1. ტრანსპორტირების ჭანჭიკებს (A) სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს იპოვით.
2. მოუშვით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოწოდებული ქანჩის მეშვეობით, რისთვისაც ისინი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ.

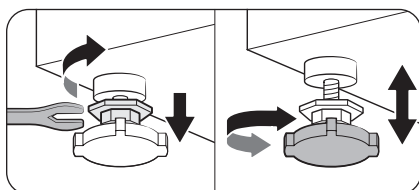
📖 შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად უნდა შეინახოთ.

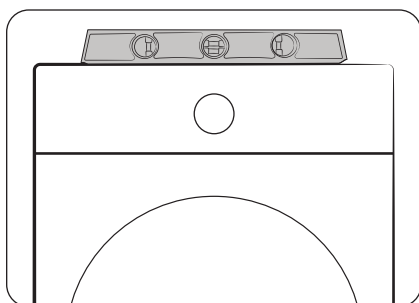


3. ჩასვით ჭანჭიკების ქუდები (B) ხვრელებში.

საფეხური 3 გაასწორეთ დასარეგულირებელი ფეხები

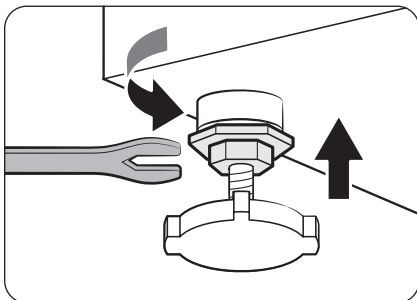


1. ფრთხილად მიაცურეთ სარეცხი მანქანა მონტაჟისთვის შერჩეულ ადგილას. ზედმეტი ძალის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს დასარეგულირებელი ფეხები.

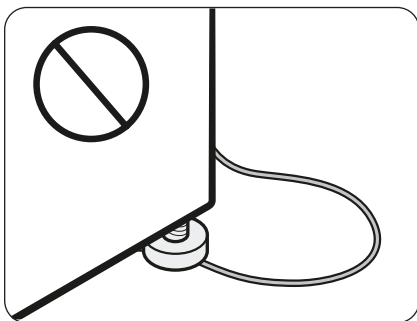


2. სარეცხი მანქანის გასასწორებლად ხელით დაატრიალეთ დასარეგულირებელი ფეხები.

მონტაჟი



3. გასწორების დასრულების შემდეგ დაუჭირეთ ქანჩები მოწოდებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით.



⚠ გაფრთხილება

პროდუქტის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები დენის კაბელს არ აწვება.

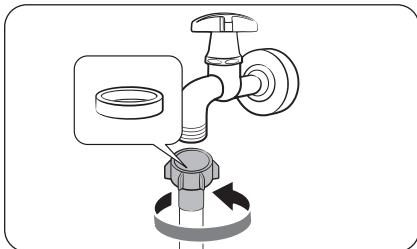
⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები იატაკის ზედაპირს ეყრდნობა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხი მანქანის გადაადგილება ან ხმაური, გამოწვეული ვიბრაციით. შემდეგ შეამოწმეთ, ხომ არ ირყევა სარეცხი მანქანა. თუ სარეცხი მანქანა არ ირყევა, მოუჭირეთ ქანჩებს.

საფეხური 4 შეაერთეთ წყლის მილი

მოწოდებული წყლის მილი სხვადასხვა მოდელებისთვის შეიძლება განსხვავებული იყოს. გთხოვთ გაეცნოთ მოწოდებული წყლის მილის მონტაჟთან დაკავშირებულ ინსტრუქციებს.

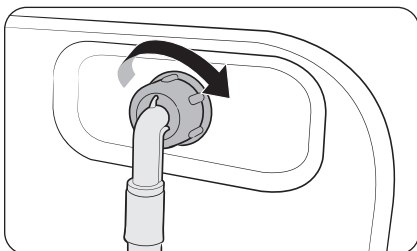
ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება



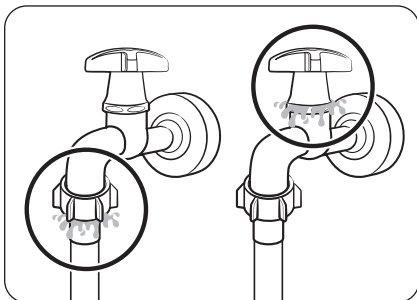
1. მიუერთეთ წყლის მილი წყლის ონკანს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.

⚠ გაფრთხილება

წყლის მილის მიერთებამდე დარწმუნდით, რომ მილის კონექტორში არის რეზინის საყელური. არ გამოიყენოთ მილი, თუ რეზინის საყელური დაზიანებულია ან არ არის.



2. მილის მეორე ბოლო მიუერთეთ სარეცხი მანქანის უკან არსებულ წყლის შესასვლელ სარქველს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.



3. ნელა გახსენით წყლის ონკანი და დააკვირდით, შეერთების ადგილიდან წყალი ხომ არ ჟონავს. გაჟონვის აღმოჩენის შემთხვევაში, გაიმეორეთ 1-ლი და მე-2 საფეხურები.

⚠ ფრთხილად

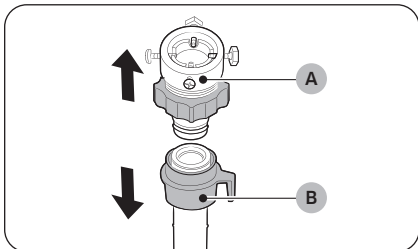
წყლის გაჟონვის დაფიქსირების შემთხვევაში, გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ჩახსენით კვების წყაროდან. ამის შემდეგ, თუ წყალი შლანგიდან ჟონავს, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს, ხოლო თუ ონკანიდან ჟონავს, დაუკავშირდით სანტექნიკოსს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

⚠ გაფრთხილება

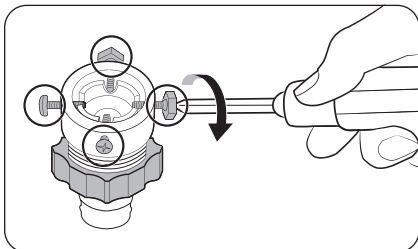
წყლის მილი ძლიერად არ დაჭიმოთ. თუ მილი ძალიან მოკლეა, შეცვალეთ ის უფრო გრძელი, მაღალი წნევის შლანგით.

მონტაჟი

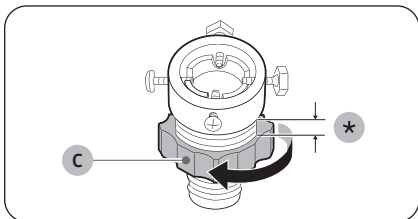
უხრახნო წყლის ონკანთან შეერთება



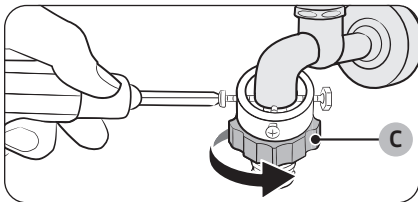
1. მოხსენით ადაპტორი (A) წყლის შლანგიდან (B).



2. Phillips-ის ტიპის (ფიგურული) სახრახნისის გამოყენებით მოუშვით ადაპტორზე არსებული ოთხი ხრახნი.

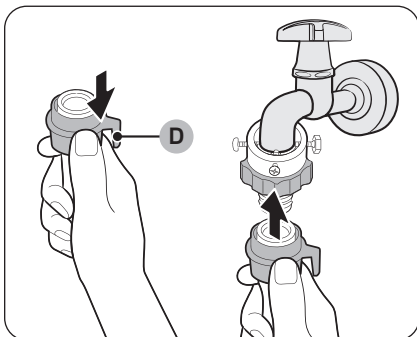


3. დაიჭირეთ ადაპტორი და დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით მისი 5 მმ-ით მოსაშვებად (*).



4. მიაერთეთ ადაპტორი წყლის ონკანზე და მოუჭირეთ ხრახნები, ამავდროულად ადაპტორი ხელით გეჭიროთ.

5. მოსაჭერად დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით.



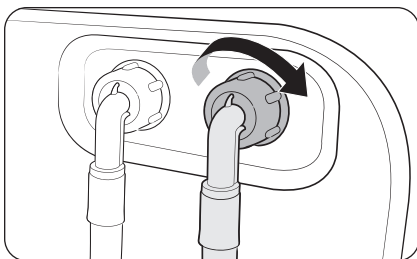
6. დაიჭირეთ **დეტალი (D)** ქვემოთ ჩამოწეულ მდგომარეობაში წყლის შლანგზე, შეაერთეთ წყლის მილი ადაპტორზე. შემდეგ გაუშვით ხელი **დეტალს (D)**. მილი დამაგრდება ადაპტორზე, ამ დროს გაიგებთ ტკაცანის ხმას.

7. წყლის მილის შეერთების დასასრულებლად, იხილეთ „**ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება**“ სექციის მე-2 და მე-3 პარაგრაფები.

შენიშვნა

- ადაპტორზე წყლის მილის მიერთების შემდეგ ქვევით დაწიეთ წყლის მილი და შეამოწმეთ, არის თუ არა ის სწორად მიერთებული.
- გამოიყენეთ სტანდარტული ტიპის წყლის ონკანები. თუ ონკანი ოთხკუთხა ფორმის ან ძალიან დიდი ზომისაა, ონკანის ადაპტორთან მიერთებამდე მოხსენით შუასადები რგოლი.

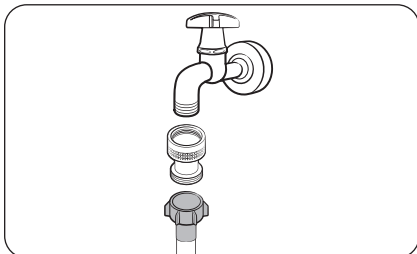
დამატებით ცხელი წყლის შემავალი მილის მქონე მოდელებისთვის:



1. ცხელი წყლის მილის წითელი ფერის ბოლო შეაერთეთ სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს არსებულ ცხელი წყლის შემავალ მილზე.
2. ცხელი წყლის მილის მეორე ბოლო შეაერთეთ ცხელი წყლის ონკანზე.

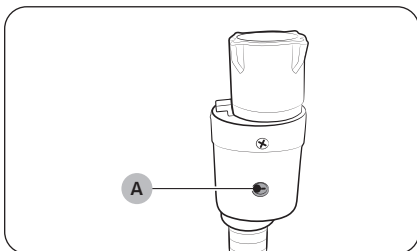
მონტაჟი

უკუსარქველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის ონკანზე წყლის მილის მიერთებამდე წყლის ონკანს უკუსარქველი მიერთეთ და მხოლოდ შემდეგ მიუერთეთ წყლის მილი.

წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის მილი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



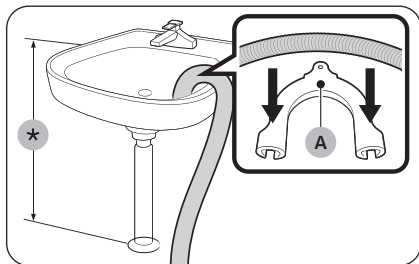
წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის მილი აფრთხილებს მომხმარებელს წყლის გაჟონვის რისკის არსებობის შესახებ. ის აკონტროლებს წყლის დინებას და გაჟონვის შემთხვევაში მილის ცენტრში არსებული **ინდიკატორი (A)** წითლად ინთება.

შენიშვნა

წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის მილი უნდა მოერგოს წყლის ონკანს და არა სარეცხ მანქანას.

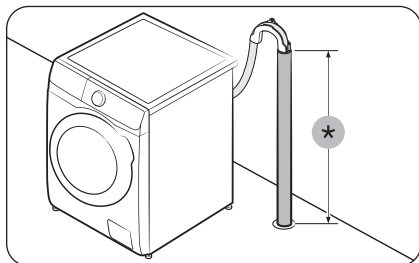
საფეხური 5 წყლის გამოსაშვები მილის მდებარეობის შერჩევა

წყლის გამოსაშვები მილი შეიძლება სამ მდგომარეობაში დამონტაჟდეს:



ხელსაბანი ნიჟარის კიდესთან

წყლის დაცლის მილი უნდა მოთავსდეს იატაკიდან 60-90 სმ (*) სიმაღლეზე. წყლის დაცლის მილის ბოლოს მოხრილ მდგომარეობაში დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული მილის პლასტმასის მიმმართველი (A). სტაბილური დრენაჟის უზრუნველსაყოფად, ფიქსატორი დაამაგრეთ კედელზე კაუჭის გამოყენებით.



სადრენაჟე მილში

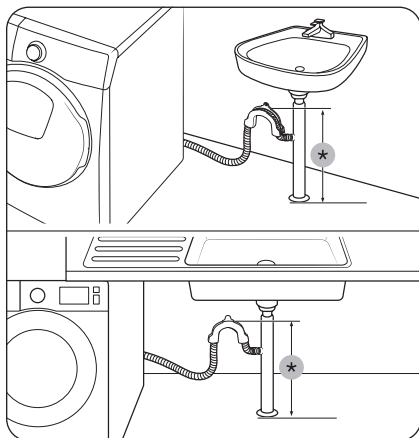
სადრენაჟე მილი უნდა იყოს 60-90 სმ სიმაღლის (*). რეკომენდებულია 65 სმ სიმაღლის ვერტიკალური მილის გამოყენება.

- წყლის გამოსაშვები მილის დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული მილის პლასტმასის მიმმართველი (იხილეთ სურათი).
- დრენაჟის დროს წყლის დინების სიფონირების თავიდან ასაცილებლად, წყლის გამოსაშვები მილი სადრენაჟე მილში მოათავსეთ 15 სმ-ის სიღრმეზე.
- წყლის გამოსაშვები მილის მოძრაობის თავიდან ასაცილებლად მილის მიმმართველი მიამაგრეთ კედელზე.

სადრენაჟე დაწნევიითი მილის მოთხოვნები:

- მინიმალური დიამეტრი: 5 სმ
- მინიმალური გამტარუნარიანობა: 60 ლიტრი წუთში

მონტაჟი



ხელსაბანი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაში სადრენაჟე მილის განშტოება უნდა მდებარეობდეს ხელსაბანი ნიჟარის სიღონის ზემოთ ისე, რომ მილის ბოლო იატაკიდან, სულ ცოტა, 60 სმ-ის სიმაღლეზე აღმოჩნდეს.

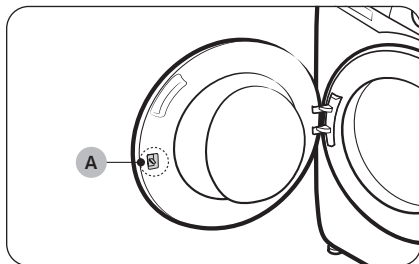
(*) : 60 სმ

⚠ გაფრთხილება

მოხსენით სახურავი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაზე და შემდეგ მიუერთეთ მას სადრენაჟე მილი.

საფეხური 6 ელექტროენერგიის მიწოდება

შეაერთეთ დენის კაბელი კედლის როზეტში, რომელიც სწორად არის შეფასებული, დამინებული და დაცულია დამცველით ან ამომრთველით. შემდეგ შეეხეთ (C)-ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.



🔧 შენიშვნა

კარის საკეტი (ბერკეტი) (A) იმგვარად არის დამზადებული, რომ ოდნავ მოშვებულია, რათა კარის საკეტის ჩასმა კარში უფრო ადვილი იყოს.

🔧 შენიშვნა

თუ მონტაჟის დროს კარი დაკეტილია, შეაერთეთ დენის კაბელი და ჩართეთ დენი. კარი გაიღება.

სანამ ჩართავთ

შენიშვნა

პირველ გარეცხვამდე რეცხვის სრული ციკლი უნდა ჩაატაროთ ისე, რომ დოლურა ცარიელი იყოს.

საწყისი კონფიგურაცია

- როდესაც სარეცხ მანქანას პირველად ჩართავთ, ეკრანზე ნაჩვენები იქნება საწყისი კონფიგურაციის პროცესი. მის დასასრულებლად ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს მიჰყევით.
- მისი დასრულების შემდეგ საწყისი კონფიგურაცია აღარ განმეორდება. საწყისი კონფიგურაციის დასრულებისთვის რეცხვის ციკლი მინიმუმ ერთხელ უნდა ჩაატაროთ.
- საწყისი კონფიგურაცია მოიცავს ენის არჩევას, კალიბრაციას და მოკლე სახელმძღვანელოს.
- შეეხეთ **O**-ს ან მოაბრუნეთ **ნავიგაციის დისკი** რათა შემდეგ ეკრანზე გადახვიდეთ.

კალიბრაციის გაშვება

- საწყისი გამართვა მოიცავს კალიბრაციის პროცესს, რომელიც ენის არჩევას მოსდევს. სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე კალიბრაცია უნდა შეასრულოთ.
- დაცალეთ დოლურა, შემდეგ დააჭირეთ **>||**-ს კალიბრაციის დასაწყებად.
- კალიბრაციის დასრულების შემდეგ დენის მიწოდება გამოირთვება და ავტომატურად ჩაირთვება.
- თუ კვლავ გსურთ კალიბრაციის ჩატარება, დააჭირეთ **⏏**-ს 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ შემდეგში: **პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები** და აირჩიეთ **კალიბრაცია**.

სანამ ჩართავთ

რეცხვის წესები

საფეხური 1 სორტირება

სარეცხის სორტირება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით განახორციელეთ:

- მოპყრობის ინსტრუქცია: დაასორტირეთ სარეცხი ბამბის, შერეული ქსოვილის, სინთეტიკის, აბრეშუმის, მატყლის და ხელოვნური აბრეშუმის მიხედვით.
- ფერი: გამიჯნეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი.
- ზომა: დოლურაში სხვადასხვა ზომის ტანსაცმლის ერთად მოთავსება აუმჯობესებს რეცხვის შედეგს.
- მგრძნობელობა: დელიკატური ნივთები განცალკევებით გარეცხეთ „მსუბუქი დაუთოვების“ ფუნქციის გამოყენებით წმინდა, მატყლის ახალი ნივთების, ფარდებისა და აბრეშუმის ნივთებისთვის. შეამოწმეთ ნივთების იარლიყები.

შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ შეამოწმეთ მოპყრობის ეტიკეტები ტანსაცმელზე და რეცხვის დაწყებამდე ის შესაბამისად დაასორტირეთ.

საფეხური 2 ცარიელი ჯიბეები

ყველა გასარეცხი ნივთის ჯიბე დაცალეთ

- ლითონის საგნებმა, როგორცაა მონეტები, ქინძისთავები და ბალთები ტანსაცმელზე, შესაძლოა დააზიანოს, როგორც სხვა სარეცხი, ასევე დოლურა.

ლილებიანი და ნაქარგიანი ტანსაცმელი ამოაბრუნეთ

- თუ შარვლის ან ქურთუკის ელვაშესაკრავი რეცხვისას გახსნილია, ამან შესაძლოა დოლურა დააზიანოს. ელვაშესაკრავი უნდა დაიხუროს და თასმით დაფიქსირდეს.
- გრძელივ თასმის მქონე ტანსაცმელი შესაძლოა სხვა ტანსაცმელში გადაიხლართოს. რეცხვის დაწყებამდე თასმები აუცილებლად შეკარით.

საფეხური 3 გამოიყენეთ სარეცხი ბადე

- ბიუსჰალტერები (მანქანით რეცხვადი) სარეცხ ბადეში უნდა მოთავსდეს. ბიუსჰალტერების ლითონის ნაწილებმა შესაძლოა გახიოს ქსოვილი და სხვა სარეცხი დააზიანოს.
- მცირე, მსუბუქი ტანსაცმელი, როგორცაა წინდები, ხელთათმანები, გეტრები და ცხვირსახოცები შესაძლოა კარის სიახლოვეს გაიჭედოს. ისინი სარეცხის წვრილ ბადეში მოათავსეთ.
- ნუ გარეცხავთ თვით სარეცხ ბადეს მასში სარეცხის გარეშე. ამან შესაძლოა უჩვეულო ვიბრაცია გამოიწვიოს, რასაც შედეგად შესაძლოა სარეცხი მანქანის გადაადგილება და სხეულის დაზიანება მოყვეს.

საფეხური 4 წინასწარი რეცხვა (აუცილებლობის შემთხვევაში)

აირჩიეთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი შერჩეული ციკლისთვის, თუ ტანსაცმელი ძალიან ჭუჭყიანია. არ გამოიყენოთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი, როდესაც სარეცხ საშუალებას დოლურაში ხელით ამატებთ.

საფეხური 5 განსაზღვრეთ სარეცხის მოცულობა

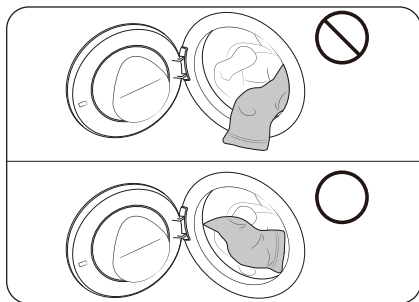
სარეცხი მანქანა არ გადატვირთოთ. გადატვირთვას შესაძლოა შედეგად არასათანადო რეცხვა მოყვეს. ტანსაცმლის სახეობის მიხედვით წონის შესახებ იხილეთ გვერდი 45.

📖 შენიშვნა

საწოლის თეთრეულის ან გადასაფარებლების რეცხვისას რეცხვის დრო შესაძლოა გაიზარდოს ან წურვის ეფექტურობა შემცირდეს. საწოლის თეთრეულისა და გადასაფარებლებისთვის წურვის რეკომენდებული სიჩქარეა 800 ბრ/წთ, ხოლო წონა – 2,0 კგ ან ნაკლები.

⚠ გაფრთხილება

- არადაბალანსებულმა სარეცხმა შესაძლოა შეამციროს წურვის ეფექტურობა.
- დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.
- არ მიაჯახუნოთ კარი. კარი ფრთხილად დახურეთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში კარი შესაძლოა სათანადოდ არ დაიხუროს.



⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.

საფეხური 6 გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სათანადო სახეობა

სარეცხი საშუალების სახეობა დამოკიდებულია ქსოვილის ტიპზე (ბაბმა, სინთეტიკა, დელიკატური ნივთები, მატყლი), ფერზე, რეცხვის ტემპერატურაზე და დაბინძურების ხარისხზე. დარწმუნდით, რომ იყენებთ ავტომატური სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილ სარეცხ საშუალებას.

📖 შენიშვნა

- დაიცავით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები, რომლებიც ეფუძნება სარეცხის წონას, დაბინძურების ხარისხს და წყლის სიხისტეს თქვენს რეგიონში. თუ დარწმუნებული არ ხართ წყლის სიხისტესთან მიმართებით, წყალმომარაგების ადგილობრივ სამსახურს დაუკავშირდით.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება, რომელიც შეიძლება გამყარდეს ან გამაგრდეს. ასეთი სარეცხი საშუალება შესაძლოა დარჩეს გავლების ციკლის შემდეგ და დაბლოკოს წყლის დაცლის გასასვლელი.

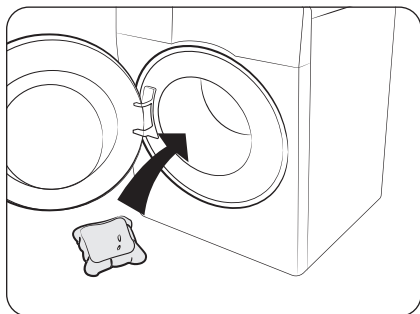
სანამ ჩართავთ

⚠ გაფრთხილება

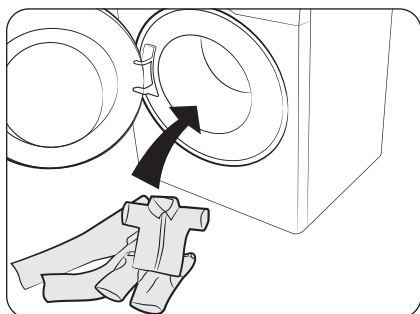
როდესაც შალის რეცხვისას შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლს იყენებთ, გამოიყენეთ შალისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება. თუ შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლში გამოიყენებთ, სარეცხი საშუალება შესაძლოა სარეცხზე დარჩეს და ფერი შეუცვალოს მას.

სარეცხი კაფსულები

სარეცხი კაფსულების გამოყენებით საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, დაიცავით შედეგი ინსტრუქციები.



1. კაფსულა ცარიელი ბარაბნის ფსკერზე, უკანა მხარეს მოათავსეთ.



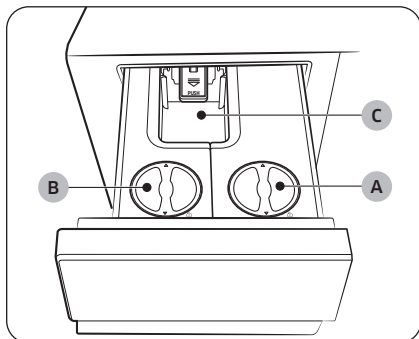
2. სარეცხი დოლურაში კაფსულის ზემოთ მოათავსეთ.

⚠ გაფრთხილება

ისეთ ციკლებში, რომლებიც ცივ წყალს იყენებს ან რომლებიც ერთ საათზე ნაკლები დროის განმავლობაში სრულდება, კაფსულა შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას.

სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები

როდესაც ავტომატური დოზირების ფუნქციაა ჩართული, სარეცხი მანქანა ყოველი ჩატვირთვისას სარეცხი საშუალების ან ქსოვილის დამარბილებლის შესაბამის რაოდენობას მიაწვდის. ქვევით იხილეთ დეტალები შემდეგისთვის:



A. დოზატორი 1

- ამ დოზატორში მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალება უნდა გამოიყენოთ.

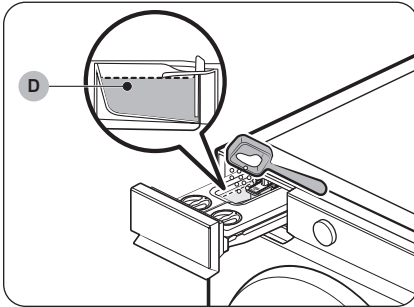
B. დოზატორი 2

- ამ დოზატორში მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალება ან ქსოვილის თხევადი დამარბილებელი უნდა გამოიყენოთ.
- ეს დოზატორი ნაგულისხმევის სახით ქსოვილის დამარბილებელს აწვდის. შეგიძლიათ, შეცვალოთ პარამეტრები, რათა ეს დოზატორი სარეცხი საშუალების მისაწოდებლად გამოიყენოთ. დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი 55.

C. სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთური

- ამ ნაკვეთურის გამოყენება შეგიძლიათ თხევადი სარეცხი საშუალების, სარეცხი ფხვნილის ან ქსოვილის დამარბილებლის სასურველი რაოდენობის დასამატებლად რეცხვის ცალკეული ციკლისთვის.
- სარეცხი საშუალების გამოსაყენებლად ამ ნაკვეთურში, დარწმუნდით, რომ ავტომატური დოზირების ვარიანტი გამორთულია. (დამატებითი ინფორმაციისთვის ავტომატური გაცემის გამორთვის შესახებ, იხილეთ გვერდი 51.

სანამ ჩართავთ



⚠ გაფრთხილება

- არ გადაცდეთ **მაქს. ხაზს (D)**, როდესაც სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთურში სარეცხ საშუალებას დაამატებთ. ამან შესაძლოა უარყოფითად იმოქმედოს რეცხვის შედეგზე.
- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიური ნარჩენები აუარესებს რეცხვის ხარისხს.

⚠ გაფრთხილება

- არ ამუშაოთ სარეცხი მანქანა სარეცხი საშუალების გარეშე **1** ან **2** მის გარეშე სარეცხი საშუალების უკრაში.
 - წყლის გაჟონვას შესაძლოა დენის დარტყმა ან სხეულის დაზიანება მოყვას.
- უკრაში არ მოათავსოთ შემდეგი სახის სარეცხი საშუალებები.
 - ტაბლეტების, კაფსულების, ბურთების ან ბადეების ტიპის.
- სარეცხი საშუალების უკრაში არ გამოიყენოთ ჟელეს ტიპის ან ბლანტი სარეცხი საშუალებები/დამარბილებლები, რადგან მათი დენადობა შესაძლოა არასათანადო იყოს.
 - სარეცხ მანქანაში გამოყენებამდე, გაეცანით სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მწარმოებლის ინსტრუქციებს.
- არ გადაიტანოთ სარეცხი საშუალების უკრიდან მოხსნილი დოზატორი. დოზატორი უკან დაამაგრეთ.
 - წინააღმდეგ შემთხვევაში დოზატორი შესაძლოა ირყეოდეს და შიგთავსი გადმოიღვაროს.
- სანამ სარეცხ მანქანას გადაიტანთ, დაცალეთ დოზატორი სარეცხი საშუალების უკრაში, რათა თავიდან აიცილოთ შიგთავსის გადმოღვრა იატაკზე.
- ყურადღებით იყავით, რომ ქსოვილის დამარბილებელი სარეცხი მანქანის სამუშაო ზედაპირზე ან მართვის პანელზე არ მოხვდეს.

📖 შენიშვნა

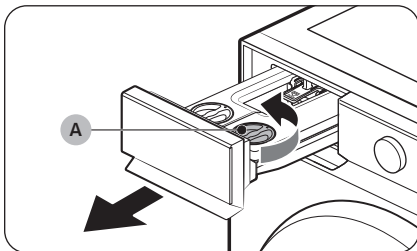
- „**დახურეთ დოზატორი**“ შეტყობინება გამოჩნდება იმ შემთხვევაში, თუ სარეცხი საშუალების უკრა ბოლომდე არ არის დახურული. სანამ სარეცხ მანქანას ჩართავთ, დახურეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
- თუ „**ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით**“, „**ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით**“ ან „**ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით**“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი. ასეთი გამაფრთხილებელი შეტყობინებები მხოლოდ ერთხელ გამოჩნდება სარეცხი მანქანის ჩართვისას მას შემდეგ, რაც სარეცხი მანქანა სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის ცარიელ ნაკვეთურს აღმოაჩენს.

- სარეცხი საშუალება/დამარბილებელი ავტომატურად მიეწოდება შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლში. სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მისაწოდებლად შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლში, თქვენ ხელით უნდა განსაზღვროთ სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის შეტანის დონე.
- სპეციალური სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლისთვის (მატყლისთვის, ბავშვების ტანსაცმლისთვის და ა.შ.) შეიძინეთ დამატებითი დოზატორები და ახალი დოზატორები გამოიყენეთ მხოლოდ სპეციალურ სარეცხ საშუალებასთან ან დამარბილებელთან.
- შესაძლოა მხოლოდ თითქმის სარეცხი საშუალების უკრის გაღება რთული იყოს. მყარად ჩაავლეთ ხელი უკრის სახელურს და გამოსწიეთ, რათა გააღოთ.
- ბოლომდე მიანეჭით სარეცხი საშუალების უკრას, რათა დახუროთ. როდესაც უკრა სათანადოდ დაიხურება, თქვენ ტკაცუნის ხმას გაიგონებთ.
- თუ ფიქრობთ, რომ დამარბილებლის სუნი სუსტია, დამარბილებლის შეტანის რაოდენობა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ.
- გადამოწმეთ დოზატორის ღარები, მოაბრუნეთ ხუფები, რათა გახსნათ, შემდეგ კი შეავსეთ სარეცხი საშუალებით ან დამარბილებლით მაქს. ხაზამდე.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებისა და დამარბილებლის ნაზავი.
- დოზატორის ხუფები ყოველთვის დახურული უნდა იყოს.

უკრაში სარეცხი საშუალების მოსათავსებლად

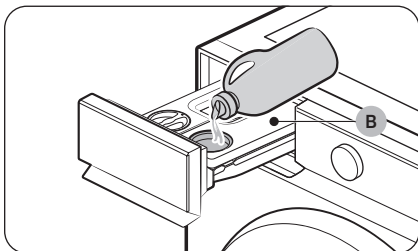
შენიშვნა

- თუ „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით“, „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით“ ან „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი.
- თუ შევსებასთან დაკავშირებული გამაფრთხილებელი შეტყობინება დოზატორის შევსების შემდეგ არ გამოჩნდება, გამორთეთ და ჩართეთ სარეცხი მანქანა ან გამოსწიეთ დოზატორის უკრა 3 წამზე მეტი ხნის განმავლობაში და ისევ დახურეთ.
 - სარეცხი მანქანა აღმოაჩენს შევსებულ სარეცხ საშუალებას ან დამარბილებელს.
 - აღმოჩენის დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის სახეობიდან გამომდინარე.

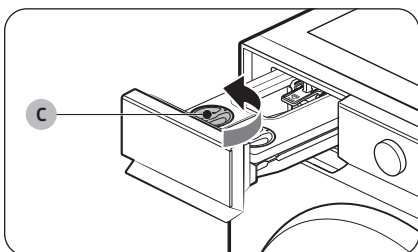


1. იმისათვის, რომ გააღოთ, გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
2. გასახსნელად მოატრიალეთ დოზატორის **1 ხუფი (A)** საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.

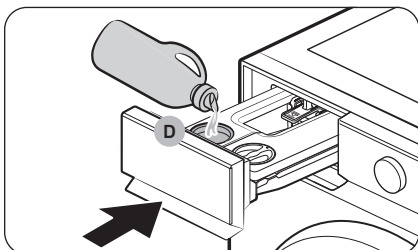
სანამ ჩართავთ



3. შეიტანეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა **დოზატორში 1 (B)**.
 - დასრულების შემდეგ დააბრუნეთ ხუფი თავის ადგილზე და დასაკეტად დაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით.



4. გასახსნელად მოატრიალეთ **დოზატორის 2 ხუფი (C)** საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.



5. შეიტანეთ სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის სათანადო რაოდენობა **დოზატორში 2 (D)**.
 - დასრულების შემდეგ დააბრუნეთ ხუფი თავის ადგილზე და დასაკეტად დაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით.
6. იმისათვის, რომ დახუროთ, მიაწექით სარეცხი საშუალების უკრას.
 - ბოლომდე მიაწექით სარეცხი საშუალების უკრას. როდესაც უკრა სათანადოდ დაიხურება, თქვენ ტკაცუნის ხმას გაიგონებთ.

⚠ გაფრთხილება

- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი დოზატორის გარეშე.
 - თუ ასე გააკეთებთ, განმინდეთ უკრა და შემდეგ კვლავ ჩასვით ორივე დოზატორი.
- ავტომატურ დოზატორში მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალება და დამარბილებელი გამოიყენეთ. არ გამოიყენოთ სარეცხი ფხვნილი.
- დარწმუნდით, რომ ორივე დოზატორი სათანადოდ არის ჩასმული.
 - თუ ასე არ არის, სარეცხი მანქანა ვერ დაიწყებს ფუნქციონირებას ან ვერ შეძლებს სარეცხი საშუალებების დოზირებას.
- სანამ დოზატორს იგივე ან განსხვავებული სარეცხი საშუალებით ან დამარბილებლით შეავსებთ, ის განმინდება.



- არ დატოვოთ სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი ავტომატურ დოზატორში 6 კვირაზე მეტის განმავლობაში.
- არ შეაზავოთ სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი რომელიმე დოზატორში.
- სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის გამყარების თავიდან ასაცილებლად დოზატორის შევსების შემდეგ ხუფი დახურულ მდგომარეობაში შეინარჩუნეთ.
- არ გამოიყენოთ მათეთრებელი, რომელმაც შესაძლოა კოროზია და/ან გაზების გამოყოფა გამოიწვიოს.
- დოზატორი არ გადმოაბრუნოთ.
 - შიგთავსი შესაძლოა გადმოიღვაროს.
- არ დააწვეთ გამოსასვლელ ხვრელს დოზატორის უკანა ნაწილში მისი გადაადგილებისას.
 - შიგთავსმა შესაძლოა გამოჟონოს.
- შესაბამის დოზატორში სარეცხი საშუალების ან ქსოვილის დამარბილებლის დამატებისას სიფრთხილე გამოიჩინეთ.
 - შიგთავსი შესაძლოა გადმოიღვაროს.
- დოზატორის მოხსნისას **1** ან **2** დარჩენილი შიგთავსის შემოწმებისას (გამაფრთხილებელი შეტყობინების შემდეგ ან მის გამოჩენამდე), უკრაში შესაძლოა შიგთავსი იყოს დარჩენილი ან უკრის ფსკერიდან ჟონავდეს.
- სარეცხი მანქანის გადაადგილებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების უკრაში ყველა დოზატორი ცარიელია.
- სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის შეტანის ან შევსების დონე დამოკიდებულია სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის დარჩენილ რაოდენობაზე ან სახეობაზე.
- თუ „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით“, „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით“ ან „ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, დაუყოვნებლივ შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი. დაგვიანებულმა შევსებამ შესაძლოა სარეცხი საშუალების შეტანის დონე შეამციროს.
- სარეცხი საშუალების უშუალოდ ტანსაცმელზე გამოყენებამ შესაძლოა ფერის დაკარგვა გამოიწვიოს. სარეცხი საშუალება დოზატორში შეიტანეთ.
- არ გამოიყენოთ გამყარებული სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი.

შენიშვნა

- სინესტე სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთურში სარეცხი ფხვნილის მიკრობას იწვევს. შესაბამისად, სარეცხი ფხვნილის დამატებამდე სინესტე მშრალი ნაჭრით მოაშორეთ.
- მხოლოდ ის სარეცხი საშუალება და მათეთრებელი გამოიყენეთ, რომელიც სარეცხი მანქანისთვის არის განკუთვნილი.
- სარეცხი საშუალების უკრაში არ გამოიყენოთ ჟელეს ტიპის ან ბლანტი სარეცხი საშუალებები ან დამარბილებლები, რადგან მათი დენადობა შესაძლოა არასათანადო იყოს.
 - სარეცხ მანქანაში გამოყენებამდე, გაეცანით სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მწარმოებლის ინსტრუქციებს.



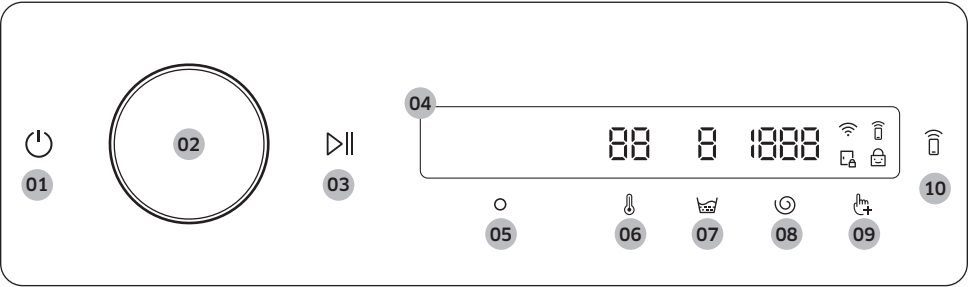
ოპერაციები

შენიშვნა

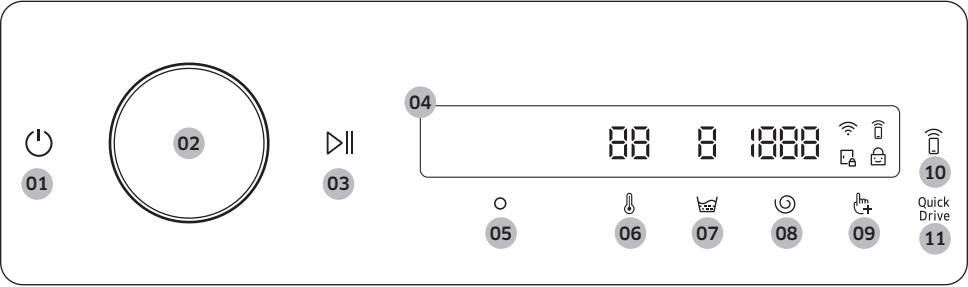
ციკლების და ფუნქციების დასახელებები, რომლებიც ამ სახელმძღვანელოშია მოცემული, შესაძლოა განსხვავდებოდეს თქვენი პროდუქტისგან.

მართვის პანელი

WD**DB7****, WD**DG6****, WD**DG5****



WD**DB8****



01 ჩართვა	შეხვეთ, რათა სარეცხი მანქანა ჩართოთ ან გამორთოთ. • თუ სარეცხი მანქანის ჩართვიდან 10 წუთის განმავლობაში მანიპულაციას არ მოახდენთ მართვის პანელზე, სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება. • ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება. ⚠ გაფრთხილება არ შეეხოთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად რეცხვის ციკლის მიმდინარეობისას. თავდაპირველად დააჭირეთ -ს, რათა შეაჩეროთ ციკლი, შემდეგ კი შეეხეთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად.
-------------------	---

02 ნავიგაციის დისკი	ციკლებზე და ფუნქციებზე გადასადგილებლად ნავიგაციის დისკი მარჯვნივ ან მარცხნივ დაატრიალეთ. როდესაც ნავიგაციის დისკს დაატრიალებთ, თხევადკრისტალურ ეკრანზე თქვენი არჩევანი გამოჩნდება (ციკლი, ვარიანტი და პარამეტრი).
03 დაწყება/ შეჩერება ▷	შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა დაიწყოს ან შეაჩეროს ოპერაცია.
04 ეკრანი	ეკრანზე გამოსახება ინფორმაცია მიმდინარე ციკლის და სავარაუდო დარჩენილი დროის შესახებ, ან პრობლემის აღმოჩენის შემთხვევაში გამოტანილი იქნება საინფორმაციო შეტყობინება. 🔊 შენიშვნა რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
05 დიახ ○	შეეხეთ, რათა დაადასტუროთ ფუნქციის ან პარამეტრის არჩევანი.
06 ტემპერატურა 🌡	შეეხეთ, რათა შეცვალოთ წყლის ტემპერატურა არჩეული ციკლისთვის. • ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
07 გავლება 🚰	შეეხეთ, რათა შეცვალოთ გავლებების რაოდენობა არჩეული ციკლისთვის. • ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
08 ზურვა ☹	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ გაწურვის სიჩქარე არჩეული ციკლისთვის. • ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
09 პარამეტრები/ დამატებითი ფუნქციები ⚙	შეეხეთ, რათა შეხვიდეთ პარამეტრები/დამატებითი ფუნქციები მენიუში. შეეხეთ და დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები მენიუში.
10 Smart Control 🧠	შეეხეთ, რათა Smart Control ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია მოახდინოთ. შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა შეხვიდეთ დანყვილების რეჟიმში და დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას. • როდესაც Smart Control ფუნქცია აქტივირებულია, სარეცხი მანქანის მართვა დისტანციურად შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციის გამოყენებით თქვენი ტელეფონიდან ან პლანშეტიდან (Android ან iOS).
11 Quick Drive (მხოლოდ WD**DB8**** მოდელი)	შეეხეთ, რათა Quick Drive ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია მოახდინოთ. თქვენ შეგიძლიათ ციკლის არჩეული პარამეტრების რეცხვის ჯამური დროის შემცირება. Quick Drive შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი კონკრეტული ციკლებისთვის.

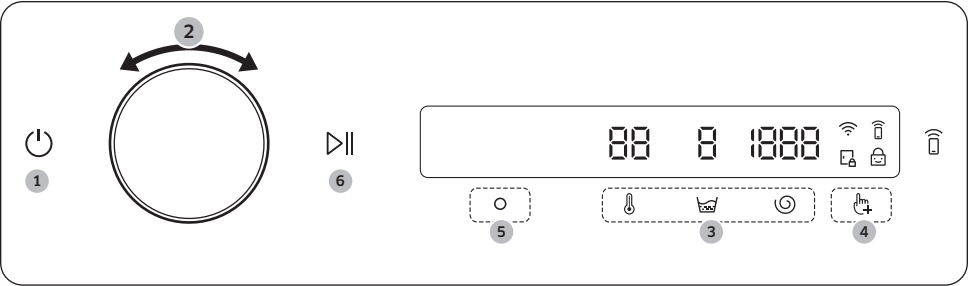
ოპერაციები

ხატულების აღწერა

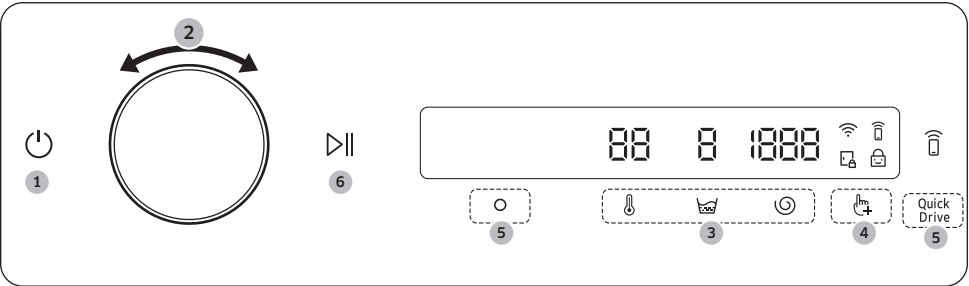
	ვაი-ფაი	ეს ხატულა უჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა დაკავშირებულია Wi-Fi ქსელთან
	Smart Control	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ Smart Control ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი 58.
	კარის დაბლოკვა	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ კარი დაბლოკილია და მისი გაღება ვერ მოხდება. - კარი ავტომატურად იკეტება ციკლის განმავლობაში და ეს ინდიკატორი ინთება. - კარის გაღებას ამ ინდიკატორის გაქრობის შემდეგ შეძლება.
	ბლოკირება ბავშვებისთვის	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი 53.

ციკლის მუშაობა

WD**DB7****, WD**DG6****, WD**DG5****



WD**DB8****



1. შეეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.

2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა სასურველი ციკლი შეარჩიოთ.
- დამატებითი ინფორმაციისთვისთვის, იხ. გვერდი 45.
3. შეეხეთ **Ⓜ**-ს, **Ⓢ**-ს, ან **⓪**-ს, რათა შეცვალოთ ციკლის ნაგულისხმევი პარამეტრები.
4. შეეხეთ **Ⓜ**-ს, შემდეგ დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა დამატებითი ფუნქცია აირჩიოთ.
- დამატებითი ინფორმაციისთვისთვის, იხ. გვერდი 50.
5. შეეხეთ **⓪**-ს, რათა შეცვალოთ არჩეული დამატებითი ფუნქციის პარამეტრები.
- **WD**DB8******* მოდელისთვის, შეგიძლიათ შეეხოთ **Quick Drive**-ს ფუნქციის ჩასართავად ან გამოსართავად.
 - ყველა ციკლისთვის დამატებითი ფუნქციები არ არის ხელმისაწვდომი.
6. ოპერაციის დასაწყებად შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||**-ს.
- სასურველი ციკლის არჩევის შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება ციკლის მოკლე აღწერა, სარეცხის მაქსიმალური წონა და ციკლის დრო. თქვენ ასევე შეგიძლიათ, თვალი ადევნოთ ციკლის მიმდინარეობას, ციკლის დარჩენილ დროს და საინფორმაციო კოდებს.

ციკლის მიმოხილვა

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
ბამბა	- გამოიყენება ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების გასარეცხად. რეცხვის დროის და გავლებების რაოდენობის შერჩევა ხდება ავტომატურად, სარეცხის წონის გათვალისწინებით. - ოდნავ დაბინძურებული ბამბის საგნების წმენდისთვის ნომინალურ ტემპერატურაზე 20 °C.	მაქსიმალური
AI რეცხვა (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)	არეგულირებს სარეცხი საშუალების რაოდენობას და ციკლს წონისა და დაბინძურების ხარისხის მიხედვით. ამ ციკლის გამოყენება უმჯობესია „ავტომატური დოზირების“ ფუნქციით.	მაქსიმალური

ოპერაციები

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
15' სწრაფი რეცხვა	ეს ფუნქცია გამოიყენება 2,0 კგ-მდე წონის მცირედ დასვრილი ტანსაცმლისთვის, როდესაც გსურთ მისი სწრაფად გარეცხვა. - გამოიყენეთ 20 გ-ზე ნაკლები სარეცხი საშუალება. 20 გ-ზე მეტი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, ტანსაცმელზე შეიძლება დარჩეს სარეცხი საშუალების ნარჩენები. - თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, გამოიყენეთ მაქსიმუმ 20 მლ თხევადი სარეცხი საშუალება.	2
სუპერ სიჩქარე (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)	- სწრაფი რეცხვა ყოველდღიური მოხმარების ტანსაცმლის, მაგალითად, საცვლების და პერანგების გასარეცხად. - ციკლის დრო დამოკიდებულია წყლის მიწოდების სისტემის მდგომარეობაზე და სარეცხის წონასა და ტიპზე.	5
ნაკლები მიკროფიბრა	გამოიყენეთ ეს ციკლი სინთეზური ტანსაცმლის რეცხვის დროს წარმოქმნილი მიკრობოჭკოების რაოდენობის შესამცირებლად.	2
ძლიერ ცივი	დაბალტემპერატურული რეჟიმი და ეკობუშტების გამოყენება უზრუნველყოფს ელექტროენერგიის ეკონომიურ მოხმარებას.	4
E-ბამბა	- ოპტიმალური შედეგი ელექტროენერგიის ეკონომიურად მოხმარებასთან ერთად, ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების რეცხვისას. - ეკონომიურ რეჟიმზე მუშაობის დროს რეცხვის რეალური ტემპერატურა შეიძლება მითითებულზე დაბალი იყოს.	მაქსიმალური
სინთეტიკა	ქსოვილებისთვის, რომლებიც დამზადებულია პოლიესტერისგან (დიოლენი, ტრევირა), პოლიამიდისგან (პერლონი, ნეილონი) ან სხვა მსგავსი ქსოვილისგან.	4

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
დელიკატური	საუკეთესო შესრულებისთვის გამოიყენეთ დელიკატური ქსოვილის ან აბრეშუმის შესაფერისი სარეცხი საშუალება.	2
პირსახოცები	აბაზანის პირსახოცებისთვის, ტილოებისთვის და ხალიჩებისთვის.	4
საწოლის თეთრეული	- ზეწრებისთვის, საწოლის გადასაფარებლებისთვის და ა.შ. - საუკეთესო შედეგების მსიაღებად საწოლის თეთრეულის მხოლოდ 1 სახეობა გარეცხეთ.	2
პერანგები	მაისურებისთვის, ბლუზებისთვის, რომლებიც დამზადებულია ბამბისგან, სინთეტიკური ქსოვილებისგან.	2
ჰიგიენური ორთქლი	- ბამბისა და სელის ქსოვილი, რომელიც უშუალო შეხებაში იყო კანთან, როგორიც არის საცვლები. - ჰიგიენის ოპტიმალური შედეგების მისაღებად, ტემპერატურა უნდა იყოს 60 °C ან მეტი. - ორთქლის ციკლები ალერგიისგან დაცვას და ბაქტერიების განადგურებას (სტერილიზაცია) უზრუნველყოფს.	4
შალი	- განკუთვნილია შალის და დელიკატური ქსოვილების, მაგალითად, ნაქარგი ქსოვილების, ბიუსტჰალტერების, ქალის თეთრეულის (აბრეშუმი) და სხვა მსგავსი სარეცხის გასარეცხად, რომელთა გარეცხვა მხოლოდ ხელით შეიძლება. შალი ციკლის დროს სარეცხი მანქანის დოლურა ნელა ირწევა და ალბობს სარეცხს, რაც იცავს ქსოვილის ბოჭკოებს შეკუმშვისგან/დეფორმაციისგან. - რეკომენდებულია ნეიტრალური სარეცხი საშუალების გამოყენება.	2

ოპერაციები

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
გარე ტანსაცმელი	გამოიყენება საგარეო ტანსაცმლის, სათხილამურო კოსტიუმის და სპორტული ტანსაცმლის გასარეცხად, რომლებიც დამზადებულია ფუნქციონალური მასალებისგან, მაგალითად სპანდექსისგან, სტრეჩისგან ან მიკროფიბრისგან.	2
ფერები	ხასიათდება დამატებითი გავლების ციკლით და ბრუნვის სიჩქარის შემცირებით, რაც უზრუნველყოფს ნაზ რეცხვას და საფუძვლიან გავლებას.	4
ჩუმი რეცხვა	სამუშაო ხმაურისა და ვიბრაციის შესამცირებლად.	4
შერეული ქსოვილი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)	შერეული ტანსაცმლისთვის, რომელიც ბამბისა და სინთეტიკისგან არის დამზადებული.	4
ღრუბლიანი დღე	ოპტიმალური წურვისთვის მაღალი ტენიანობის პირობებში.	მაქსიმალური
გავლება+დატრიალება	ამ ფუნქციის გამოყენებისას, ქსოვილის დამარბილებლის გამოყენების შემდეგ, კიდევ ერთი გავლების ციკლი ირთვება.	მაქსიმალური
წყლის გაშვება/ დატრიალება	დოლურადან წყლის დაცლისთვის და წურვის დამატებითი პროცესის ჩასატარებლად სარეცხიდან ტენიანობის ეფექტურად მოსაშორებლად.	მაქსიმალური
გარეცხვა+გაშრობა	ჩვეულებრივ, ბამბის ჭუჭყიანი ნივთები, რომლებისთვისაც მითითებულია რეცხვა 40°C ან 60°C ტემპერატურაზე, გარეცხეთ ერთად ერთსა იმავე ციკლში და გააშრეთ ისე, რომ დაუყოვნებლივ შეინახოთ კარადაში. ეს ციკლი გამოიყენება ევროკავშირის ეკოდიზაინის შესახებ კანონმდებლობის შესაბამისობის შესაფასებლად რეცხვისა და გამშრობისთვის.	-
ბამბის გაშრობა	ზოგადი გაშრობისთვის.	-

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
სინთეტიკის გაშრობა	დაბალ ტემპერატურაზე შრობის ციკლი მაღალი ტემპერატურის მიმართ მგრძნობიარე ნივთებისთვის.	-
დოლურის განმენდა+ (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)	- ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან. - ასუფთავებს კარის რეზინის შუასადებს ჭუჭყისგან. - ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ. - დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია. - დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.	-
დოლურის განმენდა (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)	- ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან. - ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ. - დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია. - დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.	-
ჰაეროვანი რეცხვა	ეს ციკლი გამოსადეგია ცუდი სუნის მოსაშორებლად.	-

შენიშვნა

- 15' სწრაფი რეცხვა+გაშრობა:** რამდენიმე სინთეტიკური ტანსაცმლის სწრაფად გარეცხვა და გაშრობა 1 კგ-მდე.
- სუპერ სიჩქარე+გაშრობა:** შერეული ქსოვილის ტანსაცმლისთვის 4 კგ-მდე. გაშრობის შედეგები შეიძლება განსხვავდებოდეს ქსოვილის ტიპების მიხედვით და თითოეული ქსოვილის რაოდენობით შერეულ ქსოვილებში. შრობის შედეგები უკეთესია უფრო მაღალი პოლიესტერის შემცველობის მქონე ტანსაცმლისთვის. დამატებითი გაშრობა შეიძლება იყოს საჭირო ტანსაცმლის მოცულობისა და სისქის მიხედვით.
 - მაქსიმალური დატვირთვა (4 კგ) შემოწმდა IEC სტანდარტების შესაბამისად (3 ბამბის ბალიში, 3 ბამბის პირსახოცი, 5 მარტივი მოვლის ბალიშები, 11 მარტივი მოვლის პერანგი).

ოპერაციები

პარამეტრები/დამატებითი ფუნქციები

პარამეტრები/დამატებითი ფუნქციები-ის გამოყენებისას

1. შეეხეთ ლუ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა სასურველი დამატებითი ფუნქცია აირჩიოთ.
3. შეეხეთ ო-ს, რათა შეცვალოთ არჩეული ფუნქციის პარამეტრები ან ჩართოთ ახალი ფუნქცია

☑ შენიშვნა

- მთავარ ეკრანზე დასაბრუნებლად კვლავ შეეხეთ ლუ-ს ან დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ უკან და შეეხეთ ო-ს.
- თუ არჩეული ფუნქცია არ არის მხარდაჭერილი, გამოჩნდება „ამჟამად არ არის მხარდაჭერილი“ შეტყობინება, ხოლო ო დილაკი არ იქნება გააქტიურებული.
- როდესაც დამატებითი ფუნქცია აირჩევა, პირველი ათი გამოყენების განმავლობაში მოკლე დამხმარე შეტყობინება გამოჩნდება.

გაშრობა

შეგიძლიათ დაამატოთ შრობის პროცესი სარეცხი ციკლის ბოლოს.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **გაშრობა**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. ჩართეთ **ნავიგაციის დისკი** ან შეეხეთ ო განმეორებით სასურველი შრობის დროის ასარჩევად.
 - შეგიძლიათ აირჩიოთ: **გამორთული, ავტომატური, 30 წთ, 1 სთ 00 წთ, 1 სთ 30 წთ, 2 სთ 00 წთ, 3 სთ 00 წთ, ან 4 სთ 00 წთ.**
5. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.

Quick Drive (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

თქვენ შეგიძლიათ ციკლის არჩეული პარამეტრების რეცხვის ჯამური დროის შემცირება.

Quick Drive შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი კონკრეტული ციკლებისთვის.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Quick Drive**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.

წინასწარი რეცხვა

რეცხვის ძირითად ციკლამდე შეგიძლიათ, წინასწარი რეცხვის ციკლი დაამატოთ.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **წინასწარი რეცხვა**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.



ინტენსიური

განკუთვნილია ძლიერ დაბინძურებული სარეცხისთვის. სარეცხი მანქანის მუშაობის თითოეული ციკლი ჩვეულებრივზე უფრო ხანგრძლივია.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ინტენსიური**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||-ს**.

დაღობა ბუშტებით

ეს ფუნქცია გეხმარებათ სხვადასხვა სახის ძნელად მოსაშორებელი ლაქების მოცილებაში. როდესაც შერჩეულია ფუნქცია დაღობა ბუშტებით, სარეცხი ღებავს წყლის ბუშტების საშუალებით, რაც ზრდის რეცხვის ეფექტურობას.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **დაღობა ბუშტებით**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||-ს**.

დოზა თითო რეცხვაზე

თქვენ შეგიძლიათ გაზარდოთ ან შეამციროთ ავტომატურად დოზირებული სარეცხი საშუალების რაოდენობა.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **დოზა თითო რეცხვაზე**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. შეეხეთ **○-ს**, რათა სასურველი პარამეტრი აირჩიოთ.
 - ნაგულისხმევი პარამეტრია: საშ. (შუალედური).
 - შეგიძლიათ აირჩიოთ: საშ., მაღალი, გამორთული, ან დაბალი.

დოზა თითო გავლებაზე

თქვენ შეგიძლიათ გაზარდოთ ან შეამციროთ ავტომატურად დოზირებული სარეცხი საშუალების რაოდენობა.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **დოზა თითო გავლებაზე**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. შეეხეთ **○-ს**, რათა სასურველი პარამეტრი აირჩიოთ.
 - ნაგულისხმევი პარამეტრია: საშ. (შუალედური).
 - შეგიძლიათ აირჩიოთ: საშ., მაღალი, გამორთული ან დაბალი.



ოპერაციები

ჩემი ციკლები

დაამატეთ ან წაშალეთ ციკლები, რათა ციკლთა პერსონალური სია შეადგინოთ.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ჩემი ციკლები**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
 - ციკლის შეცვლა პერსონალური ციკლის შესაქმნელად მხოლოდ იმ დროს შეგიძლიათ, როდესაც სარეცხი მანქანა არ მუშაობს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი** სასურველი ციკლის ასარჩევად.
4. შეეხეთ **○-ს** არჩეული ციკლის დასამატებლად ან წასაშლელად.
 - კურსის დამატება ან წაშლა ავტომატურად ინახება.
5. მას შემდეგ, რაც ჩემი ციკლები-ის შექმნას დაასრულებთ, შეეხეთ ლ-ს ციკლების ეკრანზე დასაბრუნებლად.

შენიშვნა

- დოლურის განმედა+ ციკლების ამოღება ციკლების სიიდან შეუძლებელია.
- ჩემი ციკლები-ის რედაქტირება ასევე SmartThings აპში შეგიძლიათ.

მოგვიანებით დასრულება

თქვენ შეგიძლიათ განსაზღვროთ რეცხვის მოგვიანებით, ავტომატურად, დასრულების დრო 1-დან 24 საათამდე (1-საათიანი შუალედებით). ეკრანზე გამოსახული ციფრები აღნიშნავს, თუ რამდენ საათში დასრულდება მიმდინარე ციკლი.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **მოგვიანებით დასრულება**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
4. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ სასურველი დრო, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
5. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||-ს**.
 - სტატუსი ნაჩვენებია ეკრანზე და სარეცხი მანქანა ატრიალებს დოლურას, რათა მან აღიქვას ტვირთის წონა (თუ წონის აღქმა წინასწარ არის გამართული არჩეული ციკლისთვის). როდესაც წონის განსაზღვრა დასრულდება, ეკრანი რეცხვის ციკლის დასრულებამდე დარჩენილ დროს უჩვენებს.
 - „მოგვიანებით დასრულების“ გასაუქმებლად, შეეხეთ (L)-ს სარეცხი მანქანის ხელახლა გასაშვებად.

რეალური შემთხვევა

თქვენ ორსაათიანი ციკლის დასრულება ამ წუთიდან 3 საათში გსურთ. ამისათვის თქვენ უმატებთ მოგვიანებით დასრულება ვარიანტს 3-საათიან პარამეტრს და აწვებით ლილავს **დანყება/შეჩერება** 14:00-ზე. რა ხდება შემდეგ? სარეცხი მანქანა იწყებს მუშაობას 15:00-ზე და ასრულებს 17:00-ზე. ქვევით ამ მაგალითის დროის სკალაა მოცემული.





ბლოკირება ბავშვებისთვის

ბავშვებისა და ჩვილების მიერ სარეცხი მანქანის შემთხვევითი ჩართვის ან პარამეტრების დაყენების თავიდან ასაცილებლად, ბლოკირება ბავშვებისთვის დაბლოკავს ყველა ლილაკს, გარდა შემდეგისა: ① და ②.

1. შეეხეთ ②-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ბლოკირება ბავშვებისთვის**, შემდეგ კი შეეხეთ ①-ს.
3. შეეხეთ ①-ს, რათა აირჩიოთ **ჩართული ან გამორთული**.
 - ბლოკირება ბავშვებისთვის ③ ხატულა გამოჩნდება, როცა ფუნქცია ჩართულია.

🔊 შენიშვნა

- როდესაც ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია, ყველა ლილაკი გამორთულია, გარდა შემდეგის: ① და ②. იბლოკება სარეცხი მანქანის კარიც.
- ლილაკის შეხება, სანამ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია, იწვევს გამაფრთხილებელ სიგნალს „ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია“ შეტყობინებით.
- თქვენ ვერ შეძლებთ კარის გაღებას რეცხვის ციკლის შემდეგ, როდესაც ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. კარის გაღებამდე და სარეცხის გამოღებამდე გამორთეთ ფუნქცია.



ოპერაციები

პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები

პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები-ის გამოყენებისას

- 1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
- 2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი და აირჩიეთ სისტემის სასურველი პარამეტრები, შემდეგ კი შეეხეთ OK-ს.
- 3. შეეხეთ OK-ს არჩეული პარამეტრის შესაცვლელად ან გასაშვებად.

შენიშვნა

მთავარ ეკრანზე დასაბრუნებლად კვლავ შეეხეთ ლუპ-ს ან დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ უკან და შეეხეთ OK-ს.

წყლის სიხისტე

წყლის სიხისტე თქვენი რეგიონის შესაბამისად განსაზღვრეთ. სარეცხი საშუალების კონცენტრაციის დონე ავტომატურად რეგულირდება წყლის სიხისტის პარამეტრის მიხედვით.

- 1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
- 2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ წყლის სიხისტე, შემდეგ კი შეეხეთ OK-ს.
- 3. შეეხეთ OK-ს, რათა სასურველი პარამეტრი აირჩიოთ.
- ნაგულისხმევი პარამეტრი წყლის სიხისტე-სთვის არის საშ.. პარამეტრის შეცვლა დაარეგულირებს სარეცხი საშუალების ულუფის რაოდენობას.

წყლის სიხისტე პარამეტრი	რბილი	საშ.	ხისტი
სარეცხი საშუალების ულუფის რაოდენობა	შემცირებული	ნორმალური	გაზრდილი

დამარბილებელი

თქვენ შეგიძლიათ დამარბილებლის კონცენტრაციის დონის შეცვლა.

- 1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
- 2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ დამარბილებელი, შემდეგ კი შეეხეთ OK-ს.
- 3. შეეხეთ OK-ს, რათა სასურველი პარამეტრი აირჩიოთ.
- ნაგულისხმევი პარამეტრი დამარბილებელი-სთვის არის 1x. პარამეტრის შეცვლა დაარეგულირებს დამარბილებლის ულუფის რაოდენობას.

დამარბილებელი პარამეტრი	1x	2x	3x
სარეცხი საშუალების ულუფის რაოდენობა	ნორმალური	შემცირებული	კიდევ უფრო შემცირებული



დოზატორი 2

დოზატორი 2 შეიძლება ისე გაიმართოს, რომ თხევადი დამარბილებელი ან თხევადი სარეცხი საშუალება მიაწოდოს. თქვენ **ტუმბოს წმენდა** ფუნქცია უნდა გაუშვათ, სანამ დამარბილებელიდან სარეცხ საშუალებაზე გადართავთ.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ **⏏**-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. გააქტიურეთ **ნავიგაციის დისკი** რათა აირჩიოთ **დოზატორი 2**, და შემდეგ დააჭირეთ **○**-ს
3. შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **დამარბილებელი ან სარეცხი საშუალება**.
 - ნაგულისხმევი პარამეტრია **დამარბილებელი**, თქვენ კი შეგიძლიათ შეცვალოთ იგი შემდეგით: **სარეცხი საშუალება**.

შენიშვნა

- თუ ისე გამართეთ დოზატორი 2, რომ მან სარეცხი საშუალება მიაწოდოს, სარეცხი მანქანა რეცხვის ციკლის განმავლობაში დამარბილებლის მიწოდებას ვერ შეძლებს. დამარბილებლის გამოსაყენებლად მოათავსეთ ის დოლურაში ან **სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთურში (A)** ციკლის დასრულების შემდეგ, მერე კი გაუშვით **გავლება+დატრიალება** ციკლი.
- თუ ისე გამართეთ დოზატორი 2, რომ მან სარეცხი საშუალება მიაწოდოს, უნდა მოათავსოთ სპეციალური სარეცხი საშუალება (შალისთვის, ბავშვის ტანსაცმლისთვის და ა.შ.) დოლურაში ან **სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთურში (A)**, რათა სპეციალური სარეცხი საშუალების გამოყენება შეძლოთ.
- როდესაც ორივე დოზატორი სარეცხი საშუალების მისაწოდებლად იქნება გამართული, სარეცხი მანქანა პირველად მოიხმარს სარეცხ საშუალებას 2 დოზატორიდან.

ტუმბოს წმენდა

ამ ფუნქციის გამოყენება დოზატორის ტუმბოში სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის ნარჩენების გასაწმენდად შეგიძლიათ. ეს ფუნქცია დოზატორის დაცლისა და გაწმენდის შემდეგ გამოიყენეთ.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ **⏏**-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. შეავსეთ წყალი **MAX** ნიშნულამდე.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ტუმბოს წმენდა**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
4. შეეხეთ **○**-ს, რათა გასაწმენდად დოზატორის სასურველი ტუმბო(ები) აირჩიოთ.
 - თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ **დოზატორი 1** -დან, **დოზატორი 2** -დან, ან **დოზატორი 1/2** -დან.
5. გაწმენდის დასაწყებად შეეხეთ **○**-ს.
 - წყალი დოზატორიდან დაიცლება.

შენიშვნა

- ეს ფუნქცია მანამ გამოიყენეთ, სანამ დოზატორში საწმენდი საშუალების (სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის) სახეობას შეცვლით.
- ამ ფუნქციის გამოყენება დოზატორის ტუმბოში სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის ნარჩენების გასაწმენდად შეგიძლიათ.
- ამ ფუნქციის გამოყენებამდე დოზატორი დაცალეთ და გაწმინდეთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში დოლურაში შესაძლოა ბუშტუკები წარმოიქმნას.



ოპერაციები

AI შაბლონი

ამ ფუნქციით შეინახება ხშირად გამოყენებული ციკლები და პარამეტრები. როდესაც ფუნქციას ჩართავთ, სარეცხი მანქანა დაიმასსოვრებს ყველაზე ხშირად გამოყენებულ ციკლებს და მათ პარამეტრებს (ტემპერატურა, გავლება, გაწურვა) და აჩვენებს მათ სიხშირის მიხედვით.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ **⌂**-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **AI შაბლონი**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
3. შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **ჩართული** ან **გამორთული**.
 - დამასსოვრებული პარამეტრია ჩართული. თუ არ გსურთ ამ ფუნქციის გამოყენება, დააყენეთ იგი გამორთული-ზე.
 - როდესაც ფუნქციას გამორთავთ, დამასსოვრებული მონაცემები გადაიტვირთება.

ხმა

თქვენ შეგიძლიათ ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის ხმოვანი სიგნალები.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ **⌂**-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ხმა**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
3. შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **ჩართული** ან **გამორთული**.
 - დამასსოვრებული პარამეტრია ჩართული.

🔊 შენიშვნა

პარამეტრები იმ შემთხვევაშიც უცვლელი დარჩება, თუ თქვენ ხელახლა გაუშვებთ სარეცხ მანქანას.

კალიბრაცია

წონის ზუსტად დადგენისთვის შეგიძლიათ ხელახლა გაუშვათ კალიბრაცია.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ **⌂**-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **კალიბრაცია**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
 - თუ კარი სათანადოდ არ არის დახურული, კალიბრაცია არ დაიწყება.
 - დოლურა საათის ისრის და მისი საწინააღმდეგო მიმართულებით დაახლოებით 3 წუთის განმავლობაში იტრიალებს.
3. კალიბრაციის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება „კალიბრაცია დასრულებულია“ შეტყობინება და სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.



ვაი-ფაი

შეგიძლიათ, ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის Wi-Fi.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ვაი-ფაი**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. შეეხეთ **○-ს**, რათა აირჩიოთ **ჩართული ან გამორთული**.
 - ქარხნული ნაგულისხმევი პარამეტრის შესაბამისად სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანის Wi-Fi ავტომატურად ჩაირთვება, როდესაც სარეცხ მანქანას პირველად ჩართავთ. ამის შემდეგ, სარეცხი მანქანის კვების მდგომარეობის მიუხედავად, შენარჩუნებული იქნება საბოლოო Wi-Fi პარამეტრი.
 - როგორც კი სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ს ჩართავთ და ქსელს მიუერთებთ, სარეცხი მანქანა ქსელთან მიერთებული დარჩება იმ შემთხვევაშიც, თუ თქვენ კვების წყაროს გამორთავთ.
 - Wi-Fi  გვიჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა როუტერს მიერთებულია Wi-Fi კავშირით.

ენა

შეგიძლიათ, შეცვალოთ სისტემის ენა.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ენა**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ სასურველი ენა, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.

ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება

შეგიძლიათ, გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლუპ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
 - თქვენი სარეცხი მანქანა ქარხნულ პარამეტრებს დაუბრუნდება.



ოპერაციები

სოციალური ფუნქციები

Smart Control (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

შეგიძლიათ, დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას და სარეცხი მანქანა დისტანციურად აკონტროლოთ.

სარეცხი მანქანის დაკავშირება

- ჩამოტვირთეთ და გახსენით SmartThings აპლიკაცია თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში (Android და iOS).
- შეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
- შეხეთ და დააჭირეთ -ს.
 - სარეცხი მანქანა AP რეჟიმში გადავა და თქვენს ჭკვიან ტელეფონს ან პლანშეტს მიუერთდება.
 - სარეცხი მანქანის ავთენტიფიკაციისთვის შეხეთ -ს.
 - ავთენტიფიკაციის პროცესის დასრულების შემდეგ თქვენი სარეცხი მანქანა წარმატებულად იქნება დაკავშირებული აპლიკაციასთან.
 - შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციაში ხელმისაწვდომი განსხვავებული ფუნქციები გამოიყენოთ.

შენიშვნა

- თუ თქვენი სარეცხი მანქანა ვერ შეძლებს SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირებას, ხელახლა სცადეთ.
- თუ SmartThings აპლიკაციასთან სარეცხი მანქანის დაკავშირების შემდეგ ინტერნეტ-კავშირის პრობლემებს განიცდით, როუტერი გადაამოწმეთ.
- თუ Wi-Fi გამორთულია, შეხეთ და დააჭირეთ -ს 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ **პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები** მენიუში და ჩართოთ.
- სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ის ჩართვა საშუალებას გაძლევთ, დაუკავშირდეთ სარეცხი მანქანას თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში ჩანერილი SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით, მიუხედავად იმისა, მიეწოდება თუ არა სარეცხი მანქანას დენი. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანა საზგარეთ გამოჩნდება SmartThings აპლიკაციაში, როდესაც სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია.
- Smart Control ფუნქციის ჩართვამდე კარი დახურეთ.
- თუ სარეცხი მანქანას საკმაოდ დროის განმავლობაში იყენებთ SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირების გარეშე, 3 წამის განმავლობაში დაინახავთ „ჭკვიანი კონტროლის“ შეტყობინებას.
- თუ სარეცხი მანქანის Wi-Fi არ არის დაკავშირებული AP-ს (წვდომის წერტილს), როდესაც დენს გამორთავთ, Wi-Fi გამოირთვება.

Stay Connect

დააყენეთ Stay Connect ფუნქცია SmartThings აპლიკაციაში, რათა Smart Control ჩართული იყოს ციკლის ბოლომდე. სარეცხი მანქანა შეინარჩუნებს კავშირს აპლიკაციასთან, ასე რომ, თქვენ დამატებითი ინსტრუქციების გაგზავნას შეძლებთ როგორც შინიდან, ისე გარეთ ყოფნისას.

1. თუ Stay Connect ფუნქციას SmartThings აპლიკაციაში გამორთავთ, სარეცხი მანქანა ციკლის დასრულების შემდეგ მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში დარჩება.
 - Stay Connect ფუნქცია აქტიური დარჩება 24 საათის განმავლობაში, თუ კარი დახურული იქნება.
2. როდესაც Stay Connect ფუნქცია აქტიურია, Smart Control, კარის დაბლოკვა და ვაი-ფაი ხატულები სარეცხი მანქანის ეკრანზე განათებული იქნება.
3. შეგიძლიათ მოხერხებულად აკონტროლოთ სარეცხი მანქანა გავლების, განურვის ან შრობის ციკლების დამატებით SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით.

შენიშვნა

- როდესაც ოპერაცია შეჩერდება, სარეცხი მანქანა მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში გადავა, თუნდაც მანქანა SmartThings აპლიკაციასთან იყოს მიერთებული.
- ზოგ ვითარებაში შესაძლოა განათებული იყოს მხოლოდ Door Lock (კარის დაბლოკვა).

ოპერაციები

SmartThings

Wi-Fi კავშირი

თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო მიერთება, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).

- Wi-Fi 2,4 გჰც პროტოკოლს.

ჩამოტვირთვა

აპლიკაციების მაღაზიაში (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) იპოვეთ SmartThings აპლიკაცია, რისთვისაც საძიებო ველში აკრიფეთ SmartThings. ჩამოტვირთეთ და დააყენეთ აპლიკაცია თქვენს მოწყობილობაში.

შენიშვნა

ფუქტურობის გაუმჯობესებისთვის აპლიკაცია შესაძლოა შეტყობინების გარეშე შეიცვალოს.

სისტემაში შესვლა

თავდაპირველად Samsung-ის ანგარიშით SmartThings-ში უნდა შეხვიდეთ. Samsung-ის ახალი ანგარიშის შესაქმნელად დაიცავით აპლიკაციაში მოცემული ინსტრუქციები. ანგარიშის შესაქმნელად ცალკე აპლიკაცია არ გჭირდებათ.

შენიშვნა

თუ უკვე გაქვთ Samsung-ის ანგარიში, ის გამოიყენეთ სისტემაში შესასვლელად. Samsung-ის რეგისტრირებული ტელეფონის ან პლანშეტის მომხმარებელი ავტომატურად გაივლის ავტორიზაციას სისტემაში.

თქვენი მოწყობილობის რეგისტრაცია SmartThings-ში

1. დარწმუნდით, რომ თქვენი ჭკვიანი ტელეფონი ან პლანშეტი უსადენო ქსელს არის დაკავშირებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო კავშირი, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).
2. გახსენით **SmartThings** თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში.
3. თუ დაინახავთ შეტყობინებას „A new device is found. (ნაპოვნია ახალი მოწყობილობა.)“, აირჩიეთ **Add (დამატება)**.
4. თუ შეტყობინება არ გამოჩნდება, აირჩიეთ **+** და ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიიდან თქვენი მოწყობილობა აირჩიეთ. თუ თქვენი მოწყობილობა არ არის ჩამონათვალში, აირჩიეთ **Device Type (მოწყობილობის ტიპი) > Specific Device Model (მოწყობილობის კონკრეტული მოდელი)**, შემდეგ კი ხელით შეიყვანეთ თქვენი მოწყობილობა.
5. მოწყობილობა SmartThings აპლიკაციაში შემდეგნაირად უნდა დაარეგისტრიროთ.
 - a. დაამატეთ მოწყობილობა SmartThings-ში. დარწმუნდით, რომ აპლიკაცია მიერთებულია SmartThings-ს.
 - b. რეგისტრაციის დასრულების შემდეგ თქვენი აპლიკაცია ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გამოჩნდება.

განცხადება ღია კოდის შესახებ

პროგრამა, რომელსაც ეს პროდუქტი შეიცავს, არის ღია კოდის პროგრამა. სრული და შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება შეგიძლიათ ამ პროდუქტის ბოლო გადაზიდვიდან სამი წლის განმავლობაში, რისთვისაც ჩვენი მხარდაჭერის გუნდს უნდა დაუკავშირდეთ შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <http://opensource.samsung.com> (გთხოვთ, გამოიყენოთ Inquiry-ის („მოთხოვნა“) მენიუ).

ამის გარდა, შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება ფიზიკური მატარებლის, მაგალითად, CD-ROM-ის საშუალებით შეგიძლიათ. მოთხოვნილი იქნება მინიმალური საფასური.

შესაბამისი URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 გაგიძლევბათ ამ პროდუქტთან დაკავშირებული ღია კოდის ლიცენზიის შესახებ ინფორმაციისკენ. ეს შეთავაზება ძალაშია ამ ინფორმაციის ყველა მიმღებისთვის.



შენიშვნა

როდესაც Wi-Fi გააქტიურებულია, ენერგიის მოხმარება საორიენტაციო მაჩვენებლებთან შედარებით იზრდება.

ტექნიკური მოვლა

დაიცავით სარეცხი მანქანის სისუფთავე, რათა თავიდან აიცილოთ მწარმოებლურობის შემცირება და გაახანგრძლივოთ მისი მოქმედების ვადა.

დოლურის განმენდა+

რეგულარულად შეასრულეთ ეს ციკლი, რათა განმინდოთ დოლურა ბაქტერიებისგან. ეს ციკლი ნყალს 60 °C–70 °C-მდე აცხელებს და, ამასთანავე, ამორებს დაგროვებულ ჭუჭყს კარის რეზინის შუასადებიდან.

1. შეეხეთ -ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **დოლურის განმენდა+**.
3. შეეხეთ და დააჭირეთ -ს.

გაფრთხილება

- დოლურას გასანმენდად არ გამოიყენოთ სანმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიურმა ნარჩენებმა შესაძლოა სარეცხის ან სარეცხი მანქანის დოლურას დაზიანება გამოიწვიოს.
- კირის ნადების თავიდან ასაცილებლად, დაამატეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა ნყლის სიხისტის შესაბამისად ან სარეცხ საშუალებასთან ერთად ნყლის დამარბილებელი დაამატეთ.

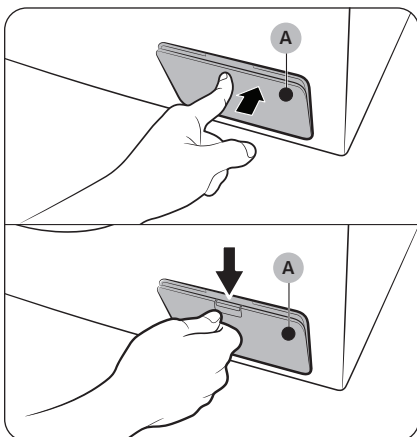
დოლურის განმენდა+ შემახსენებელი

განგაშის შეტყობინება გამოჩნდება მართვის პანელის ეკრანზე, როდესაც დრო იქნება, რომ გაუშვათ **დოლურის განმენდა+** ციკლი.

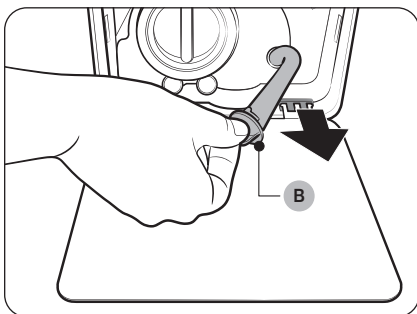
- **დოლურის განმენდა+** შემახსენებელი მართვის პანელზე ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ აციმციმდება. რეკომენდებულია **დოლურის განმენდა+**-ის რეგულარულად ჩატარება.
- როდესაც პირველად შემჩნევთ შემახსენებლის ციმციმს, შეგიძლიათ, უგულებელყოთ იგი 6 თანმიმდევრული რეცხვის განმავლობაში. მე-7-^ა რეცხვიდან დაწყებული, შემახსენებელი აღარ გამოჩნდება. მიუხედავად ამისა, ის კვლავ გამოჩნდება მე-40 რეცხვისას.
- „**დოლურის განმენდა დასრულებულია**“ შეტყობინება შესაძლოა ბოლო პროცესის დასრულების შემდეგაც დარჩეს.
- „**დოლურის განმენდა დასრულებულია**“ შეტყობინება რომც არ გაქრეს, მანქანა ნორმალურად განაგრძობს ფუნქციონირებას.
- ჰიგიენის დაცვის მიზნით რეკომენდებულია ამ ციკლის რეგულარული გაშვება.

წყლისგან ავარიული დაცლა

ელექტროენერგიის წყვეტის შემთხვევაში დაცალეთ დოლურაში არსებული წყალი მანამ, სანამ სარეცხს გამოიღებთ.

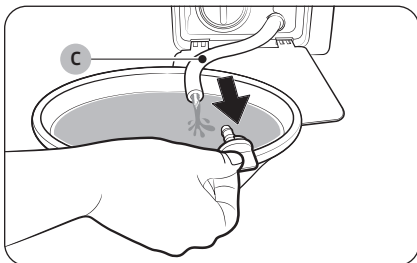


1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა ელექტროროზეტიდან.
2. გახსენით ფილტრის ხუფი (A).
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწექით ფილტრის ხუფის (A) ზედა ნაწილს.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწექით ფილტრის ხუფის (A) ჩამკეტს.



3. მოათავსეთ ცარიელი, ტევადი კონტეინერი ხუფის გარშემო და გადაჭიმეთ ავარიული დაცლის მილი კონტეინერამდე, ხოლო მილის თავი (B) გეჭიროთ ხელში.

ტექნიკური მოვლა



4. გახსენით მილის თავი და საშუალება მიეცით წყალს ავარიული დაცლის მილში (C), კონტეინერში გადაედინოს.
5. დასრულების შემდეგ დახურეთ მილის თავი და უკან დააბრუნეთ მილი. ამის შემდეგ დახურეთ ფილტრის ხუფი.

შენიშვნა

ტევადი კონტეინერის გამოყენება დაგჭირდებათ, რადგან დოლურაში შესაძლოა მოსალოდნელზე მეტი წყალი იყოს.

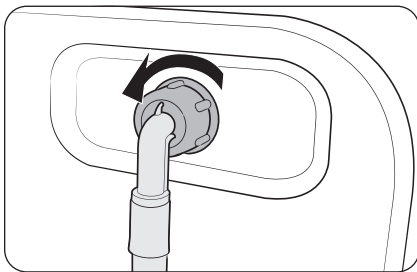
განმენდა

სარეცხი მანქანის ზედაპირი

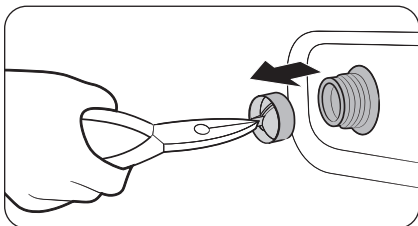
გამოიყენეთ რბილი ნაჭერი არააბრაზიული საყოფაცხოვრებო სარეცხი საშუალებით. სარეცხი მანქანაზე წყალი არ მოასხუროთ.

ბადისებრი ფილტრი

წყლის მილის ბადისებრი ფილტრი წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დახურეთ წყლის ონკანი.
3. მოუშვით და მოხსენით წყლის მილი სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილიდან. შლანგს ნაჭერი დააფარეთ, რათა წყალი არ გადმოვიდეს.



4. შემშვები სარქველიდან ბადისებრი ფილტრის ამოსაღებად ბრტყელტუჩა გამოიყენეთ.
5. ღრმად ჩაუშვით ბადისებრი ფილტრი წყალში, რათა ხრახნიანი კონექტორიც წყალში ჩაშვებული აღმოჩნდეს.
6. სრულად გააშრეთ ბადისებრი ფილტრი.
7. დააბრუნეთ ბადისებრი ფილტრი შემშვებ სარქველში და ხელახლა მიუერთეთ წყლის მილი შემშვებ სარქველს.
8. გახსენით წყლის ონკანი.

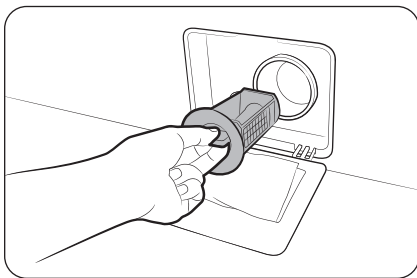
შენიშვნა

თუ ბადისებრი ფილტრი დაბინძურებული იქნება, ეკრანზე გამოჩნდება საინფორმაციო კოდი „შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით“.

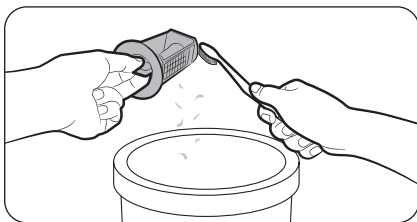
ტექნიკური მოვლა

ნარჩენების ფილტრი

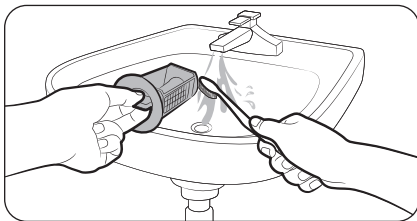
დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია ნარჩენების ფილტრის განმენდა ყოველ 2 თვეში ერთხელ. ნარჩენების დაბინძურებულმა ფილტრმა შესაძლოა შეამციროს ბუშტუკების ეფექტურობა.



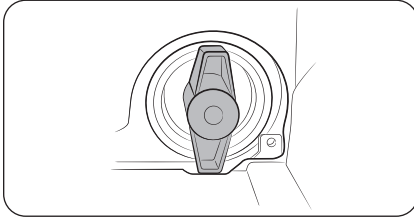
1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დაცალეთ დოლურაში დარჩენილი წყალი. იხილეთ **წყლისგან ავარიული დაცლა** განყოფილება.
3. გახსენით **ფილტრის ხუფი**.
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დაანეჭით **ფილტრის ხუფის** ზედა ნაწილს.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დაანეჭით **ფილტრის ხუფის** ჩამკეტს.
4. მარცხნივ გადაატრიალეთ ნარჩენების ფილტრის სახელური და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.



5. გაასუფთავეთ ნარჩენი ბოჭკოს ფილტრი რბილი ჯაგრისის გამოყენებით.
 - უზრუნველყავით, რომ ნარჩენი ბოჭკო გადაყაროთ ნარჩენების ყუთში.



6. გაავლეთ წყალი ფილტრს და დარწმუნდით, რომ ფილტრის შიგნით გადინების ტუმბოს პროპელერი არ იყოს დაბლოკილი.
7. უკან დააბრუნეთ ნარჩენების ფილტრი, ხოლო ფილტრის სახელური მარჯვნივ გადაატრიალეთ.



შენიშვნა

- ნარჩენების ზოგი ფილტრი აღჭურვილია უსაფრთხოების სახელურით, რომლის დანიშნულებაც უბედური შემთხვევების არიდება ბავშვების მხრიდან. ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის გასახსნელად დააწეეთ მას და მოაბრუნეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგო მიმართულებით. უსაფრთხოების სახელურის ზამბარიანი მექანიზმი გეხმარებათ ფილტრის გახსნაში.
- ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის დასაკეტად მოაბრუნეთ ის საათის ისრის მოძრაობის მიმართულებით. ზამბარა ტკაცანის ხმას გამოსცემს, რაც ნორმალურია.

შენიშვნა

- „განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი“ შეტყობინება მართვის პანელის ეკრანზე ყოველი 100 რეცხვის შემდეგ გამოჩნდება.
- როდესაც ტუმბოს ფილტრი დაბინძურებულია, ეკრანზე ჩანს საინფორმაციო კოდი „განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი“.

⚠ გაფრთხილება

- დარწმუნდით, რომ ფილტრის სახელური სათანადოდ არის დახურული ფილტრის განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სათანადოდ არის ჩასმული მისი განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება ოპერაციის შეფერხება ან წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

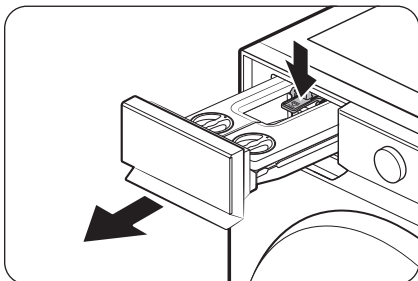
სარეცხი საშუალების უკრა

სარეცხი საშუალების უკრაში სარეცხი საშუალების ნარჩენების დაგროვების თავიდან ასაცილებლად სარეცხი საშუალების უკრა თვეში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ და, ასევე, ყოველ ჯერზე, როდესაც სარეცხ საშუალებას ან დამარბილებელს დაამატებთ ან შეცვლით.

⚠ გაფრთხილება

- დარწმუნდით, რომ განმენდამდე სარეცხი მანქანა გამორთულია, ხოლო დენის კაბელი – გამოერთებული.
- თუ სარეცხი მანქანის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში არ აპირებთ, დაცალეთ დოზატორები და საგულდაგულოდ განმინდეთ.

ტექნიკური მოვლა



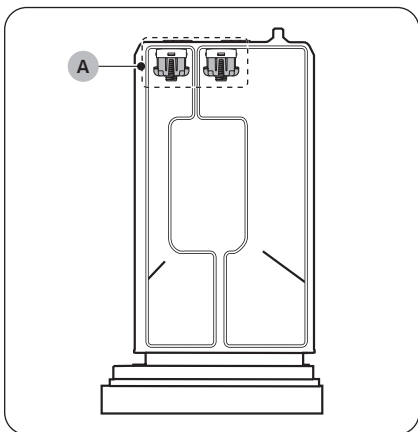
1. სანამ **აშვების ბერკეტი** გიჭირავთ უჯრის შიდა მხარეს, ამოსაღებად სარეცხი საშუალების უჯრა გამოწიეთ.



2. გახსენით დოზატორების ხუფები და დოზატორები შიგნიდან განმინდეთ წყლით.
 - განმენდის შემდეგ გაამშრალეთ და დახურეთ ხუფები.

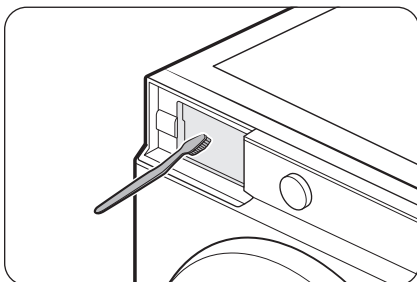
შენიშვნა

თუ საწმენდი საშუალება დოზატორში გამყარებულია, გახსენით დოზატორი და მასში ნელთბილი წყალი ჩაასხით გამყარებული საშუალებების გასაზავებლად. შემდეგ საგულდაგულოდ განმინდეთ დოზატორის შიდა ნაწილი და მისი უკანა სარქველი.

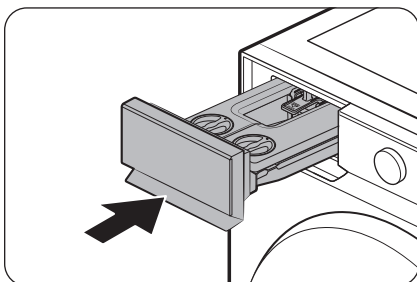


შენიშვნა

- არ გამოიყენოთ ჯაგრისი ან სხვა საწმენდი ინსტრუმენტი სარეცხი საშუალების უჯრის **დეტალზე (A)**. ისინი მხოლოდ წყლით გამოავლეთ.
- არ დაშალოთ **დეტალი (A)**.



3. უკრის ბუდე ბოთლის ჯაგრისით განმინდეთ, რათა იქიდან სარეცხი საშუალების ნარჩენები და კირის ნადები მოაშოროთ.



4. სარეცხი საშუალების უკრა სარეცხ მანქანაში დააბრუნეთ.

შენიშვნა

- სარეცხი საშუალების უკრის თავის ადგილას დაბრუნებამდე დარწმუნდით, რომ მისი ბუდე სრულად მშრალია.
- დაახურეთ ორივე დოზატორს ხუფები და კვლავ ჩასვით უკრებში.

გაფრთხილება

არ დაასხუროთ წყალი სარეცხი საშუალების უკრის ბუდეს. ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გაღობა

თუ ტემპერატურა 0 °C-ს ჩამოცდება, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაიყინოს.

1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. წყლის მილის გასაღობად წყლის ონკანს თბილი წყალი დაასხით.
3. გამოაერთეთ წყლის მილი და თბილ წყალში ჩადეთ.
4. ჩაასხით დოლურაში თბილი წყალი და დატოვეთ 10 წუთის განმავლობაში.
5. ხელახლა მიუერთეთ წყლის მილი წყლის ონკანს.

შენიშვნა

თუ სარეცხი მანქანა კვლავაც გაუმართავად განაგრძობს მუშაობს, გაიმეორეთ ზემოაღწერილი ნაბიჯები მანამ, სანამ ის გამართულად არ დაიწყებს მუშაობას.

ტექნიკური მოვლა

დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას

თავიდან აიცილეთ სარეცხი მანქანის გამოუყენებლობა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. ასეთ შემთხვევაში დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისგან და გამოაერთეთ დენის კაბელი.

1. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **გავლება+დატრიალება**.
2. დაცალეთ დოლურა, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||-ს**.
3. ციკლის დასრულების შემდეგ დაკეტეთ წყლის ონკანი და გამოაერთეთ წყლის მილი.
4. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
5. გახსენით კარი, რათა დოლურაში ჰაერმა შეძლოს ცირკულაცია.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემის წარმოშობის შემთხვევაში შეამოწმეთ ინფორმაცია თხევად-კრისტალურ ეკრანზე და მისდით ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს.
თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომსახურების ცენტრს.

საკონტროლო პუნქტები

თუ სარეცხი მანქანის მუშაობისას პრობლემას წააწყდებით, პირველ რიგში ეცადეთ ის ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოძებნოთ და გაეცნოთ მისი აღმოფხვრის რეკომენდაციებს.

პრობლემა	მოქმედება
არ ირთვება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია ელექტრო ქსელში. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - სარეცხი მანქანის ჩასართავად შეეხეთ და დააჭირეთ ▷ -ს. - დარწმუნდით, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის არ არის გააქტიურებული. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. - შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა. - დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა. - დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.
წყლის მიწოდების სიჩქარე არასაკმარისია ან წყალი მანქანას საერთოდ არ მიეწოდება.	- წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილი არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ ონკანში წყლის წნევა საკმარისად მაღალია. - დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. - განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი საშუალება უჭრაში რჩება.	• დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. • დარწმუნდით, რომ სარეცხ საშუალებას უჭრის ცენტრალურ ნაწილში ათავსებთ. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური სათანადოდაა დამაგრებული. • თუ იყენებთ გრანულირებულ სარეცხ საშუალებას, დარწმუნდით რომ სარეცხი საშუალების სელექტორი ზედა პოზიციაშია. • მოხსენით სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური და გაწმინდეთ უჭრა.
შეიმჩნევა ძლიერი ვიბრაცია ან ხმაური.	• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა სწორ, მყარ და არა-მცურავ იატაკზე დგას. თუ იატაკის ზედაპირი სწორი არაა, დაარეგულირეთ სარეცხი მანქანის სიმაღლე დასარეგულირებელი ფეხების დატრიალებით. • დარწმუნდით, რომ სატრანსპორტო ჭანჭიკები მოხსნილია. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა არ ეხება რაიმე სხვა საგანს. • დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანაში სარეცხი თანაბრადაა განაწილებული. • ნორმალური მუშაობის დროს ძრავი შეიძლება გარკვეულ ხმას გამოსცემდეს. • კომბინეზონების ან ლითონის მოსართავიანი ტანსაცმლის რეცხვის დროს სარეცხმა მანქანამ შეიძლება ხმა გამოსცეს. ეს ნორმალურია. • ხმა შეიძლება ლითონის საგნებმა, მაგალითად მონეტებმა გამოსცეს. გარეცხვის შემდეგ გამოიღეთ ეს საგნები დოლურადან ან ფილტრის კორპუსიდან. • ხელახლა გადაანაწილეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „გადაანაწილეთ დაუბალანსებელი წონა და ხელახლა გაუშვით“ საკონტროლო შეტყობინება.

პრობლემა	მოქმედება
სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება და/ან არ წურავს.	- შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. თუ წყლის დაცლასთან დაკავშირებულ პრობლემას აღმოაჩენთ, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. - დარწმუნდით, რომ ნარჩენების ფილტრი არ არის დაბინძურებული. - დახურეთ კარი, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ D -ს. თქვენი უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი შეერთებულია სადრენაჟე სისტემასთან, რომელიც არ არის დაბლოკილი. - თუ სარეცხი მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წურვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. - განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს.
კარი არ იღება.	- სარეცხი მანქანის გასაჩერებლად შეეხეთ და დააჭირეთ D -ს. - კარის საკეტი მექანიზმის გახსნას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს. - კარი არ გაიღება, სანამ სარეცხი მანქანის გაჩერებიდან ან კვების წყაროს გათიშვიდან 3 წუთი არ გავა. - დარწმუნდით, რომ დოლურა წყლისგან სრულადაა დაცლილი. - თუ დოლურაში წყალია დარჩენილი, შეიძლება კარი არ გაიღოს. დაცალეთ დოლურა და ხელით გააღეთ კარი. - დარწმუნდით, რომ კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი ჩამქრალია. კარის საკეტის ინდიკატორი ჩაქრება სარეცხი მანქანის წყლისგან დაცლის შემდეგ.
დიდი რაოდენობით ქაფი.	- დარწმუნდით, რომ სათანადოდ იყენებთ რეკომენდებული ტიპის სარეცხ საშუალებებს. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. - შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა, როდესაც იყენებთ რბილ წყალს ან რეცხავთ მცირე რაოდენობის ან მცირედ დასვრილ სარეცხს. - არამაღალეფექტური სარეცხი საშუალების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ვერ ხერხდება სარეცხი საშუალების დამატება.	დარწმუნდით, რომ უკრაში არსებული სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი არ სცდება მაქსიმალური ზღვარის ნიშნულს.
მანქანა გაჩერდა.	- შეაერთეთ დენის კაბელი გამართულ ელექტრო როზეტში. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. - დახურეთ კარი, შეეხეთ და დააჭირეთ DII-ს სარეცხი მანქანის გასაშვებად. თქვენი უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამომწვებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას. - შეიძლება სარეცხი მანქანა პაუზის რეჟიმშია ან მიმდინარეობს დაღბობის ციკლი. მცირე ხანს დაიცადეთ, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაეშვას. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილის ფილტრის ბადე არ არის დაბლოკილი. პერიოდულად განმინდეთ ფილტრის ბადე. - თუ სარეცხ მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წერვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.
სარეცხ მანქანას არასწორი ტემპერატურის წყალი მიეწოდება.	- ბოლომდე გახსენით ორივე ონკანი. - დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა სწორად არის შერჩეული. - დარწმუნდით, რომ შლანგები შესაბამის ონკანებთანაა დაკავშირებული. ამისათვის გახსენით წყლის ონკანები. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამაცხელებელი წყალს 49 °C ტემპერატურამდე აცხელებს ონკანში. ასევე შეამოწმეთ წყლის გამაცხელებელის ტევადობა და წარმადობა. - ჩახსენით შლანგები და განმინდეთ ფილტრის ბადე. შეიძლება ფილტრის ბადე იყოს დაბლოკილი. - სარეცხი მანქანის ავსების დროს შეიძლება წყლის ტემპერატურა შეიცვალოს, რადგან ავტომატური კონტროლის სისტემა მუდმივად ამომწვებს შემავალი წყლის ტემპერატურას. ეს ნორმალურია. - როდესაც ცივი ან თბილი ტემპერატურული რეჟიმი არჩეული, სარეცხი მანქანის წყლით ავსების დროს შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ წყლის დოზატორიდან მხოლოდ ცხელი და/ან მხოლოდ ცივი წყალი მოედინება. ეს ავტომატური ტემპერატურული კონტროლის სისტემის ნორმალური ფუნქციაა, რადგან ამ დროს სარეცხი მანქანა წყლის ტემპერატურას ზომავს.

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის ბოლოს სარეცხი სველი რჩება.	- გამოიყენეთ მაღალი ან ექსტრა მაღალი სიჩქარით ბრუნვის რეჟიმი. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალება. - სარეცხის რაოდენობა ძალიან მცირეა. მცირე რაოდენობის სარეცხი (ერთი ან ორი ნივთი) შეიძლება თანაბრად არ გადანაწილდეს და სრული ბრუნვა ვერ მოხდეს. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.
წყალი ჟონავს.	- დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ ყველა მილი მჭიდროდაა მორგებული. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი სწორადაა ჩასმული და დამაგრებული სადრენაჟე სისტემაში. - თავი აარიდეთ დიდი მოცულობის სარეცხის ერთად რეცხვას. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. - შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილის ბოლო იატაკს არ ეხება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი დაბლოკილი არ არის. - შეამოწმეთ, რამე ხომ არ არის ჩარჩენილი კარსა და დიაფრაგმას შორის. - თუ კარს და დიაფრაგმას შორის რამეა ჩარჩენილი, ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა ან დიაფრაგმის დაზიანება გამოიწვიოს.
სარეცხ მანქანას უსიამოვნო სუნი აქვს.	- დიდი რაოდენობით ქაფის დაგროვებამ შეიძლება უსიამოვნო სუნის წარმოქმნა გამოიწვიოს. - სარეცხი მანქანის გასასუფთავებლად პერიოდულად გაუშვით წმენდის ციკლი. - განმინდეთ კარის შუასადები (დიაფრაგმა). - ციკლის დასრულების შემდეგ გააშრეთ სარეცხი მანქანის შიდა ზედაპირები.
წყლის ბუშტუკები არ წარმოიქმნება (მხოლოდ ბუშტუკების ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის).	- თქვენ შესაძლოა ვერ დაინახოთ ბუშტუკები, თუ დოლურაში მეტისმეტად ბევრი ნივთი იქნება მოთავსებული. - ძლიერ დაბინძურებული სარეცხის რეცხვამ შეიძლება ბუშტუკის წარმოქმნას ხელი შეუშალოს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ეკრანზე გამოჩნდება გამაფრთხილებელი შეტყობინება, რომ დოზატორი ღიაა.	- შეამოწმეთ, არის თუ არა სარეცხი საშუალების უკრა სათანადოდ დახურული. - გააღეთ სარეცხი საშუალების უკრა და ხელახლა დახურეთ. დარწმუნდით, რომ ის სათანადოდ არის დახურული.
გაზრდილი რეცხვის დრო.	რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
ლაქები ტანსაცმელზე.	არ დაახსათ ქსოვილის დამარბილებელი პირდაპირ თქვენს ტანსაცმელზე. უშუალოდ ტანსაცმელზე გამოყენებამ შეიძლება მასზე დატოვოს ლაქები (მაგალითად, ცხიმოვანი ლაქები ან ჭუჭყის ლაქები), რომლის მოშორებაც შეიძლება რთული იყოს.

თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. მომსახურების ცენტრის ნომერი მითითებულია პროდუქტის იარაღიყზე.

საინფორმაციო კოდები

სარეცხი მანქანის გაუმართაობის შემთხვევაში, ეკრანზე შეიძლება გამოჩნდეს საინფორმაციო კოდი. გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს და ეცადეთ მოძებნოთ შესაბამისი რეკომენდაცია.

კოდი	მოქმედება
გაწმინდეთ დრენაჟის ფილტრი	სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსასვლები მილი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსასვლები მილი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. - გაწმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს. - შეამოწმეთ წყლის გამოსასვლები მილი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

კოდი	მოქმედება
შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით	წყლის მიწოდება არ ხდება. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - დარწმუნდით, რომ წყლის შლანგები არ არის დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანები არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. - დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. - გაწმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს. - საინფორმაციო კოდის გამოჩენის შემდეგ ყველა ღილაკი 3 წუთით გამოირთვება. - როდესაც „შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით“ შეტყობინება გამოჩნდება, სარეცხი მანქანა წყლისგან 3 წუთში დაიცლება. იმავდროულად, „ჩართვის“ ღილაკი აქტიური არ იქნება.
გთხოვთ, ცივი/ცხელი წყლის მილი სწორად მიუერთოთ	დარწმუნდით, რომ ცივი წყლის მიწოდების მილი მჭიდროდაა დაკავშირებული ცივი წყლის ონკანთან. თუ ცივი წყლის შლანგს ცხელი წყლის ონკანთან შეაერთებთ, ამან შეიძლება ზოგიერთი ციკლის დროს სარეცხის დეფორმაცია გამოიწვიოს.
გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით	ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადანაწილებული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე. - ხელახლა გადაანალიზეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით“ საკონტროლო შეტყობინება.
დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი და ხელახლა სცადეთ	სარეცხი მანქანის მუშაობა ღია კარით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.
OC	სარეცხი მანქანიდან წყალი გადმოდის. - ბრუნვის ციკლის შემდეგ ხელახლა ჩართეთ. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

კოდი	მოქმედება
LC, LC1	შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილის ბოლო იატაკს არ ეხება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი დაბლოკილი არ არის. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3C	შეამოწმეთ დოლურის ძრავის გამართულობა. - სცადეთ ხელახლა გაუშვათ ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3CP	უნდა შემოწმდეს ელექტრონული კონტროლის სისტემა. - სცადეთ ხელახლა გაუშვათ ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
UC	შეამოწმეთ პულსატორის ძრავის გამართულობა. - შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
	დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა. - დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
HC	შეამოწმეთ მაღალტემპერატურული რეჟიმის გამაცხელებელი. თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
1C	წყლის დონის კონტროლის სენსორი გამართულად არ მუშაობს. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და დამხმარე ელექტრო სქემებს შორის. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

კოდი	მოქმედება
8C	MEMS (მიკროელექტრომექანიკური სისტემის) სენსორი არ მუშაობს გამართულად. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC6	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და ინვენტორულ ელექტრონულ სქემებს შორის. - ვითარებიდან გამომდინარე, სარეცხი მანქანა შეიძლება ავტომატურად დაუბრუნდეს ნორმალური მუშაობის რეჟიმს. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
DC1	მთავარი კარის ჩაკეტვა/გაღების სისტემა სათანადოდ არ მუშაობს. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

თუ რომელიმე საინფორმაციო კოდის ეკრანზე გამოჩენა რეგულარულად განმეორდება, დაუკავშირდით სამსუნგის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

სპეციფიკაციები

ქსოვილის მოვლის ცხრილი

შემდეგი სიმბოლოები მიაჩვენებს ქსოვილის მოვლის მიმართულებებზე. ტანსაცმლის მოვლის იარაღიები მოიცავს შრობის, გათეთრების, შრობის და დაუთოვების ან, აუცილებლობის შემთხვევაში, ქიმშენდის სიმბოლოებს. სიმბოლოების გამოყენება უზრუნველყოფს შეთანხმებულობას ადგილობრივი და იმპორტირებული ტანსაცმლის მწარმოებლებს შორის. დაიცავით მოვლის იარაღი მითითებები, რათა მაქსიმალურად გაზარდოთ ტანსაცმლის მომსახურების ვადა და შეამციროთ რეცხვასთან დაკავშირებული პრობლემები.

რეცხვა

	95 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	ხელით რეცხვა.
	არ გარეცხოთ.

შენიშვნა

სარეცხ აბაზანაში ნაჩვენები რიცხვები აღნიშნავს რეცხვის მაქსიმალურ ტემპერატურას ცელსიუსის გრადუსებში, რომლის გადაჭარბება დაუშვებელია.

გათეთრება

	დაშვებულია ნებისმიერი მათეთრებლის გამოყენება.
	დაშვებულია მხოლოდ ჟანგბადიანი მათეთრებლის გამოყენება.
	არ გაათეთროთ.

შრობა

	დოლურაში გაშრობა/ნორმალური ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 80 °C.
	დოლურაში გაშრობა/დაბალი ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 60 °C.
	არ გააშროთ დოლურაში
	შრობა გაფენით.
	შრობა თოვზე გაფენით.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით.
	შრობა გაფენით ჩრდილში.
	შრობა თოვზე გაფენით ჩრდილში.

	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით ჩრდილში.

შენიშვნა

- წერტილებით აღნიშნულია საშრობის შრობის დონე.
- ხაზები შრობის ტიპსა და ადგილს აღნიშნავს.

დაუთოება

	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 200 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 150 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 110 °C. სიფრთხილე ორთქლის ჭავლიანი უთოების გამოყენებისას (მუშაობს ორთქლის გარეშე).
	არ გააუთოოთ.

შენიშვნა

წერტილები დაუთოების ტემპერატურის დიაპაზონს უჩვენებს (რეგულატორი, ორთქლი, სამგზავრო უთოები და საუთოო მანქანები)

პროფესიონალური ზრუნვა

	პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
--	---

	პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	არ ექვემდებარება ქიმწმენდას.
	პროფესიონალური სველი წმენდა.
	მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	ძალიან მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	არ ექვემდებარება სველ წმენდას.

შენიშვნა

- წრეში ნაჩვენები ასოები აღნიშნავს გამხსნელებს (P, F), რომლებიც ქიმწმენდისას ან სველი წმენდისას გამოიყენება (W).
- ჩვეულებრივ, სიმბოლოების ქვეშ ნაჩვენები ხაზები აღნიშნავს უფრო რბილ დამუშავებას (მაგ., რბილ ციკლს განსაკუთრებით მგრძნობიარე საგნებისთვის). ორმაგი ხაზი მიუთითებს მოვლის დონეებზე განსაკუთრებით რბილი დამუშავებით.

სპეციფიკაციები

გარემოს დაცვა

- ეს მოწყობილობა გადამუშავებულია მასალისგან არის დამზადებული. თუ მის უტილიზებას გადაწყვეტთ, დაიცავით ნარჩენების უტილიზაციის ადგილობრივი წესები. გადაჭერით დენის კაბელი, რათა მოწყობილობის მიერთება დენის წყაროსთან ველარ მოხერხდეს. მოხსენით ხუფი, რათა ცხოველები და ბავშვები არ აღმოჩნდნენ ჩაკეტილები მოწყობილობაში.
- ნუ გადააჭრებთ სარეცხი საშუალების იმ რაოდენობას, რომელიც სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციაშია მოცემული.
- ჟანგის მოსაშორებელი პროდუქტები და მათეთრებლები რეცხვის ციკლამდე მხოლოდ აუცილებლობისას გამოიყენეთ.
- დაზოგეთ წყალი და ელექტროენერგია, რისთვისაც მხოლოდ სრული დატვირთვით რეცხვა გამოიყენეთ (ზუსტი რაოდენობა გამოყენებულ პროგრამაზეა დამოკიდებული).

სპეციფიკაციების ცხრილი

„*“ ვარსკვლავები ნიშნავს მოდელის ვარიანტს და შესაძლოა იცვლებოდეს შემდეგ საზღვრებში: (0-9) ან (A-Z).

ტიპი		სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით	
მოდელის დასახელება		WD12DG*****	WD11DG*****
ზომები	სიგანე	600 მმ	
	სიმაღლე	850 მმ	
	სიღრმე	600 მმ	
წყლის წნევა		50-800 კპა	
სუფთა წონა		76,0 კგ (WD**D***9***, WD**D***8***, WD**D***7***, WD**D***6***, WD**D***5***, WD**D***4***) 74,0 კგ (WD**D***3***, WD**D***2***, WD**D***1***, WD**D***0***)	
ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა		რეცხვა და წურვა	12,0 კგ
		შრობა	11,0 კგ
ელექტროენერგიის მოხმარება		რეცხვა და გაცხელება	6,0 კგ
		გაშრობა	1900-2300 ვტ
წურვის ბრუნები		ცვლადი დენი 220-240 ვ/50 ჰც	1600-1900 ვტ
			1400 ბრ/წთ

სპეციფიკაციები

ტიპი		სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით	
მოდელის დასახელება		WD12DB*****	WD11DB*****
ზომები	სიგანე	600 მმ	
	სიმაღლე	850 მმ	
	სიღრმე	600 მმ	
წყლის წნევა		50-800 კპა	
სუფთა წონა		77,0 კგ	
ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა		რეცხვა და წურვა	12,0 კგ 11,0 კგ
		შრობა	6,0 კგ
ელექტროენერგიის მოხმარება	რეცხვა და გაცხელება	ცვლადი დენი 220-240 ვ/50 ჰც	1900-2300 ვტ
	გაშრობა		1600-1900 ვტ
წურვის ბრუნები		1400 ბრ/წთ	

შენიშვნა

- ხარისხის გაუმჯობესების მიზნიდან გამომდინარე, დიზაინი და სპეციფიკაცია ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.
- აქ წარმოდგენილი ზომები შესაძლოა ოდნავ განსხვავდებოდეს ფაქტობრივი ზომებისგან, რაც გაზომვის მეთოდზეა დამოკიდებული.

ჩანაწერი

ჩანაწერი

ჩანაწერი

შეკითხვები ან კომენტარები გაქვთ?

ქვეყანა	დაგვირეკეთ	ან ენციეთ ჩვენს ვებ-გვერდს
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04494G-00

Paltaryuyan maşın Təlimat kitabçası

WD**DG***/WD**DB**

SAMSUNG

Mündəricat

Təhlükəsizlik haqqında məlumat	4
Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz	4
Vacib təhlükəsizlik nişanları	4
Vacib təhlükəsizlik tədbirləri	5
Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları	8
Quraşdırma xəbərdarlıqları	10
Ciddi istifadə xəbərdarlıqları	10
İstifadə xəbərdarlıqları	11
Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları	14
Quraşdırma	15
Nələri əhatə edir	15
Quraşdırma tələbləri	17
Mərhələlər üzrə quraşdırma	19
Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə	29
İlkin quraşdırma	29
Camaşır yuma qaydaları	30
Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları	33
Əməliyyatlar	38
İdarəetmə paneli	38
Rejimin idarə olunması	40
Rejimlərin izahı	41
Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər / Əlavə funksiyalar)	45
Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) funksiyası	49
Xüsusi funksiyalar	53
SmartThings	54
Açıq Mənbə Bildirişi	55
Texniki qulluq	56
Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)	56
Fövqəladə drenaj	57
Təmizləmə	58
Paltaryuyan maşının defrost olunması	62
Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq	62

Texniki problemlər və onların həlli	63
Nəzarət edilməli hallar	63
Məlumat kodları	67
Xüsusiyyətlər	70
Parçalara qulluq cədvəli	70
Ətraf mühitin mühafizəsi	71
Spesifikasiya vərəqəsi	72

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Yeni Samsung paltaryuyan maşını almağınız münasibətilə Sizi təbrik edirik. Təlimat kitabçasında cihazın quraşdırılması, istifadəsi və baxımı ilə bağlı vacib məlumatlar qeyd olunub. Paltaryuyan maşının bir çox üstünlük və funksiyalarından tam şəkildə yararlanmaq üçün bu kitabçanı oxuyun.

Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz

Yeni cihazın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və səmərəli şəkildə istifadə etmək üçün təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Kitabçanı cihazın yaxınlığında təhlükəsiz yerdə saxlayın və gələcəkdə istifadə zamanı ona istinad edin. Bu cihazı yalnız təlimat kitabçasında göstərilən məqsədlər üçün istifadə edin.

Bu təlimat kitabçasındakı Xəbərdarlıqlar və Ciddi Təhlükəsizlik Təlimatları meydana çıxıb biləcək bütün hal və vəziyyətləri əhatə etmir. Cihazın quraşdırılması, baxımı və istifadəsi zamanı sağlam düşüncəli, ehtiyatlı və diqqətli davranmaqda siz məsuliyyət daşıyırsınız.

Aşağıdakı istifadə təlimatları müxtəlif modelləri əhatə etdiyindən, paltaryuyan maşının xüsusiyyətləri bu təlimat kitabçasında göstərilənlərdən cüzi fərqlənə bilər və ya xəbərdarlıq işarələrinin hamısı tətbiq olunmaya bilər. Sual və ya narahatlığınız varsa, ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edə və ya www.samsung.com saytıdan lazımi kömək və məlumatları əldə edə bilərsiniz.

Vacib təhlükəsizlik nişanları

Təlimat kitabçasında göstərilən nişan və işarələrin mənası:

⚠️ DİQQƏTLİ OLUN

Ağır xəsarət, ölüm və ya maddi ziyanlanməticələne biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

⚠️ EHTİYATLI OLUN

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələne biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

📖 QEYD

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnmə təhlükəsini bildirir.

📖 Təlimatları oxuyun

Bu xəbərdarlıq işarələri sizi və digərlərini xəsarətdən qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Onlara düzgün şəkildə riayət edin.

Təlimat kitabçasını oxuduqdan sonra gələcəkdə də istifadə etmək üçün onu itirməyin.

Cihazı istifadə etməzdən öncə bütün təlimatları oxuyun.

Elektrik ilə işləyən və çıxarılan hissələri olan istənilən cihazda təhlükə riski vardır. Cihazı təhlükəsiz şəkildə işə salmaq üçün onun fəaliyyət prosesi ilə tanış olun və istifadə edərkən diqqətli olun.

Vacib təhlükəsizlik tədbirləri

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan istifadə edən zaman yanğın, cərəyan vurması və ya xəsarət hallarını azaltmaq üçün aşağıdakılar daxil olmaqla, əsas ehtiyat tədbirlərinə riayət edin:

1. Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar daxil olmaqla) və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarətindən kənar olan, yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.
2. **Avropada istifadə üçün:** Bu cihaz 8 və daha böyük uşaqlar, həmçinin, fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və meydana çıxıb biləcək təhlükələri anladıqları halda istifadə edilə bilər. Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməlidir. Təmizlik və cihazın baxımı nəzarət olmadan uşaq tərəfindən icra oluna bilməz.
3. Uşaqların cihazla oynamalarının qarşısını almaq üçün onları daima nəzarətdə saxlamaq lazımdır.
4. Təchizat kabeli zədələnibsə, yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün naqıl istehsalçı, xidmət nümayəndəsi və ya səlahiyyətli şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.
5. Cihazda yeni xortum dəsti istifadə edilməlidir, köhnə xortum dəstlərinin isə yenidən istifadəsi dayandırılmalıdır.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

6. Cihazın aşağısında ventilyasiya dəlikləri varsa, xalça bu dəlikləri bloklamamalıdır;
7. **Avropada istifadə üçün:** 3 yaşdan kiçik uşaqlara davamlı olaraq nəzarət edilmirsə, onlar avadanlığın yaxınlığında dayanmamalıdır.
8. **EHTİYATLI OLUN:** Termal kəsilmənin ehtiyatsız şəkildə sıfırlanmasından qaynaqlanan təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
9. Kimyəvi təmizləmə edilmiş paltarlar üçün paltarqurudan maşın istifadə edilməməlidir.
10. Ehtiyac olduğu halda tiftik toru tez-tez təmizlənməlidir.
11. Tiftik paltarqurudan maşının ətrafına yığılmamalıdır. (ventilyasiya sistemi binanın xarici divarında quraşdırılmış cihazlara tətbiq olunmur)
12. Açıq sahədə baş verən yanğınlar da daxil olmaqla, digər yanacaqları yandıran cihazlardan otağa qaz axınının qarşısını almaq üçün müvafiq ventilyasiya sistemi tətbiq olunmalıdır.
13. Yuyulmamış paltarları paltarqurudan maşında qurutmayın.
14. Bitki yağı, aseton, alkoqol, benzin, kerosin, ləkə çıxaran maddələr, skipidar, mum və mumu təmizləyən maddələrlə çirklənmiş paltarlar paltarqurudan maşında qurudulmazdan öncə əlavə yuyucu vasitə ilə isti suda yuyulmalıdır.

-
15. Penoplast (köpük kauçuk), hamam papağı, sukeçirməz parçalar, arxa tərəfi rezin olan əşyalar, penoplast astarlı paltar və ya yastıqlar paltarqurudan maşında qurudulmamalıdır.
 16. Paltar yumşaldıcı və ya buna bənzər məhsullar paltar yumşaldıcı təlimatlarında göstərilən şəkildə istifadə olunmalıdır.
 17. Paltarqurudan maşının son rejimi istilik olmadan (sərinlətmə rejimi) həyata keçirilir və həmin temperaturda paltarlar zədələnmir.
 18. Paltarların cibində alışqan və ya kibrit kimi əşyalar saxlamayın.
 19. **DİQQƏTLİ OLUN:** İstiliyin azalması məqsədilə əşyalar cəld çıxarılıb sərilməzdən və qurutma rejimi bitməzdən öncə paltarqurudan maşını dayandırmayın.
 20. İşlənmiş hava qaz və digər yanacaqlar ilə işləyən cihazlardan ayrılan tüstü üçün istifadə olunan bacaya buraxılmamalıdır.
 21. Cihaz, kilidli, siyirmə qapı və ya paltarqurudan maşının əks tərəfinə şarnir ilə bərkidilən qapı arxasında quraşdırılmamalıdır, əks halda, onun qapısını tam olaraq açmaq mümkün olmayacaq.
 22. **DİQQƏTLİ OLUN:** Paltarqurudan maşın taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

23. Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur və aşağıdakı hallarda istifadə edilməməlidir:

- mağaza, ofis və digər iş mühitlərində heyət üçün nəzərdə tutulmuş mətbəxlərdə;
- təsərrüfat evləri;
- müştərilər tərəfindən istifadə olunan otel, motel və digər yaşayış tipli yerlərdə;
- yataq və səhər yeməyi tipli yerlərdə;
- çoxmənzilli bloklarda kommunal istifadə üçün olan yerlərdə və ya camaşırxanalarda

Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın quraşdırılması ixtisaslı texnik və ya xidmət göstərən şirkət tərəfindən həyata keçirilməlidir.

- Əks halda, cərəyan vurması, yanğın, partlayış, cihaz ilə bağlı problemlər baş verə bilər və xəsarətlənməyə səbəb ola bilər.

Cihaz ağırdır, qaldırarkən ehtiyatlı olun.

Elektrik kabelini yerli elektrik enerjisi xüsusiyyətlərinə uyğun gələn divar şəbəkə girişinə möhkəm şəkildə taxın. Bu girişi yalnız cihaz üçün istifadə edin, ona əlavə naqıl taxmayın.

- Elektrik blokundan istifadə edərək digər cihazları da elektrik mənbəyinə qoşmaq və ya elektrik kabelini uzatmaq cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.
- Enerji gərginliyi, tezlik və cərəyanın məhsul xüsusiyyətlərində göstərilən elementlər ilə eyni olduğundan əmin olun. Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Gündəlik olaraq elektrik blokunu və qoşulma yerlərini quru əski ilə toz və ya su kimi yad cisimlərdən təmizləyin.

- Elektrik blokunu cərəyandan ayırın və quru əski ilə təmizləyin.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Elektrik blokunu elektrik mənbəyinə qoşun, naqıl döşəmə istiqamətində olmalıdır.

- Elektrik blokunu əks istiqamətdə elektrik mənbəyinə daxil etsəniz, kabelin elektrik naqilləri zədələyə bilər, bununla da cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli hesab olunduğu üçün əlçatmayan yerdə saxlayın.

- Uşağın bağlamayı başına keçirməsi boğulma ilə nəticələnə bilər.

Cihaz, elektrik kabeli və ya elektrik bloku zədələnsə, ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.



Cihaz düzgün şəkildə torpaqlanmalıdır.

Cihazı qaz borusu, plastik su borusu və ya telefon xətti üzərində torpaqlamaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğın, partlayış və ya cihaz ilə bağlı problemlərə səbəb ola bilər.
- Elektrik kabelini heç vaxt düzgün torpaqlanmamış elektrik mənbəyinə qoşmayın və onun yerli və milli kodlarla uyğun olduğuna əmin olun.

Cihazı qızdırıcı və ya alışqan materiala yaxın quraşdırmayın.

Cihazı rütubətli, yağlı və ya tozlu məkanda, yaxud, birbaşa günəş şüalarına və ya suya (yağış damlları) məruz qalacaq yerdə quraşdırmayın.

Cihazı soyuq məkanlarda quraşdırmayın.

- Şaxta boruların partlamasına səbəb ola bilər.

Cihazı qaz sızıntısının ola biləcəyi yerdə quraşdırmayın.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik transformatoru istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Zədələnmiş elektrik bloku, elektrik kabeli və yerindən çıxıb boşalmış elektrik mənbəyindən istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik kabelini dartmayın və ya həddindən artıq əyməyin.

Elektrik kabelini burmayın və ya bağlamayın.

Elektrik kabelini metal əşya üzərinə asmayın, onun üzərinə ağır bir əşya qoymayın, kabeli əşyalar arasına sıxışdırmayın, yaxud onu maşının arxasındakı yerə doğru itələməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik blokunu şəbəkədən ayıran zaman elektrik kabelini dartmayın.

- Elektrik blokunu əliniz ilə tutaraq çıxarın.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz elektrik bloku, su təchizatı boruları və kanalizasiya borularına yaxın yerdə yerləşdirilməlidir.

Samsung lisenziyası olmayan xidmət provayderi tərəfindən texniki xidmət təlimatlarına əməl etməyən şəkildə, özünü tələfindən və ya qeyri-peşəkar şəkildə təmir edildikdən sonra bu təmiri nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə, fərdi xəsarət alma və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə bağlı hər hansı bir digər problemə görə məsuliyyət daşımır. Zəmanət Samsung tərəfindən sertifikatlaşdırılmış xidmət provayderindən başqa hər hansı bir başqa şəxs tərəfindən məhsulu təmir etmək cəhdi nəticəsində məhsula vurulan hər hansı zərəri əhatə etmir.



Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Quraşdırma xəbərdarlıqları

⚠ EHTİYATLI OLUN

Cihaz elektrik blokuna yaxın yerləşdirilməlidir.

- Əks halda, elektrik sızıntısı yarana, bu isə cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Avadanlığı onun ağırlığını daşıya biləcək möhkəm, döşəmə səviyyəsində olan yerdə yerləşdirin.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar, yerdəyişmə, səs-küy və cihaz ilə bağlı digər problemlər yarana bilər.

Ciddi istifadə xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan su daşdığı zaman dərhal suyu və enerji mənbələrini bağlayın və ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

- Elektrik blokuna yaxşı əllə toxunmayın.
- Əks halda, cərəyan vurması baş verə bilər.

Cihazdan qəribə səs, yanıq, qoxu və ya tüstü gələrsə, dərhal elektrik kabelini şəbəkədən ayırın və ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qaz sızıntısı (propan qazı, maye qaz və s.) zamanı elektrik blokuna toxunmadan otağı havalandırın. Cihaza və ya elektrik naqilinə toxunmayın.

- Havalandırma ventilyatorundan istifadə etməyin.
- Qıçılıcı partlayış və ya yanğına səbəb ola bilər.

Cihazı utilizasiya etmədən əvvəl onun qapı qolunu çıxarın.

- Uşaqlar cihazın içərisində qalsalar, boğulub ölə bilərlər.

İstifadə etməzdən öncə paltaryuyan maşının aşağısına əlavə edilmiş qablaşdırmanı (süngər, penoplast) çıxarın.

Qaz, kerosin, benzol, rəngli həlledici, alkoqol və ya digər tezalısan, yaxud partlayıcı maddələrə bulaşan əşyaları yumayın.

- Bu, cərəyan vurması, yanğın və ya partlayışa səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən qapını açmayın (yüksək temperaturda yumaq/qurutmaq/sıxmaq).

- Paltaryuyan maşından axan su yanıqlara səbəb ola və ya döşəmənin sürüşkən olması ilə nəticələnə bilər. Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.
- Qapını güclə açmağa çalışmaq cihazı ziyan verə və ya xəsarət ala bilərsiniz.

Elektrik blokuna yaxşı əllə toxunmayın.

- Bu, cərəyan vurması ilə nəticələnə bilər.

Cihaz işləyərkən elektrik kabelini cərəyandan ayıraraq onu söndürməyin.

- Elektrik kabelini yenidən elektrik mənbəyinə qoşsanız, qıçılıcı yarana bilər və nəticədə, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Uşaqların avadanlığın içərisinə və ya üzərinə qalxmasına icazə verməyin.

- Cərəyan vurması, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Əlinizi paltaryuyan maşının altına salmayın.

- Fırlanan və ya kəskin (metal, plastik və s.) hissələr əlinizi yaralaya bilər.

Cihazı kabeldən dərəcəli cərəyandan ayırmayın. Həmişə elektrik blokunu möhkəm tutaraq düz şəkildə elektrik mənbəyindən ayırın.

- Naqilin zədələnməsi qısa qapanma, yanğıın və ya cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Cihazın təmirinə, sökülməsinə və ya dəyişdirilməsinə özünü cəhd etməyin.

- Standart elektrik qoruyucudan başqasını (mis, polad məftil və s.) istifadə etməyin.
- Cihaz təmir edilməli və ya yenidən quraşdırılmalı olduğu halda ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.
- Əks halda, cərəyan vurması, yanğıın, cihazla bağlı problem və ya xəsarət baş verə bilər.

Su təchizatı xortumu su kranından çıxaraq cihazı daşırsa, elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.

Cihaz uzun müddət istifadə edilmədikdə və ya ildırım, yaxud şimşək çaxan zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.

Hər hansı bir yad cisim cihaza daxil olubsa, elektrik kabelini cərəyanından ayıraraq ən yaxın Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzinə müraciət edin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Uşaqların (və ya ev heyvanlarının) paltaryuyan maşının içərisində və ya üzərində oynamasına imkan verməyin. Paltaryuyan maşın içəridən çətin açıldığına görə uşaqlar içəridə qalsalar, ciddi xəsarət ala bilərlər.

İstifadə xəbərdarlıqları

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşın yuyucu vasitə, çirk, ərzaq tullantısı və s. kimi xarici maddələr ilə çirkəndiyi zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın və nəm, nazik parça vasitəsilə onu təmizləyin.

- Əks halda, materialın rəngi gedə bilər, deformasiya, zədə və ya paslanma ola bilər.

Güclü zərbə nəticəsində ön şüşə sına bilər. Paltaryuyan maşından istifadə edərkən diqqətli olun.

- Şüşə sındığı zaman xəsarət halı baş verə bilər.

Uzun müddət istifadə edilmədikdə, su kəsildikdə və ya su təchizatı xortumunu yenidən birləşdirən zaman su kranını yavaş-yavaş açın.

- Su təchizatı şlanqında və ya su borusundakı hava təzyiqi cihazın hər hansı bir hissəsini zədələyər və ya suyun sızmasına səbəb ola bilər.

Cihaz işləyərkən kanalizasiya ilə bağlı xəta baş verərsə, bu barədə problem olub-olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyan maşın işləyən zaman kanalizasiya problemi səbəbindən su axıdarsa, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Qapı arasında qalmaması üçün paltarları paltaryuyan maşının içərisinə tam yerləşdirin.

- Paltarlar qapı arasında qalarsa, paltarlar və ya paltaryuyan maşına ziyan dəyə bilər və ya su sızması baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə su təchizatını kəsin.

- Su təchizatı xortumunun birləşdiricisi üzərindəki vintlər düzgün şəkildə bərkidilməlidir.

Rezin plomb və ön qapı şüşəsi yad cisim (məs., tullantı, ip, saç və s.) ilə çirkləndirilməməlidir.

- Yad cisim qapının arasında qaldıqda və ya qapı tam bağlanmadıqda, su sızması baş verə bilər.

Məhsulu işə salmazdan öncə su kranını açın, su təchizatı xortumunu birləşdiricisinin yaxşıca bərkidildiyini və su sızmasının olub olmadığını yoxlayın.

- Su təchizatı xortumunun üzərindəki vintlər boş olarsa, su sızması baş verə bilər.

Bu məhsul yalnız ev şəraitində istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Cihazdan ticari məqsədlər üçün istifadə etmək onun qeyri-düzgün istifadəsi kimi qiymətləndirilir. Bu halda, cihaz Samsung tərəfindən təmin edilən standart zəmanətə sahib deyil və bu cür istifadə nəticəsində məhsula dəyən zərər və nasazlıqlara görə Samsung məsuliyyət daşımır.

Cihazın üstünə çıxmayın və ya onun üzərinə əşyalar (pal-paltar, yanan şamlar, yanılı vəziyyətdə siqaretlər, qab-qacaq, kimyəvi maddələr, metal əşyalar və s.) qoymayın.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğına, cihazla bağlı problemlərə və ya xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Cihazın üzərinə həşəratöldürən kimi uçucu maddələr tökməyin.

- Bu, həm insan sağlamlığına zərər verir, həm də cərəyan vurmasına, yanğın və ya cihazla bağlı problemlərə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşının yaxınlığında elektromaqnit şüası yaradan əşyalar yerləşdirməyin.

- Nasazlıq səbəbindən xəsarət ala bilərsiniz.

Yüksək temperaturda yuyulma zamanı və ya qurutma rejimində boşaldılan su istidir. Suya toxunmayın.

- Əks halda, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Drenajın müddəti suyun temperaturundan asılı olaraq dəyişə bilər. Suyun temperaturu çox yüksək olarsa, drenaj prosesi su soyuduqdan sonra başlayır.

Cihazda sukeçirməz oturacaqlar, ayaqaltı və ya paltarların (*) yuyulması üçün rejim yoxdursa, onları yumayın, sıxmayın, yaxud qurutmayın.

(*): Yun yataq örtüyü, yağışdan qoruyucu geyim, balıqçı gödəkçəsi, xizək şalvarı, yuxu torbalrı, bez örtüklər, idman geyimi, velosiped, motosiklet və avtomobil örtükləri və s.

- Yarıqlıqda göstərilməyinə baxmayaraq, qalın və bərk ayaqaltıları paltaryuyan maşına yumaq olmaz. Qərribə vibrasiyalar xəsarət ilə və ya paltaryuyan maşın, divar, döşəmə və ya paltarlara zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.
- Arxası rezindən olan palaz və ya ayaqaltıları paltaryuyan maşında yumaq olmaz. Rezin çıxıb barabanın içində ilişə bilər və bu da kanalizasiya ilə bağlı problemlər ilə nəticələnə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi çıxarılan zaman maşını işə salmayın.

- Bu, su sızması səbəbindən cərəyan vurması və ya xəsarət ilə nəticələnə bilər.



Qurudulmadan dərhal sonra və ya qurudulma zamanı isti olduğu üçün barabanın iç hissələrinə toxunmayın.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Paltaryuyan qapısının şüşəsi yuma və qurutma prosesi zamanı qızır. Buna görə də qapının şüşəsinə toxunmayın.

Həmçinin, uşaqların paltaryuyan maşının yanında oynamasına və ya qapı şüşəsinə toxunmasına icazə verməyin.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsinə əlinizi qoymayın.

- Əliniz yuyucu vasitəni daxil edən cihaza keçərsə, xəsarət ala bilərsiniz.

Tozşəkilli yuyucu vasitədən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üçün dozatorunu (yalnız müvafiq modellər) çıxarın.

- Əks halda, su yuyucu vasitə siyirməsinin ön hissəsindən sızma bilər.

Paltardan başqa əşyaları (ayaqqabı, ərzaq tullantısı, heyvanlar) paltaryuyan maşına yerləşdirməyin.

- Bu, paltaryuyan maşına ziyan vura və qəribə vibrasiyalar səbəbindən ev heyvanlarının ölümü ilə nəticələnmə bilər.

Cihazın düyməsini sancaq, çəngəl, mismar və s. kimi kəsici vasitələrlə basmaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya xəsarətə səbəb ola bilər.

Yağlar, kremlər və ya bədən kremləri ilə çirklənmiş paltarları paltaryuyan maşında yumaq olmaz.

- Əks halda, rezin plombun deformasiyası baş verəcək və su sızması ilə nəticələnməkdir.

Sancaq, saç sancaqları və ya ağardıcı maddələr kimi metal əşyaları uzun müddət barabanda saxlamayın.

- Bu, barabanın pas atmasına səbəb ola bilər.
- Barabanın səthi paslanıbsa, (neytral) təmizləyici vasitədən istifadə edərək onu süngər ilə təmizləyin. Metal fırça istifadə etməyin.

Birbaşa quru təmizləyici vasitə istifadə etmək və quru təmizləyici vasitəyə bulaşan paltarları yumaq, durulamaq və sıxmaq olmaz.

- Bu, yağın oksidləşməsi nəticəsində yaranan istiliyə görə qəfil alovlanma və ya qılgıma səbəb ola bilər.

Soyuducu/Qızdırıcı qurğularda saxlanılan sudan istifadə etmək olmaz.

- Əks halda, paltaryuyan maşında problemlər yaranma bilər.

Paltaryuyan maşında təbii əl yuma sabunundan istifadə etməyin.

- Belə ki, sabun avadanlığın içində bərkilib yığılarsa, məhsulda problemlərə, rəngin getməsinə, pas, və ya pis qoxuya səbəb ola bilər.

Corab və büstqaltrləri yuyucu torbaya yerləşdirib digər paltarlarla birlikdə yuyun.

Yataq örtüyü kimi böyük həcmli paltarları yuyucu torbada yumayın.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar xəsarət ilə nəticələnmə bilər.

Bərkimiş yuyucu vasitə istifadə etməyin.

- O, paltaryuyan maşının içərisində yığılarsa, su sızması baş verə bilər.



Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Yuyulacaq paltarların cibləri boş olmalıdır.

- Qəpik, sancaq, dırnaq, vint və ya daş kimi möhkəm, iti əşyalar cihaza ciddi ziyan vura bilər.

Paltarları iri kəmə, düymə və ya digər metal əşyalar ilə birlikdə yumayın.

Paltarları rəng tonuna görə ayırın və tövsiyə olunan rejimi, su temperaturunu və əlavə funksiyaları ayarlayın.

- Bu, rəngin getməsi və ya parçanın korlanması ilə nəticələnə bilər.

Qapını bağladığınız zaman uşaqların barmağının qapı arasında qalmasından ehtiyatlı olun.

- Əks halda, xəsarət halı baş verə bilər.

Qoxu və kifin qarşısını almaq məqsədilə barabanın quruması üçün yuma prosesindən sonra qapını açıq qoyun.

Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün yuma rejimindən sonra yuyucu vasitə siyirməsini açıq qoyun və içərisini qurudun.

Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın üzərinə birbaşa su sıxmaqla təmizləmək olmaz.

Kəskin turşuluğu olan yuyucu vasitədən istifadə etmək olmaz.

Cihazı təmizləmək üçün benzol, həlledici və ya spirtdən istifadə etmək olmaz.

- Bu, rəngin getməsi, deformasiya, zədələnmə, cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.

Avadanlığın təmizliyinə və ya baxımına başlamazdan əvvəl onu divardakı elektrik mənbəyindən ayırın.

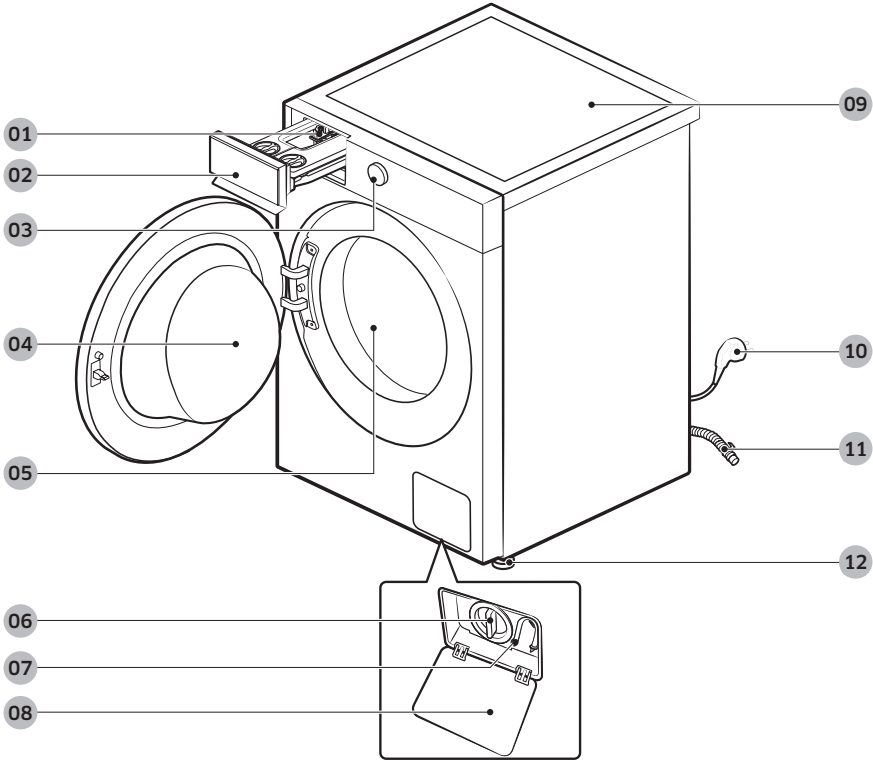
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Quraşdırma

Paltaryuyan maşınınızın düzgün quraşdırıldığından əmin olmaq və camaşırıqlarınızı yuyarkən qəzaların qarşısını almaq üçün bu təlimatlara diqqətlə əməl edin.

Nələri əhatə edir

Bütün elementlərin çatdırılma paketinə daxil olduğundan əmin olun. Əgər cihaz və ya onun hissələri ilə bağlı probleminiz varsa, yerli Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzi və ya dilerinizlə əlaqə saxlayın.



01 Dartma tutacağı

02 Yuyucu vasitə siyirməsi

03 İdarəetmə paneli

04 Qapı

05 Baraban

06 Tullantı filteri

07 Fövqəladə drenaj borusu

08 Filter qapağı

09 İş masası

10 Elektrik bloku

11 Drenaj şlanqı

12 Tarazlayıcı ayaqlar

* Siyirmənin və/və ya tutacağıın dizaynı modelə görə fərqlənir.

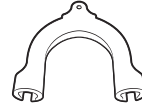
Quraşdırma



Qayka açarı



Bolt qapaqları



Şlanq routeri



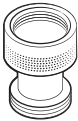
Soyuq su şlanqı



İsti su şlanqı



Qapaq fiksatoru



Yoxlama klapanı

QEYD

- Qayka açarı: Daşıma boltlarının sökülməsi və paltaryuyan maşının tarazlanması üçün.
- Bolt qapaqları: Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra deşikləri bağlamaq üçün. Tələb olunan bolt qapaqlarının sayı modeldən asılıdır.
- Şlanq routeri: Drenaj şlanqını drenaj borusuna və ya rakovinaya asmaq üçün.
- Soyuq/İsti su şlanqı: Paltaryuyan maşına su təchiz etmək üçün. (İsti su şlanqları yalnız müvafiq modellər üçündür.)
- Yoxlama klapanı: Yalnız bəzi modellər üçün verilir.

Quraşdırma tələbləri

Elektrik təchizatı və torpaqlama

- Paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş fərdi paylama şəbəkəsindən istifadə edin.
- Elektrik təhlükəsini azaltmaq üçün elektrik kabelindəki torpaqlama sancağını çıxarmayın və ya dəyişdirməyin.
- Əgər elektrik mənbəyinin girişində torpaqlama sancağı üçün dəlik yoxdursa, onda cihazla birlikdə göndərilən əlavə torpaqlama naqilindən istifadə edin.

Torpaqlamanı düzgün qaydada təmin etmək üçün paltaryuyan maşının üçnöqtəli torpaqlanmış elektrik bloku naqil vasitəsilə yaxşı quraşdırılmış və torpaqlanmış birləşmə nöqtəsinə taxılmalıdır.

Paltaryuyan maşını düzgün qaydada torpaqladığınızdan əmin deyilsinizsə, peşəkar elektrik işçisi və ya servis nümayəndəsinə müraciət edin.

Cihazın elektrik blokunu dəyişməyin. Elektrik bloku elektrik mənbəyinə uyğun gəlmədikdə uyğun şəbəkənin quraşdırılması üçün peşəkar elektrik işçisinə müraciət edin.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

- Uzatma kabelindən istifadə etMƏYİN.
- Yalnız cihazın öz elektrik naqilindən istifadə edin.
- Torpaqlama kabelini plastik santexnika, qaz xətləri və ya isti su borularına birləşdirMƏYİN.
- Düzgün qaydada birləşdirilməmiş torpaqlama ötürücüləri cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Su təchizatı

Bu paltaryuyan maşın üçün müvafiq su təzyiqi 50 kPa və 800 kPa arasındadır. Su təzyiqi 50 kPa-dan az olduqda su klapanı tam bağlanmır və ya barabanı doldurmaq daha uzun vaxt alır, nəticədə bu paltaryuyan maşının sönməsinə səbəb ola bilər. Su şlanqının paltaryuyan maşına çata bilməsi üçün su kranı paltaryuyan maşının arxa hissəsindən 120 sm məsafədə olmalıdır.

Su sızması riskini azaltmaq üçün:

- Su kranı maşına yaxın yerdə olmalıdır.
- Paltaryuyan maşın sönlü vəziyyətdə olduqda kranı bağlayın.
- Müntəzəm olaraq su şlanqından su sızıb-sızmadığını yoxlayın.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl su ventildəki bütün birləşmə nöqtələrini və su kranını sızmaya görə yoxlayın.

Quraşdırma

Drenaj

Samsung boru çıxışının hündürlüyünü 60-90 sm etməyi tövsiyə edir. Drenaj şlanqı üfiqi su borusuna xamit vasitəsilə birləşdirilməli və su borusu drenaj şlanqı tam örtməlidir.

Döşəmə

Maksimum performans üçün paltaryuyan maşın möhkəm döşəmə üzərində yerləşdirilməlidir. Avadanlığın vibrasiyasını və/ya onun içindəki balanslaşdırılmamış ağırlığı minimuma endirmək üçün taxta döşəmələrin möhkəmləndirilməsinə ehtiyac ola bilər. Xalça və ya yumşaq kafellə döşənmiş səthlər vibrasiyanın qarşısını ala bilmir və bu qurutma prosesi zamanı avadanlığın yerdəyişməsi ilə nəticələnəcək.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşını platforma və ya yaxşı bərkidilməmiş konstruksiyanın üzərində quraşdırmaq OLMAZ.

Suyun temperaturu

Paltaryuyan maşın, adətən, su klapanında, nasos və/ya şlanqlarda azacıq su saxladığına görə onu suyun donma ehtimalı olan yerlərdə quraşdırmaq olmaz. Belə ki, su dona bilər və nəticədə, birləşmə hissələrindəki donmuş su qalıqları avadanlığın kəmərlərini, nasosunu və digər hissələrini zədələyə bilər.

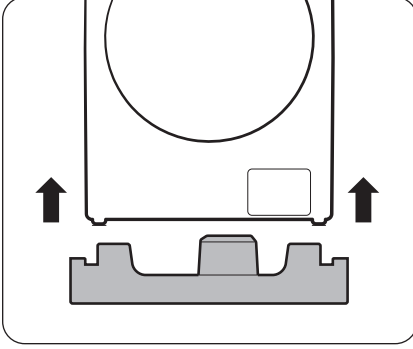
Quraşdırılma sahəsi

Paltaryuyan maşının sabit qaydada işləməsi üçün minimum məsafə:

Yan Tərəflər	25 mm
Yuxarı	25 mm
Arxa	50 mm
Ön tərəf	550 mm

Həm paltaryuyan maşın, həm də quruducu eyni yerdə quraşdırılarsa, maneəsiz hava qəbulu üçün quraşdırılma sahəsinin qarşısında ən azı 550 mm boş yer qalmalıdır. Paltaryuyan maşın təkcə quraşdırıldıqda hava axınına ehtiyac yoxdur.

Mərhələlər üzrə quraşdırma



QEYD

Paltaryuyan maşını qablaşdırmadan çıxaran zaman onu qoruyucu penoplastdan tutaraq qaldırın. Paltaryuyan maşının altından baraban dəstəyini çıxarın.

ADDIM 1 Yer seçin

Yer üçün tələblər:

- Düz, hamar, eləcə də havalanmaya mane ola biləcək xalça və ya döşəmə olmamalıdır
- Birbaşa gün işığı düşməməlidir
- Havalandırma və kabel üçün kifayət qədər yer olmalıdır
- Ətraf mühit temperaturu həmişə donma nöqtəsindən (0 °C) yüksək olmalıdır
- Hər hansı istilik mənbəyindən uzaq olmalıdır

QEYD

- Paltaryuyan maşın işləyərkən izafi vibrasiyanın qarşısını almaq üçün onun yerinin stabilliyi sizin üçün prioritet olmalıdır.
- Paltaryuyan maşını möhkəm və hamar bir yerdə quraşdırın.
- Paltaryuyan maşını yumşaq döşəmədə və ya döşəmə örtüyü üzərində quraşdırmayın.
- Paltaryuyan maşını taxta döşəmədə quraşdırırsınızsa, yerə suya davamlı taxta panel (ən azı 1,8 düym / 30 mm qalınlığında) quraşdırın. Həmçinin, paltaryuyan maşını taxta döşəmənin küncünə də quraşdırmağı məsləhət görürük.

Quraşdırma

ADDIM 2 Daşınma boltlarını çıxarın

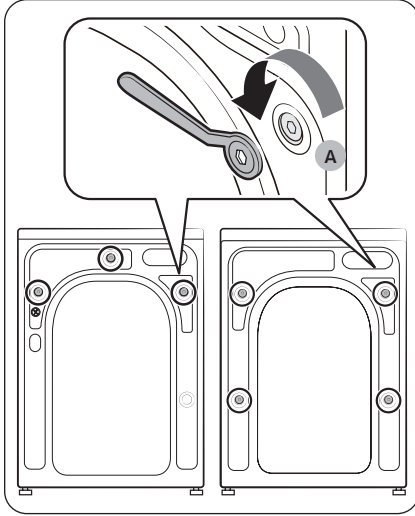
Qutunu açın və daşınma boltlarının hamısını çıxarın.

QEYD

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş daşınma boltlarının miqdarı fərqlənə bilər.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

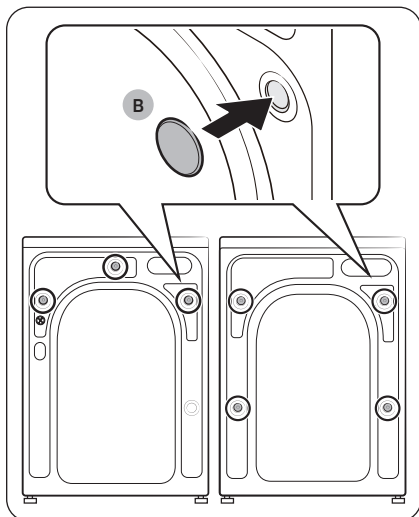
- Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli ola bilər. Bütün qablaşdırma materialları (plastik torbalar, poliester və s.) uşaqlar üçün əlçatmaz yerə atılmalıdır.
- Daşınma boltlarını çıxardıqdan sonra xəsarət almamaq üçün deşikləri bolt qapaqları ilə bağlayın. Daşınma boltları quraşdırılmamış, paltaryuyan maşını yerindən tərpətməyin. Paltaryuyan maşınını başqa yerə hərəkət etdirməzdən əvvəl daşınma boltlarını quraşdırın. Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün təhlükəsiz bir yerdə saxlayın.



1. **Daşınma boltları (A)** paltaryuyan maşının arxasında yerləşir.
2. Təchiz edilmiş qayka açarından istifadə edərək, bütün daşınma boltlarını saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək boşaldın.

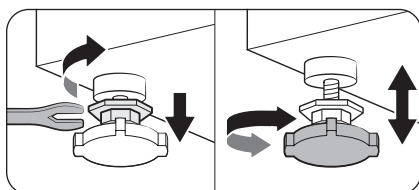
QEYD

Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlamalısınız.

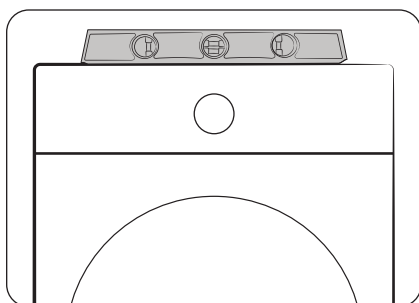


3. Bolt başlıqlarını (B) dəliklərə yerləşdirin.

ADDIM 3 Tənzimləyici ayaqları quraşdırın

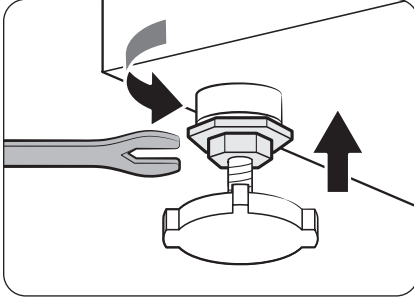


1. Paltaryuyan maşını ehməlcə müvafiq vəziyyətdə yerləşdirin. Əlavə güc tətbiq edərək tənzimləyici ayaqları zədələyə bilərsiniz.

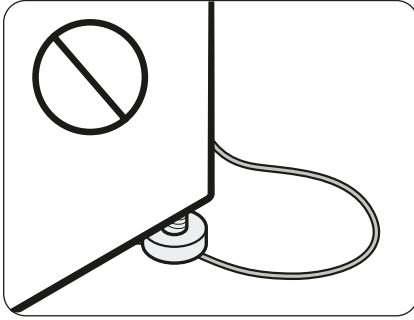


2. Tarazlayıcı ayaqları əllə quraşdırmaqla paltaryuyan maşının hündürlüyünü təyin edin.

Quraşdırma



3. Tarazlayıcı ayaqların quraşdırılması başa çatdırıldıqdan sonra qayka açarından istifadə edərək qaykaları bərkidin.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Məhsulu quraşdırarkən, tarazlayıcı ayaqların elektrik naqilini əzməməsinə diqqət edin.

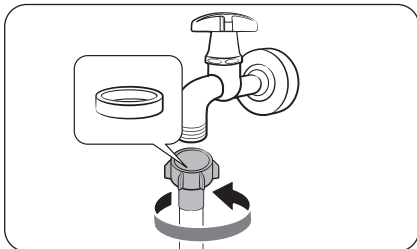
⚠ EHTİYATLI OLUN

Vibrasiya görə paltaryuyan maşının hərəkət etməməsi və səs çıxarmaması üçün bütün tarazlayıcı ayaqların döşəmə səthində olmalıdır. Sonra paltaryuyan maşının tərpənib-tərpənmədiyini yoxlayın. Paltaryuyan maşın yırğalanmırsa, qaykaları bərkidin.

ADDIM 4 Su şlanqını birləşdirin

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş su şlanqı fərqlənə bilər. Təchiz olunmuş su şlanqına uyğun təlimatlara riayət edin.

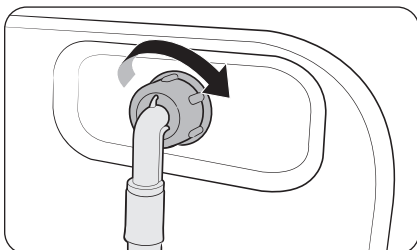
Yivli su kranına birləşdirmə



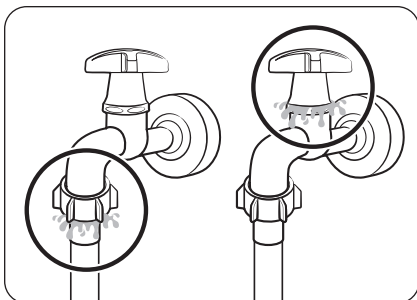
1. Su şlanqını kranla birləşdirin və sonra onu sağa çevirərək bərkidin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını birləşdirməzdən əvvəl, şlanq konnektorunda rezin şayba yerləşdirin. Şayba xarab və ya yerində olmadıqda şlanqı istifadə etməyin.



2. Su şlanqının digər ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı giriş klapasına birləşdirin və sonra bərkitmək üçün sağa çevirin.



3. Birləşdirmə nöqtələri ətrafında su sızmasının olub-olmamasını müəyyən etmək üçün su kranını yavaşca açın və yoxlayın. Su sızması aşkarlanarsa, yuxarıdakı 1-ci və 2-ci addımları təkrarlayın.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

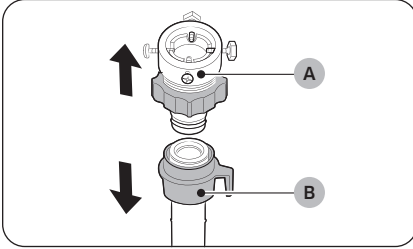
Su sızması aşkarlandığı təqdirdə paltaryuyan maşını dayandırın və elektrik mənbəyindən ayırın. Daha sonra su şlanqından su sızarsa, Samsungun Servis Mərkəzinə müraciət edin və ya sızma krandan qaynaqlanarsa, çilingər çağırın. Əks halda, bu, cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

⚠ EHTİYATLI OLUN

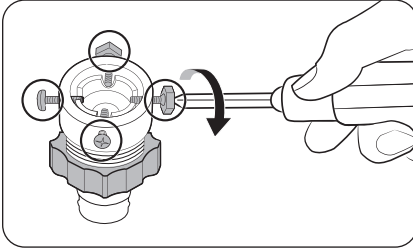
Su şlanqını güc tətbiq edərək dartmayın. Şlanq həddindən artıq qısa olarsa, onu daha uzun, yüksək təzyiqli olanı əvəz edin.

Quraşdırma

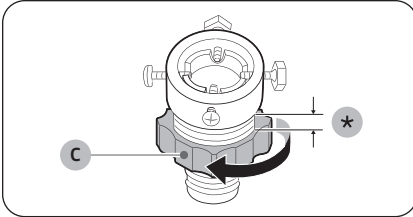
Yıvsız su kranına birləşdirmə



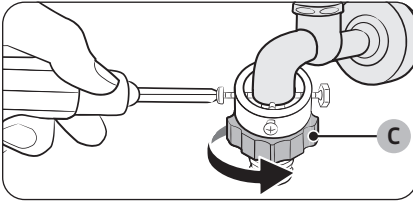
1. Adaptoru (A) su şlanqından (B) çıxarın.



2. Adaptorun üzərindəki dörd ədəd boltu açmaq üçün Phillips firmasının vintaçanından istifadə edin.

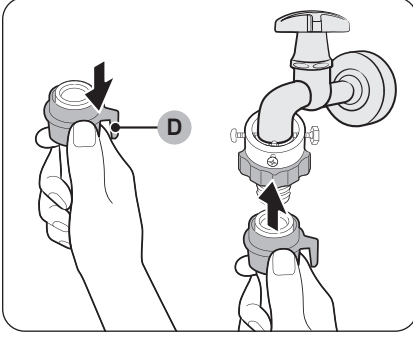


3. Adaptoru tutub saxlayın və hissəni (C) 5 mm (*) açmaq üçün ox istiqamətində fırladın.



4. Adaptoru su kranının üzərinə yerləşdirin və daha sonra adaptoru qaldırarkən boltları bərkidin.

5. Hissəni (C) bərkitmək üçün ox istiqamətində fırladın.



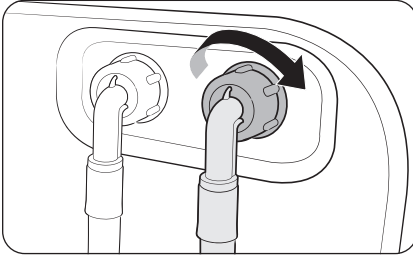
6. **Hissəni (D)** su şlanqının üzərinə dartarkən su şlanqını adaptora birləşdirin. Sonra **hissəni (D)** buraxın. Şlanq adaptora çıxqıldayaraq yerləşdirilir.

7. Su şlanqının birləşdirilməsini tamamlamaq üçün **“Yivli su kranına birləşdirmə”** bölməsində 2-ci və 3-cü maddələrə baxın.

QEYD

- Su şlanqını adaptora qoşduqdan sonra düzgün qoşulub-qoşulmadığını yoxlamaq üçün su şlanqını aşağı çəkin.
- Ən çox istifadə olunan su kranı növündən istifadə edin. Əgər kran dördbucaq formalı və ya həddindən artıq böyük olarsa, kranı adaptora yerləşdirmədən öncə ayırıcı üzüyü kənarlaşdırın.

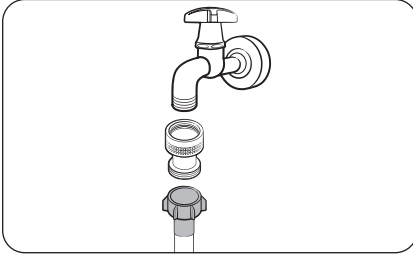
Əlavə isti su qəbulu modelləri üçün:



1. İsti su şlanqının qırmızı ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı isti su girişinə birləşdirin.
2. İsti su şlanqının digər ucluğunu isti su kranına birləşdirin.

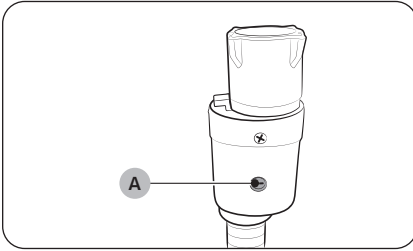
Quraşdırma

Əks axın klapanı (yalnız müvafiq modellər)



Su şlanqını su kranına birləşdirməzdən əvvəl, təchiz olunmuş əks axın klapanını su kranına birləşdirin və sonra su şlanqını birləşdirin.

Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri (yalnız müvafiq modellər)



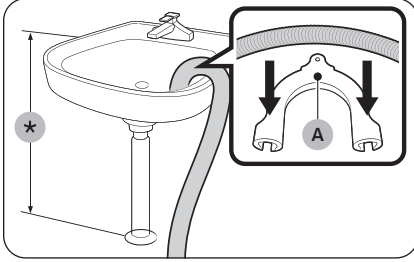
Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri istifadəçiləri su sızması təhlükəsi barədə xəbərdar edir. Bu şlanq su axınını müəyyən edir və sızma zamanı mərkəzi hissədəki **göstərici (A)** qırmızı rəngə boyanır.

QEYD

Maye axınının qarşısını alan şlanqın ucluğu paltaryuyan maşına deyil, su kranına qoşulmalıdır.

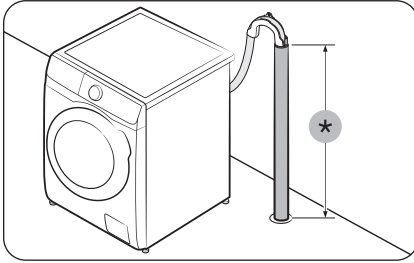
ADDIM 5 Drenaj şlanqının qoşulması

Drenaj şlanqı üç üsulla qoşula bilər:



Su hövzəsinin kənarında

Drenaj şlanqı döşəmədən 60 sm və 90 sm (*) aralığında hündürlükdə yerləşdirilməlidir. Drenaj şlanqı kəmərinin dartılmasını saxlamaq üçün göstərilən **plastik şlanq saxlayıcısından (A)** istifadə edin. Drenajın stabilliyini təmin etmək üçün saxlayıcısını asılqan vasitəsilə divara bərkidin,



Drenaj borusunda

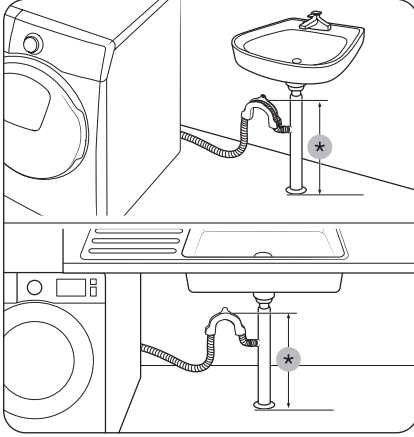
Drenaj borusu 60 sm və 90 sm (*) hündürlüyü arasında olmalıdır. 65 sm hündürlüyündə şaquli boru istifadə etmək tövsiyə olunur.

- Drenaj şlanqının düzgün vəziyyətdə olmasını təmin etmək üçün göstərilən plastik şlanq saxlayıcısından istifadə edin (şəklə baxın).
- Drenaj prosesi zamanı suyun sifon vasitəsilə axılmasının qarşısını almaq məqsədilə drenaj şlanqı drenaj borusuna 15 sm məsafədə daxil edin.
- Drenaj şlanqının tərpənməsinin qarşısını almaq üçün şlanq saxlayıcısını divara bərkidin.

Drenaj borusu tələbləri:

- Minimum diametri 5 sm
- Minimum daşıma qabiliyyəti 60 litr/dəqiqədir.

Quraşdırma



Rakovinanın drenaj borusunun qolunda

Şlanqın ucluğunun yerdən 60 sm məsafədə olması üçün drenaj borusunun qolu rakovina sifonundan yuxarıda olmalıdır.

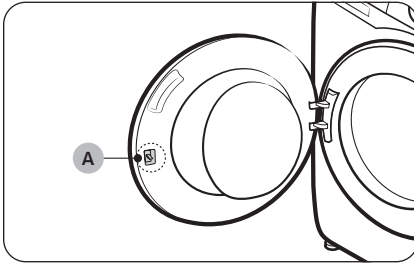
(*) : 60 sm

⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj borusunu kanalizasiya drenaj borusu qoluna bağlamazdan ondakı qapağı çıxarın.

ADDIM 6 Yandırın

Elektrik naqilini elektrik qoruyucu və ya elektrik açarı vasitəsi ilə qorunan, torpaqlandırılmış və düzgün cərəyanı nəzərə alınmış elektrik mənbəyinə qoşun. Sonra paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.



📖 QEYD

Qapı kilidinin (qolu) (A) bir qədər boş oturması nəzərdə tutulmuşdur, çünki bu, qapı kilidinin qapıya daxil edilməsini asanlaşdırır.

📖 QEYD

Quraşdırma zamanı qapı kilidlidirsə, elektrik kabelini şəbəkəyə birləşdirin və enerji təchizatını yandırın. Qapının kilidi açılacaq.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

QEYD

İlk yuma prosesindən əvvəl barabanda heç bir əşya olmadan tam yuma rejimini həyata keçirməlisiniz.

İlkin quraşdırma

- Paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman ekranda ilkin quraşdırma prosesi göstərilir. Onu tamamlamaq üçün ekrandakı təlimatlara əməl edin.
- İlkin quraşdırma tamamlandıqdan sonra bir daha təkrarlanmayacaq. İlkin quraşdırmanı tamamlamaq üçün yuma rejimini ən azı bir dəfə işə salmalısınız.
- İlkin quraşdırmaya dil seçimi, kalibrləmə və qısa təlimat daxildir.
- Növbəti ekrana keçmək üçün  basın və ya **selektoru** çevirin.

Kalibrlənməni aktivləşdirin

- Kalibrləmə prosesini ehtiva edən ilkin quraşdırma dil seçimindən sonra gəlir. Paltaryuyan maşın istismardan əvvəl kalibrlənməlidir.
- Barabanı boşaldın, sonra kalibrlənməni başlamaq üçün  basıb və saxlayın.
- Kalibrləmə tamamlandıqdan sonra cihaz sönmür və sonra avtomatik işə düşür.
- Kalibrləməyə yenidən başlamaq istəyirsinizsə, **Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları)** daxil etmək üçün  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın və **Калибровка (Kalibrləmə)** seçin.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

Camaşır yuma qaydaları

ADDIM 1 Çeşidləmə

Camaşıruları aşağıdakı meyarlara görə çeşidləyin:

- Qulluq etiketi: Paltarları pambıq, qarışıq liflər, sintetika, ipək, yun və viskoza olaraq hissələrə ayırın.
- rəng: Ağ paltarları rənglilərdən ayırın.
- Ölçü: Müxtəlif ölçülü geyim əşyaların barabanda qarışdırılması yuma performansını yaxşılaşdırır.
- Həssaslıq: Təmiz, yeni yun əşyalar, pərdələr və ipəklər kimi həssas əşyaları Asan Ütü funksiyasından istifadə edərək ayrıca yuyun. Geyim əşyalarının etiketlərini yoxlayın.

QEYD

Paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və yuyulmadan əvvəl ona uyğun olaraq çeşidləyin.

ADDIM 2 Boş ciblər

Çamaşırınızın bütün ciblərini boşaldın

- Paltarın üzərindəki qəpiklər, sancaqlar və toqqalar kimi metal əşyalar barabanızla yanaşı digər camaşırınıza da ziyan verə bilər.

Düyməli və naxışlı geyimləri tərs üzünə çevirin

- Əgər yuma zamanı şalvarın və ya gödəkçələrin zəncirbəndləri açıq olarsa, o zaman baraban zədələyə bilər. Zəncirbəndlər bağlanmalı və iplə bərkidilməlidir.
- Uzun ipləri olan geyimlər yuma zamanı digər paltarlara dolaşa bilər. Yumazdan əvvəl ipləri bağladığınızdan əmin olun.

ADDIM 3 Camaşır torbasından istifadə edin

- Büstqalterlər (maşınla yuyula bilən) camaşır torbasına qoyulmalıdır. Büstqalterlərin metal hissələri yerindən çıxaraq digər camaşıruları cıra bilər.
- Corab, əlcək, uzun corab və dəsmal kimi kiçik, yüngül geyimlər qapının perimetri boyu ilişib qala bilər. Onları incə camaşır torbasına qoyun.
- Camaşır torbasını tək şəkildə başqa paltarlar olmadan yumayın. Bu, cihazın hərəkət etdirəcək anormal vibrasiyaya və zədələnməyə səbəb ola bilər.

ADDIM 4 İlkin yuma (lazım olduqda)

Əgər paltarlar çox çirklidirsə, seçilmiş dövr üçün Предварительная стирка (ilkin yuma) seçin. Yuyucu vasitə barabana əllə əlavə edilərsə, Предварительная стирка (ilkin yuma) istifadə etməyin.

ADDIM 5 Yük götürmə həcmi təyin edin

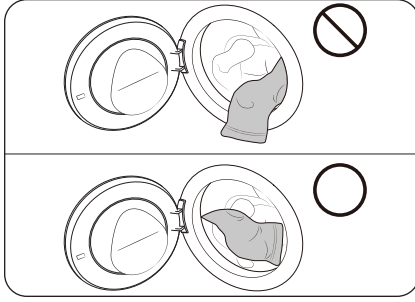
Paltaryuyan maşını çox yükləməyin. Həddindən artıq yükləmə paltaryuyan maşının təmiz yumamasına səbəb ola bilər. Paltarın növündən asılı olaraq yük götürmə həcmi bilmək üçün səhifə 41 baxın.

QEYD

Yataq dəsti və ya yataq üzlüklərini yuyarkən yuma müddəti arta və sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər. Yataq dəsti və ya yataq üzlükləri üçün tövsiyə olunan maksimum sıxma sürəti 800 rpm-dir və yük götürmə həcmi 2,0 kiloqramdan çox olmamalıdır.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Balanlaşdırılmamış camaşırlar sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər.
- Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.
- Qapını çırpmayın. Qapını diqqətlə bağlayın. Əks halda, qapı düzgün bağlanmaya bilər.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.

ADDIM 6 Uyğun olan yuyucu vasitə istifadə edin

Yuyucu vasitənin növü parçanın növündən (pambıq, sintetik, zərif, yun), rəngindən, yuyulma temperaturundan və çirklənmə dərəcəsindən asılıdır. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitələrdən istifadə etdiyinizə əmin olun.

QEYD

- Camaşırın çəkisindən, çirklənmə dərəcəsindən və regionunuzdakı suyun sərtliliyindən asılı olaraq yuyucu vasitə istehsalçısının tövsiyələrinə əməl edin. Suyun sərtliliyi barəsində dəqiq məlumatınız yoxdursa, su təchizatçınız ilə əlaqə saxlayın.
- Sərtləşməyə və ya kristallaşmağa meyilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Bu yuyucu vasitə yaxalama rejimindən sonra maşında qala bilər və drenaj çıxışını bloklaya bilər.

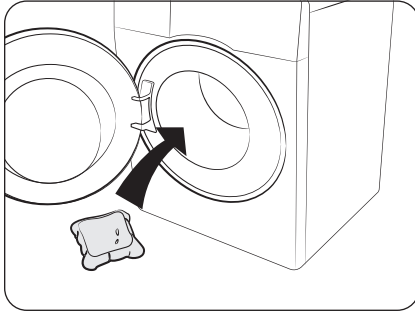
⚠ EHTİYATLI OLUN

Yun əşyaları Шерсть/деликат. (Yun/Həssas) rejimində yuyarkən, yun əşyalar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitədən istifadə edin. Шерсть/деликат. (Yun/Həssas) rejimində yuyulduqda, tozşəkilli yuyucu vasitə camaşırların üzərində qala və paltarın rəngini dəyişə bilər.

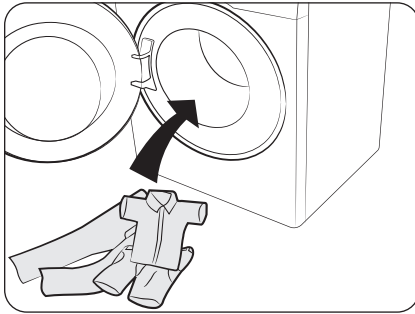
Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

Camaşır kapsulları

Camaşır kapsulları istifadə edərək ən yaxşı nəticə əldə etmək üçün bu təlimatlara əməl edin.



1. Kapsulu boş barabanın dibinə arxaya doğru yerləşdirin.



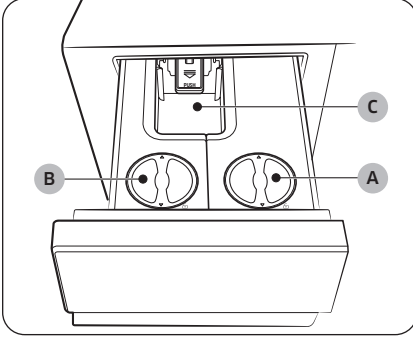
2. Camaşırları barabana kapsulun üzərinə qoyun.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Soyuq su istifadə olunan rejimlərdə və ya bir saatdan az müddətdə tamamlanan rejimlər zamanı kapsul tamamilə həll olunmaya bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları

Avtomatik paylama funksiyası aktivləşdirildikdə, paltaryuyan maşın hər yükləməyə kifayət qədər miqdarda yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni paylayır. Ətraflı məlumat üçün aşağıya baxın:



A. Dispenser 1

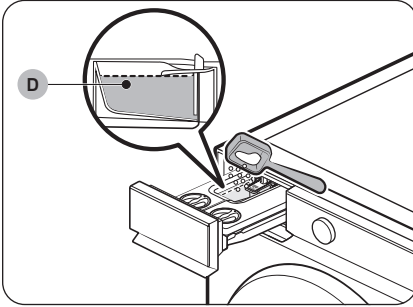
- Bu dispenserdə yalnız maye yuyucu vasitə istifadə edilə bilər.

B. Dispenser 2

- Bu dispenserdə maye yumşaldıcı vasitə və ya maye yuyucu vasitədən istifadə edə bilərsiniz.
- Bu dispenser standart olaraq yumşaldıcıyı paylamaq üçün sazlanıb. Bu dispenserdə yuyucu vasitə istifadə etmək üçün parametri dəyişə bilərsiniz. Daha çox məlumat üçün 50 sayılı səhifəyə baxın.

C. Manual yuyucu vasitələr üçün bölmə

- Tək yuma rejimi üçün istədiyiniz miqdarda maye və toz yuyucu vasitəyə ya yumşaldıcı istifadə etmək üçün bu siyirməni istifadə edə bilərsiniz.
- Bu siyirmədəki yuyucu vasitəni istifadə etmək üçün avtomatik paylama funksiyasının deaktiv olduğuna əmin olun. (Avtomatik paylamanın söndürülməsi haqqında ətraflı məlumat üçün 46 səhifəsinə baxın.



⚠ EHTİYATLI OLUN

- Manual yuyucu vasitə dispenserinə yuyucu vasitə əlavə edərkən maksimum səviyyə işarəsini **Maks. (D)** keçməyin. Bu, yuma nəticələrinə mənfi təsir göstərə bilər.
- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi maddə qalıqları yuyulmanın keyfiyyətini pisləşdirir.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Paltaryuyan maşını dispenser **1** və ya yuyucu vasitə siyirməsində **2** olmadan işlətməyin.
 - Su sızması cərəyan vurması və ya zədələnməyə səbəb ola bilər.
- Siyirmədə aşağıdakı növ yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin.
 - Tablet, kapsul, top və ya torşəkilli.
- Yuyucu vasitə siyirməsində gel və ya yapışqan yuyucu vasitələrdən/yumşaldıcılardan istifadə etməyin, çünki onlar yaxşı həll olunmaya bilər.
 - Yuyucu/yumşaldıcı vasitəni paltaryuyan maşında istifadə etməzdən əvvəl istehsalçının təlimatlarını oxuyun.
- Yuyucu vasitə siyirməsindən çıxarılan dispenserini gəzdirməyin. Dispenseri geri yerinə quraşdırın.
 - Əks halda dispenser tərpənə və içindəkilər çölə tökülə bilər.
- Paltaryuyan maşınının hərəkət etdirməzdən əvvəl yuyucu vasitə siyirməsindəki dispenserləri boşaldın ki, içindəkilər yerə tökülməsin.
- Yumşaldıcını maşın üzərindəki iş səthinə və ya idarəetmə panelinə tökməyin.

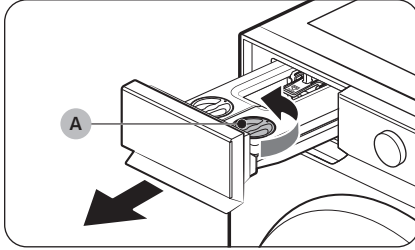
📖 QEYD

- Yuyucu vasitə siyirməsi tam bağlı deyilsə, **"Закройте диспенсер (Dispenseri bağlayın)"** mesajı görünür. Paltaryuyan maşını işə salmazdan əvvəl yuyucu vasitə siyirməsini bağlayın.
- Ekranada **"Добавьте средство для стирки в автом. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)"**, **"Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)"**, və ya **"Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)"** mesajı görünərsə, müvafiq dispenserini doldurun. Boş yuyucu/yumşaldıcı bölməsi paltaryuyan maşın tərəfindən aşkar edildikdəki sonra o işə salındıqda xəbərdarlıq mesajları yalnız bir dəfə göstərilir.
- Шерсть/деликат. (Yun/Həssas) rejimində yuyucu/yumşaldıcı vasitə avtomatik buraxılmır. Yuyucu/yumşaldıcı vasitənin Шерсть/деликат. (Yun/Həssas) rejimində buraxılması üçün yuyucu/yumşaldıcı səviyyəsini əl ilə təyin etməlisiniz.
- Xüsusi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitələr (yun, uşaq paltarları və s.) üçün əlavə dispenserlər alın və yeni dispenserləri yalnız xüsusi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə üçün istifadə edin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini barmaqlarınızın ucu ilə açmaq çətin ola bilər. Yuyucu vasitə siyirməsinin tutacağıni əlinizlə möhkəm tutun və açmaq üçün çəkin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini bağlamaq üçün onu sonuna qədər itələyin. Siyirmə düzgün bağlandıqda klik səsi eşidəcəksiniz.
- Əgər yumşaldıcı qoxusunun zəif olduğunu hiss edirsinizsə, o zaman əlavə yumşaldıcı əlavə edin.
- Dispenser açılışlarını yoxlayın, qapaqları açmaq üçün çevirin və sonra MAKS işarəsinə qədər yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə ilə doldurun.
- Yuyucu və yumşaldıcı vasitə qarışığından istifadə etməyin.
- Dispenserləri həmişə qapağı bağlı vəziyyətdə saxlayın.

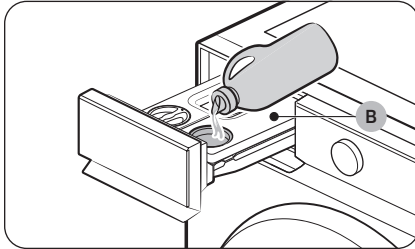
Avtomatik dispenserə yuyucu vasitələr əlavə etmək üçün

QEYD

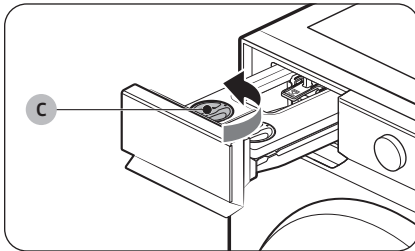
- Ekranda "Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)", "Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)", və ya "Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)" mesajı görünə, müvafiq dispenserini doldurun.
- Dispenseri doldurduqdan sonra doldurma xəbərdarlığı mesajı yoxa çıxmazsa, paltaryuyan maşını söndürüb yenidən yandırın və ya yuyucu vasitə siyirməsini 3 saniyədən çox açıb saxlayıb sonra bağlayın.
 - Paltaryuyan maşın əlavə edilmiş yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni təyin etməyə başlayacaq.
 - Təyin etmə vaxtı yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə növündən asılı olaraq dəyişə bilər.



1. Yuyucu vasitə siyirməsini açmaq üçün onu dartın.
2. Açmaq üçün **dispenser 1 qapağını (A)** saat əqrəbinin əksinə çevirin.

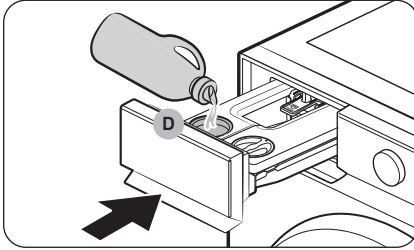


3. Tələb olunan miqdarda yuyucu vasitəni **dispensera 1 (B)** tökün.
 - Bitirdikdən sonra qapağı yerinə geri qoyun və bağlamaq üçün saat yönünün əksinə çevirin.



4. Açmaq üçün **dispenser 2 qapağını (C)** saat əqrəbinin əksinə çevirin.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə



5. Tələb olunan miqdarda yumşaldıcı və ya yuyucu vasitəni **dispenserə 2 (D)** tökün.
 - Bitirdikdən sonra qapağı yerinə geri qoyun və bağlamaq üçün saat yönünün əksinə çevirin.
6. Yuyucu qabı bağlamaq üçün üzərinə klikləyin.
 - Yuyucu vasitə siyirməsini sonuna qədər itələyin. Siyirmə düzgün bağlandıqda klik səsi eşidəcəksiniz.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni dispenser olmadan siyirməyə qoymayın.
 - Əgər belə etsəniz, siyirməni boşaldın və sonra hər iki dispenserini yenidən daxil edin.
- Avtomatik dispenserlə yalnız maye yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə istifadə edin. Tozşəkilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin.
- Hər iki dispenserin tam yerinə oturduğundan əmin olun.
 - Əks halda, paltaryuyan maşın işə düşməyə və ya yuyucu vasitəni həll etməyə bilər.
- Dispenseri eyni və ya fərqli növ yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə ilə doldurmadan əvvəl təmizləyin.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni avtomatik dispenserlə 6 həftədən çox saxlamayın.
- Heç bir dispenserlə yuyucu və yumşaldıcı vasitəni qarışdırmayın.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin sərtləşməsinin qarşısını almaq üçün dispenserini doldurduqdan sonra qapağı bağlı saxlayın.
- Aşınma və/və ya qaz yarada biləcək ağardıcıdan istifadə etməyin.
- Dispenseri tərs çevirməyin.
 - İçərisindəki məhlul çölə dağıla bilər.
- Dispenseri hərəkət etdirərkən onun arxasındakı çıxışa basmayın.
 - İçərisindəki məhlul sıza bilər.
- Müvafiq dispenserə yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni əlavə edərkən diqqətli olun.
 - İçərisindəki məhlul çölə dağıla bilər.
- Dispenseri çıxararkən **1** və ya **2** qalan məhlulu yoxlamaq üçün (xəbərdarlıq mesajı görünəndə və ya mesaj görünməzdən əvvəl) siyirmə içərisində məhlul ola bilər və ya siyirmənin altından sıza bilər.
- Paltaryuyan maşını hərəkət etdirməzdən əvvəl yuyucu vasitə siyirməsindəki bütün dispenserlərin boş olduğundan əmin olun.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin əlavə etmə və ya yenidən doldurulma səviyyəsi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin növündən və ya qalan miqdarından asılıdır.
- Ekranla "**Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)**", "**Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)**", və ya "**Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)**" mesajı görünə, dərhal müvafiq dispenserini doldurun. Sonradan doldurma yuyucu vasitənin doldurma səviyyəsinin aşağı düşməsinə səbəb ola bilər.
- Yuyucu vasitənin birbaşa camaşirlara tətbiq etmək rəngin axmasına səbəb olur. Yuyucu vasitəni dispenserə doldurun.

-
- Bərkimiş yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni istifadə etməyin.

QEYD

- Manual yuyucu vasitələr üçün kameradakı nəmlik tozşəkilli yuyucu vasitənin yapışmasına səbəb olur. Buna görə, tozşəkilli yuyucu vasitə əlavə etməzdən əvvəl, kameranın nəmini quru bir parça ilə alın.
- Yalnız paltaryuyan maşınlar üçün olan yuyucu və ağardıcı istifadə edin.
- Yuyucu vasitə siyirməsində gel və ya yapışqan yuyucu vasitələrdən və yumşaldıcılardan istifadə etməyin, çünki onlar yaxşı axmaya bilər.
 - Yuyucu/yumşaldıcı vasitəni paltaryuyan maşında istifadə etməzdən əvvəl istehsalçının təlimatlarını oxuyun.

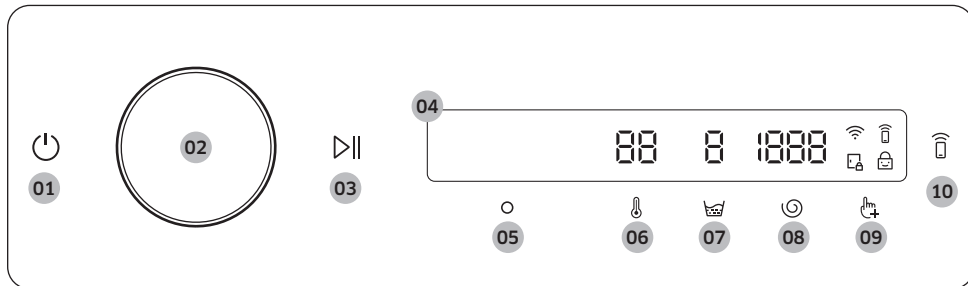
Əməliyyatlar

QEYD

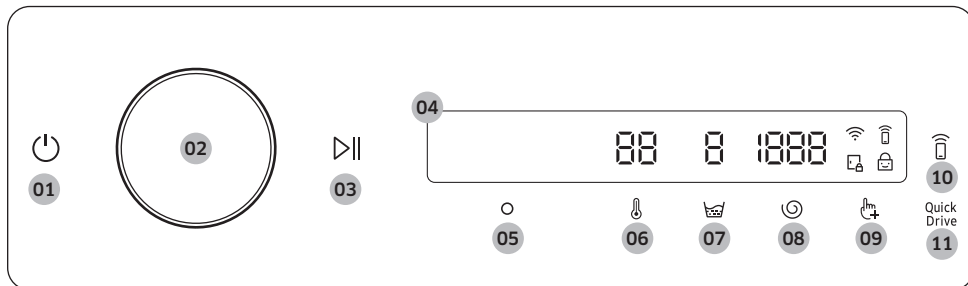
Bu təlimatda göstərilən rejim və funksiya adları məhsulunuzdan fərqli ola bilər.

İdarəetmə paneli

WD**DB7****, WD**DG6****, WD**DG5****



WD**DB8****



01 Yandırıb-söndürmə	Paltaryuyan maşını yandırmaq və ya söndürmək üçün basın. - Paltaryuyan maşını işə saldıqdan sonra 10 dəqiqə ərzində idarəetmə panelini istifadə etməsəniz, paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək. - Rejim tamamlandıqda paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək. ⚠ EHTİYATLI OLUN Yuma rejimi zamanı paltaryuyan maşını söndürmək üçün düyməsini basmayın. Əvvəlcə rejimi dayandırmaq üçün düyməsini basıb saxlayın və sonra basın ki, paltaryuyan maşın sönsün.
02 Selektor	Rejimlər və funksiyalar arasında keçid etmək üçün selektoru sola və ya sağa çevirin. Selektoru fırlatdığınız zaman LCD ekranda sizin seçiminiz əks olunacaq (məsələn, rejim, seçim və parametrlər kimi).

03 Başlat/Dayandır 	Əməliyyata başlamaq və ya dayandırmaq üçün basıb saxlayın.
04 Ekran	Cari rejim haqqında məlumatları, təxmini qalan vaxt və ya hər hansı bir problem yarandığı zaman məlumat mesajı ekranda öz əksini tapır.  QEYD Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
05 OK 	Funksiya və ya parametr seçiminizi təsdiqləmək üçün basın.
06 Temp. 	Seçilmiş rejimdə suyun temperaturunu dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
07 Durulama 	Seçilmiş rejimdə yaxalama sayını dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
08 Sıxma 	Seçilmiş rejimdə fırlanma sürətini dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
09 Seçimlər/Əlavə funksiyala 	Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər / Əlavə funksiyalar) menyusuna daxil olmaq üçün toxunun. Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) menyusuna daxil olmaq üçün 3 saniyə basıb saxlayın.
10 Smart Control 	Smart Control funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün basın. SmartThings tətbiqinə qoşulmaq üçün qoşalaşdırma rejiminə daxil olmaq üçün basıb saxlayın. Smart Control funksiyası aktivləşdirildikdə siz smartfon və ya planşetinizdə (Android və ya iOS) SmartThings tətbiqindən istifadə edərək paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.
11 İkiqat Yuma (yalnız WD**DB8***** modeli)	Quick Drive (İkiqat Yuma) funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün basın. Siz seçilmiş rejim parametrlərinin ümumi yuma vaxtını azalda bilərsiniz. Quick Drive (İkiqat Yuma) müəyyən rejimlər üçün mövcud olmaya bilər.

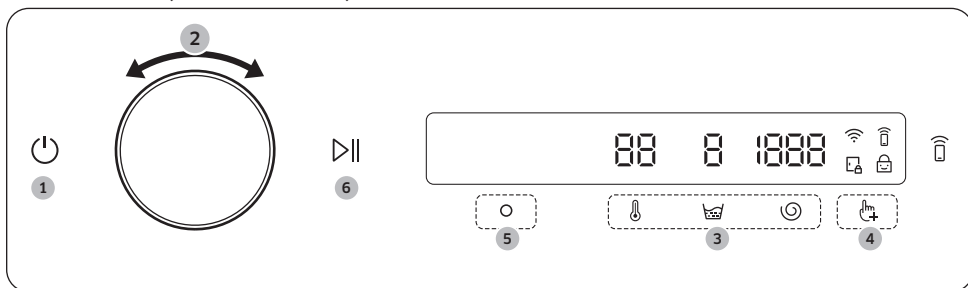
Əməliyyatlar

Simvolların izahı

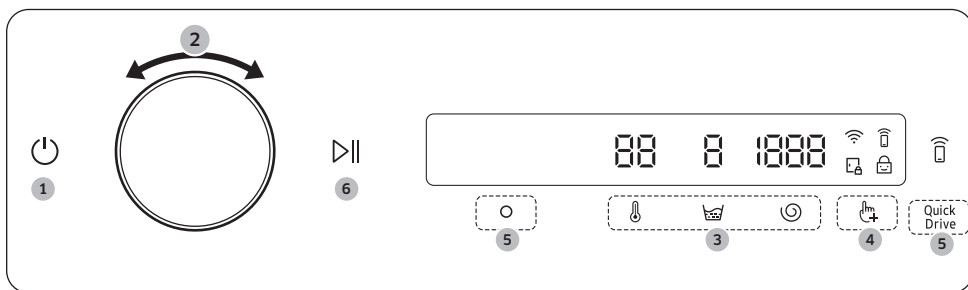
	Wi-Fi	Bu işarə paltaryuyan maşının Wi-Fi şəbəkəsinə qoşulduğunu göstərir.
	Smart Control	- Bu işarə göstərir ki, Smart Control aktivdir. - Daha çox məlumat üçün 53 sayılı səhifəyə baxın.
	Блокировка двери (Qapı Kilidi)	- Bu işarə qapının kilidləndiyini və açıla bilməyəcəyini bildirir. - Rejim ərzində qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və bu indikator yanacaq. - Bu indikator yoxa çıxdıqda qapını açə bilərsiniz.
	Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)	- Bu işarə göstərir ki, Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktivdir. - Daha çox məlumat üçün 48 sayılı səhifəyə baxın.

Rejimin idarə olunması

WD**DB7****, WD**DG6****, WD**DG5****



WD**DB8****



1. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.
2. İstədiyiniz rejimi seçmək üçün **selektoru** çevirin.
 - Daha çox məlumat üçün **41** sayılı səhifəyə baxın.

3. Standart rejim parametrlərini dəyişmək üçün , , və ya  basın.
4.  basın və sonra əlavə funksiya seçmək üçün **selektoru** çevirin.
 - Daha çox məlumat üçün **45** sayılı səhifəyə baxın.
5. Seçilmiş əlavə funksiyanın parametrlərini dəyişmək üçün  basın.
 - WW**BB***** modelində funksiyanı aktiv və ya deaktiv etmək üçün **Quick Drive (İkiqat Yuma)** düyməsini basa bilərsiniz.
 - Əlavə funksiyalar bütün rejimlərdə mövcud deyil.
6. Əməliyyatı başlamaq üçün  basıb saxlayın.
 - İstədiyiniz rejimi təyin etdikdən sonra ekranda rejimin qısa təsviri, camaşırların maksimum yüklənmə çəkisi və rejim müddəti göstərilir. Siz həmçinin rejimin gedışatını, qalan rejim vaxtını və məlumat kodlarını yoxlaya bilərsiniz.

Rejimlərin izahı

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Хлопок (Pambıq)	- Pambıq paltarlar, yataq ağırları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün nəzərdə tutulub. Yuma vaxtı və sıxma rejimi çəkiyə uyğun olaraq avtomatik nizamlanır. 20°C nominal temperaturda az çirklənmiş pambıq paltarların yuyulması üçün.	Maks
Ии-стирка (AI Yuma) (yalnız müvafiq modellər)	Yuyucu vasitənin miqdarını və rejimi yükədən və çirklənmə dərəcəsindən asılı olaraq tənzimləyir. Bu rejim ən yaxşı Avtomatik Paylama funksiyası ilə istifadə olunur.	Maks
Быстрая стирка 15' (15' Tez Yuma)	Tez yuyulmasını istədiyiniz çox çirklənməmiş və çəkisi 2,0 kq-dan az əşyalar üçün nəzərdə tutulub. 20 qramdan çox yuyucu vasitə işlətməyin. 20 qramdan çox istifadə olunan yuyucu vasitənin paltarda qalıqları qala bilər. - Maye yuyucu vasitələr üçün nəzərdə tutulmuş norma 20 ml-dir.	2
Super Speed (Super sürət) (yalnız müvafiq modellər)	- Alt paltarları və köynəklər kimi gündəlik geyimlərin sürətli yuyulması üçün nəzərdə tutulub. - Bu rejimin müddəti suyun təchizatından, yükün çəkisindən və paltarın növündən asılı olaraq dəyişə bilər.	5
Мало микропл. (Daha az mikrofiber)	Sintetik geyimləri yuyarkən yaranan mikrolifləri azaltmaq üçün bu dövrədən istifadə edin.	2

Əməliyyatlar

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Интенс. хол. стирка (İntensiv Yuma)	Aşağı temperaturlu eko köpüklü rejim enerji sərfiyyatının azaldılmasına kömək edir.	4
Е-Хлопок (E Pambıq)	- Pambıq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklərin daha az enerji sərf edilərək optimal yuyulması. - Enerjiyə qənaət etmək üçün suyun temperaturu müəyyən edilən temperaturdan daha aşağı ola bilər.	Maks
Синтетика (Sintetik əşyalar)	Poliefir (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) və buna bənzər materiallardan hazırlanmış parçalar üçün nəzərdə tutulub.	4
Деликатные ткани (Zərif geyimlər)	Ən yaxşı performans üçün zərif və ya ipək parçalar üçün uyğun olan yuyucu vasitələrdən istifadə edin.	2
Полотенца (Dəsmallar)	Hamam dəsmalları, yuyunma dəsmalı və ayaqaltı üçün.	4
Постельное белье (Yataq dəsti)	- Yataq örtükləri, yorğan, yastıq və döşək üzlükləri və s. üçün nəzərdə tutulub. - Ən yaxşı nəticə üçün yalnız 1 növ yataq dəstinə yuyun.	2
Рубашки (Köynəklər)	Pambıqdan, sintetik lifdən hazırlanmış köynəklər, bluzlar üçün.	2
Гигиенич. с паром (Gigiyenik buxar)	- Alt paltarları kimi dəri ilə birbaşa təmasda olmuş pambıq və kətan parçalar - Optimal gigiyena üçün 60°C və ya daha yüksək bir temperatur seçin. - Buxarlı rejimlər allergiyaya və bakteriyalara qarşı qorunma (sterilizasiya) təmin edir.	4
Шерсть (Yun)	- Maşında yuyula bilən yun parçalar və büsthalter, qadın alt geyimləri (ipək) kimi zərif parçalar və digər ancaq əl ilə yuyulan parçalar üçün xarakterikdir. Шерсть (Yun) rejimi lifləri daralmadan/ korlanmadan qorumaq üçün yüngül çalxalama və islatma xüsusiyyətinə malikdir. - Neytral yuyucu vasitə tövsiyə edilir.	2
Верхняя одежда (Çöl geyimləri)	Tayt, streç və mikrofiber kimi funksional materiallardan hazırlanan çöl, idman və xizək geyimləri üçün xarakterikdir	2
Цветная одежда (Rəngli geyimlər)	Paltarların ehtiyatla yuyulması və durulanması üçün sızma azaldılır və əlavə durulama həyata keçirilir.	4

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Бесшумная стирка (Sakit Yuma)	İşləmə səsinə və vibrasiyasını azaltmaq üçün.	4
Смешанные ткани(Qarışıq Yüklənmə) (yalnız müvafiq modellər)	Pambıq və sintetik paltarlardan ibarət qarışıq yükləmə üçün nəzərdə tutulub.	4
Облачно (Buludlu Gün)	Yüksək rütubətli şəraitdə optimal fırlatma ilə qurutma üçün.	Maks
Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma)	Paltarlara yumşaldıcı əlavə etdikdə əlavə durulama funksiyası yerinə yetirilir.	Maks
Слив/отжим (Drenaj/Sıxma)	Barabandan suyu boşaltmaq və camaşırdan nəmi effektiv şəkildə çıxarmaq məqsədilə əlavə fırlanma prosesinə başlamaq üçün.	Maks
Стирка и сушка (Yu+Qurut)	40 °C və ya 60 °C-də yuyulması nəzərdə tutulan normal çirklənmiş pambıq paltarları birlikdə eyni rejimdə yumaq və dərhal şkafa yığılacaq şəkildə qurutmaq üçün. Bu rejim yuma və qurutma prosesi üçün Aİ Ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğu qiymətləndirmək məqsədilə istifadə olunur.	-
Сушка хлопка (Pambıq Qurutma)	Ümumi qurutma üçün.	-
Сушка синтетики (Sintetik qurutma)	İstiliyə həssas paltarlar üçün aşağı temperaturda qurutma rejimi.	-
Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+) (yalnız müvafiq modellər)	- Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir. - Qapının rezin ara qatını ondan kəri çıxararaq təmizləyir. - Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür. - Baraban boş olmalıdır. - Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.	-

Əməliyyatlar

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Очистка барабана (Baraban Təmizliyi) (yalnız müvafiq modellər)	- Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir. - Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür. - Baraban boş olmalıdır. - Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.	-
Освежение воздухом (Hava ilə tərəvətləndirmə)	Bu rejim pis qoxuları aradan qaldırmaq üçün istifadə olunur.	-

 QEYD

- Быстрая стирка 15' (15' Tez Yuma)+Сушка (Qurutma): 1 kq-a qədər bir neçə sintetik paltarın sürətlə yuyulması və qurulanması üçün.
- Super Speed (Super sürət)+Сушка (Qurutma): 4 kq-a qədər qarışıq materiallar üçün. Qarışıq materialdakı hər bir lifin növünə və hər bir lifin qarışıq materialdakı nisbətinə görə qurutma nəticələri dəyişə bilər. Daha yüksək polyester dərəcəsinə malik olan paltarlar üçün qurutma nəticələri daha yaxşıdır. Paltarın həcmindən və qalınlığından asılı olaraq əlavə qurutma tələb oluna bilər.
 - Maksimum yük (4,0 kq) Beynəlxalq Elektrotexnika Komissiyası (IEC) standartlarına uyğun olaraq sınaqdan keçirilmişdir (3 pambıq yastıq, 3 pambıq dəsmal, 5 asan qulluq yastığı, 11 asan qulluq köynəyi).

Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər / Əlavə funksiyalar)

Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər / Əlavə funksiyalar) istifadəsi

1.  basın.
2. İstədiyiniz əlavə funksiyanı seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra basın.
3. Seçilmiş funksiyanın parametrlərini dəyişmək və ya funksiyanı işə salmaq üçün  basın.

QEYD

- Əsas ekrana qayıtmaq üçün yenidən  basın və ya **Назад (Geri)** seçmək üçün **selektoru** fırladın və  basın.
- Seçilmiş funksiya dəstəklənmirsə, "Не поддерживается (Hazırda dəstəklənmir)" mesajı göstərilir və  düyməsi aktivləşdirilmir.
- Əlavə funksiya seçildikdə, ilk on istifadə üçün qısa yardım mesajı əks olunur.

Сушка (Qurutma)

Yuma rejiminin sonunda qurutma prosesi əlavə edə bilərsiniz.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Сушка (Qurutma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  toxunun.
4. İstədiyiniz qurutma müddətini seçmək üçün **selektoru** çevirin və ya  təkrarən toxunun.
 - Siz **Выкл. (Sönülü), Авто (Avtomatik), 30мин (30dəq), 1ч 00мин (1saat 00dəq), 1ч 30Мин (1saat 30dəq), 2ч 00мин (2saat 00dəq), 3ч 00мин (3saat 00dəq)** və ya **4ч 00мин (4saat 00dəq)** arasından seçim edə bilərsiniz.
5.  işarəsini basın və saxlayın.

Quick Drive (İkiqat Yuma) (yalnız müvafiq modellər)

Siz seçilmiş rejim parametrlərinin ümumi yuma vaxtını azalda bilərsiniz.

Quick Drive (İkiqat Yuma) müəyyən rejimlər üçün mövcud olmaya bilər.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Quick Drive (İkiqat Yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

Предварительная стирка (İlkin yuma)

Bu funksiya ilə əsas yumadan əvvəl ilkin yuma rejimi tətbiq edə bilərsiniz.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Предварительная стирка (İlkin yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

Əməliyyatlar

Интенсивная стирка (İntensiv yuma)

Çox çirkənlənmiş paltarlar üçün nəzərdə tutulub. Bu rejim üçün nəzərdə tutulmuş müddət normal vaxtdan daha uzundur.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенсивная стирка (İntensiv yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma)

Bu funksiya çətin gedən ləkələrin çıxarılmasına kömək edir. Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma) funksiyası seçildikdə daha effektiv yuma üçün çirkli paltarlar köpüklü suda islaqda saxlanılır.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basıb saxlayın.

Дозировка для стирки (Yuma üçün miqdar)

Siz avtomatik paylanan yuyucu vasitənin miqdarını artır və ya azalda bilərsiniz.

1.  düyməsini basın.
2. **Дозировка для стирки (Yuma üçün miqdar)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz parametri seçmək üçün  basın.
 - Средн. (Ort.) standart tənzimləmədir (Orta).
 - Siz Средн. (Ort.), Много (Yüksək), Выкл. (Sönülü) və ya Мало (Zəif) arasından seçim edə bilərsiniz.

Дозировка для полоскания (Durulama başına Miqdar)

Siz avtomatik paylanan yuyucu vasitənin miqdarını artır və ya azalda bilərsiniz.

1.  düyməsini basın.
2. **Дозировка для полоскания (Durulama başına Miqdar)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz parametri seçmək üçün  basın.
 - Средн. (Ort.) standart dəyərdir (Orta).
 - Siz Средн. (Ort.), Много (Yüksək), Выкл. (Sönülü) və ya Мало (Zəif) arasından seçim edə bilərsiniz.

Избранные режимы (Mənim rejimlərim) rejimi

Fərdi rejim siyahısı yaratmaq üçün rejimlər əlavə edin və ya silin.

1.  basın.
2. Избранные режимы (Mənim rejimlərim) seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Siz fərdi rejim yaratmaq üçün rejimdə düzəlişləri yalnız paltaryuyan maşın işləmədikdə edə bilərsiniz.
3. Arzu olunan rejimi seçmək üçün **selektoru** çevirin.
4. Seçilmiş rejimi əlavə etmək və ya silmək üçün  basın.
 - Dövrənin əlavə edilməsi və silinməsi avtomatik olaraq yadda saxlanılır.
5. Избранные режимы (Mənim rejimlərim) yaratmağı tamamladıqdan sonra rejimlər ekranına qayıtmaq üçün  basın.

QEYD

- Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+) rejimləri rejimlər siyahısından çıxarıla bilməz.
- Siz həmçinin Избранные режимы (Mənim rejimlərim) SmartThings tətbiqində redaktə edə bilərsiniz.

Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə)

Yuma prosesini avtomatik olaraq 1 saatdan 24 saata (1 saatlıq aralıqlarla) qədər gecikdirmək üçün paltaryuyan maşını proqramlaşdırıla bilərsiniz. Ekranda əks etdirilən saat yuma prosesinin bitmə vaxtını göstərir.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə) seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4. İstəyiniz vaxtı seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
5.  düyməsini basın və saxlayın.
 - Status ekranda göstərilir və paltaryuyan maşın camaşırın çəkisini müəyyən etmək üçün barabanı fırladır (əgər yük aşkarlanması seçilmiş rejim üçün sazlanıbsa). Yük aşkarlanması başa çatdıqdan sonra ekran yuma rejimin sonuna qədər qalan vaxtı göstərir.
 - Gecikmiş sonlanmanı ləğv etmək üçün paltaryuyan maşını yenidən işə salmaq üçün  basın.

Real həyatdan misal

Siz iki saatlıq rejimi 3 saata bitirmək istəyirsiniz. Bunu etmək üçün Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə) seçimini 3 saat parametri ilə cari rejimə əlavə edin və 14:00-da **Başlat/Dayandır** işarələsini basın. Sonra nə baş verir? Paltaryuyan maşın saat 15:00-da işə başlayır və 17:00-da bitir. Aşağıda bu nümunə üçün vaxt qrafiki verilmişdir.



Əməliyyatlar

Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)

Uşaqların və körpələrin paltaryuyan maşını işə salmasının və ya sazlamasının qarşısını almaq üçün Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) düyməsi  və  düyməsindən başqa bütün digər düymə və funksiyaları kilidə salır.

1.  basın.
2. **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Funksiya aktiv olduqda Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)  nişanı aktivləşir.

QEYD

- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktivləşdirildikdə  və  istisna olmaqla bütün düymələr deaktiv edilir. Paltaryuyan maşının qapısı da kilidlənir.
- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktiv olduqda düyməni basmaq “**Блокировка от детей вкл. (Uşaq Kilidi Aktiv)**” mesajı ilə həyəcan signalını işə salacaq.
- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) funksiyası aktiv olduqda yuma rejimindən sonra qapısını açma bilməzsiniz. Camaşırları çıxarmaq üçün qapını açmamışdan əvvəl funksiyanı söndürün.

Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) funksiyası

Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) funksiyasının istifadəsi

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Selektoru** çevirin və istədiyiniz sistem parametrini seçin və sonra  basın.
3. Seçilmiş parametri dəyişdirmək və ya işə salmaq üçün  basın.

QEYD

Əsas ekrana qayıtmaq üçün yenidən  basın və ya **Назад (Geri)** seçmək üçün **selektoru** fırladın və  basın.

Жесткость воды (Su Sərtliliyi)

Su sərtliliyini regiona uyğun olaraq təyin edin. Yuyucu vasitənin konsentrasiya səviyyəsi suyun sərtlilik parametrinə uyğun olaraq avtomatik tənzimlənir.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
 2. **Жесткость воды (Su Sərtliliyi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 3. İstədiyiniz parametri seçmək üçün  basın.
- **Средн. (Ort.) Жесткость воды (Su Sərtliliyi)** üçün standart parametrdir. Parametrin dəyişdirilməsi yuyucu vasitənin miqdarını tənzimləyir.

Жесткость воды (Su Sərtliliyi) parametri	Мягкая (Yumşaq)	Средн. (Ort.)	Жесткая (Sərt)
Yuyucu vasitənin miqdarı	Azaldılmış	Normal	Artırılmış

Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə)

Yumşaldıcı vasitənin konsentrasiya səviyyəsini modifikasiya edə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
 2. **Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə)** seçmək üçün **selektору** çevirin və sonra  basın.
 3. İstədiyiniz parametri seçmək üçün  basın.
- **1x Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə)** üçün standart parametrdir. Parametrin modifikasiyası yumşaldıcı vasitənin miqdarını tənzimləyir.

Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə) parametri	1x	2x	3x
Yuyucu vasitənin miqdarı	Normal	Azaldılmış	Lap çox azaldılmış

Əməliyyatlar

Дозатор (Dispenser) 2

Maye şəkilli yumşaldıcı və ya yuyucu vasitəni paylamaq üçün dispenser 2 quraşdırıla bilər. Yumşaldıcı və yuyucu vasitə arasında keçid etməzdən əvvəl Насос очищен (Nasosun təmizlənməsi) funksiyasını işə salmalısınız.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. Дозатор (Dispenser) 2 seçmək üçün селектору çevirin və sonra  düyməsini basın.
3. Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə) və ya Средство для стирки (Yuyucu vasitə) seçmək üçün  basın.
 - Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə) standart parametrdir və siz onu Средство для стирки (Yuyucu vasitə)-a dəyişdirə bilərsiniz.

QEYD

- Əgər siz dispenser 2 yuyucu vasitəni paylamaq üçün təyin etmisinizsə, paltaryuyan maşın yuma rejimi ərzində yumşaldıcı paylaya bilməyəcək. Yumşaldıcıdan istifadə etmək üçün rejim başa çatdıqdan sonra onu ya barabana və ya Manual yuyucu vasitələr üçün siyirməyə (A) doldurun və sonra Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma) rejimi başlayın.
- Əgər siz dispenser 2 yuyucu vasitənin paylanmaq üçün təyin etmisinizsə, xüsusi yuyucu vasitədən istifadə etmək üçün barabana və ya Manual yuyucu vasitələr üçün siyirməyə (A) xüsusi yuyucu tozu (yun, uşaq paltarları və s. üçün) doldurmalısınız.
- Hər iki dispenser yuyucu vasitəni paylamaq üçün sazlandıqda, paltaryuyan maşın yuyucu vasitəni əvvəlcə dispenserdən 2 çəkir.

Насос очищен (Nasosun təmizlənməsi)

Yuyucu və ya yumşaldıcı qalıqlarını dispenser nasosundan çıxarmaq üçün bu funksiyadan istifadə edə bilərsiniz. Dispenseri boşaltdıqdan və təmizlədikdən sonra bu funksiyadan istifadə edin.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. MAX işarəsinə qədər su ilə doldurun.
3. Насос очищен (Nasosun təmizlənməsi) seçmək üçün селектору çevirin və sonra  basın.
4. Təmizləmək istədiyiniz dispenser nasosunu (nasoslarını) seçmək üçün  basın.
 - Siz Дозатор (Dispenser) 1, Дозатор (Dispenser) 2 və ya Дозатор (Dispenser) 1 / 2 arasından seçim edə bilərsiniz.
5. Təmizləməni başlamaq üçün  üzərinə basın.
 - Su dispenserdən axacaq.

QEYD

- Dispenserdə istifadə olunan təmizləyici vasitənin (yuyucu və ya yumşaldıcı) növünü dəyişməzdən əvvəl bu funksiyadan istifadə edin.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı qalıqlarını dispenser nasosundan çıxarmaq üçün bu funksiyadan istifadə edə bilərsiniz.
- Bu funksiyadan istifadə etməzdən əvvəl dispenser boşaldın və təmizləyin. Əks halda, baraban içərisində hava qabarcıqları yarana bilər.

AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)

Bu funksiya tez-tez istifadə olunan rejimləri və parametrləri yaddaşda saxlayır. Bu funksiyayı aktivləşdirdiyiniz zaman paltaryuyan maşın ən çox istifadə etdiyiniz rejimləri və onların parametrlərini (temperatur, yaxalama, fırlanma) xatırlayır və onları tezlik sırasına görə göstərir.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Вкл. (Yanılı) standart parametrdir. Bu funksiyadan istifadə etmək istəmirsinizsə, Выкл. (Sönülü) təyin edin.
 - Funksiyanı söndürdüyünüz zaman bütün yaddaşda saxlanmış məlumatlar sıfırlanır.

Звук (Səs)

Yuyucudan çıxan səsləri aktiv edə və ya söndürə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Звук (Səs)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Вкл. (Yanılı) standart parametrdir.

QEYD

Paltaryuyan maşını yenidən işə salsanız belə, parametr dəyişməz olaraq qalır.

Калибровка (Kalibrləmə)

Ağırlığı dəqiq müəyyən etmək üçün kalibrləməni yenidən həyata keçirə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Калибровка (Kalibrləmə)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Kalibrləmə qapı düzgün bağlanmadıqda başlamır.
 - Baraban təxminən 3 dəqiqə saat əqrəbi istiqamətində və saat əqrəbinin əksinə fırlanır.
3. Kalibrləmə başa çatdıqdan sonra ekranda “Калибровка завершена (Kalibrləmə tamamlandı)” mesajı görünür və paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönmür.

Əməliyyatlar

Wi-Fi

Paltaryuyan maşınının Wi-Fi funksiyasını yandırma və ya söndürə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Wi-Fi** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası standart fabrik sazlaması olaraq qeyri-aktivdir. Lakin, paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası avtomatik olaraq aktivləşir. Sonra son Wi-Fi parametrləri paltaryuyan maşının işləyib işləməsindən asılı olmayaraq saxlanılır.
 - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyasını yandırdıqdan və şəbəkəyə qoşduqdan sonra enereji təminatını kəssəniz belə paltaryuyan maşın şəbəkəyə bağlı qalacaq.
 - Wi-Fi  paltaryuyan maşının Wi-Fi bağlantısı vasitəsilə routerə qoşulduğunu göstərir.

Язык (Dil)

Siz sistem dilini dəyişə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Язык (Dil)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz dili seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.

Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)

Siz paltaryuyan maşının sıfırlaya bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Paltaryuyan maşınızın fabrik parametrlərinə sıfırlanır.

Xüsusi funksiyalar

Smart Control (yalnız müvafiq modellər)

Siz SmartThings proqramına qoşula və paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.

Paltaryuyan maşının qoşulması

1. SmartThings tətbiqini smartfon və ya planşetinizdə yükləyin və açın (Android və iOS).
2. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.
3.  düyməsini basın və saxlayın
 - a. Paltaryuyan maşın QM rejiminə daxil olur və smartfon və ya planşetinizə qoşulur.
 - b. Paltaryuyan maşınınızın orijinallığını yoxlamaq üçün  klikləyin.
 - c. Yoxlama prosesini tamamladıqdan sonra paltaryuyan maşınınız tətbiqə uğurla qoşulur.
 - Siz SmartThings tətbiqində mövcud olan müxtəlif funksiyalardan istifadə edə bilərsiniz.

QEYD

- Paltaryuyan maşınınız SmartThings tətbiqinə qoşula bilmirsə, yenidən cəhd edin.
- Paltaryuyan maşınınızı SmartThings tətbiqinə qoşduqdan sonra internetə qoşulmaqda çətinlik çəkirsinizsə, ruteri yoxlayın.
- Wi-Fi söndürülsə, **Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları)** menyusuna daxil olmaq üçün  düyməsinə 3 saniyə basıb saxlayın və onu aktivləşdirmək üçün Wi-Fi seçin.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi yandıraraq paltaryuyan maşının işlək vəziyyətindən asılı olmayaraq smartfon və ya planşetinizdəki SmartThings tətbiqi vasitəsilə paltaryuyan maşına qoşulmağa imkan verir. Bununla belə, paltaryuyan maşının Wi-Fi-i deaktiv olduqda paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqində oflayn olaraq göstərilir.
- Smart Control funksiyaya başlamazdan əvvəl qapını bağlayın.
- Əgər paltaryuyan maşını SmartThings tətbiqinə qoşmadan bir müddət istifadə etsəniz, ağıllı idarəetmə haqqında pop-up bildirişi 3 saniyə ərzində görünəcək.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası QM (Qəbul Məntəqəsi) ilə bağlı deyilsə, enerji söndürüldükdə Wi-Fi da sönməkdir.

Stay Connect

Rejimin sonunda Smart Control aktiv qalması üçün SmartThings tətbiqində Stay Connect funksiyasını qurun. Paltaryuyan maşınınız tətbiqlə əlaqəli qalır, evdə və ya evdən kənarda olmağınızdan asılı olmayaraq onun vasitəsi ilə əlavə təlimatlar göndərə bilərsiniz.

1. Stay Connect funksiyasını SmartThings tətbiqində aktiv etsəniz, rejim tamamlandıqdan sonra paltaryuyan maşın enerjiyə qənaət edən gözləmə rejimində qalacaq.
 - Əgər qapı bağlı qalsa, Stay Connect funksiyası 24 saata qədər aktiv qalır.
2. Stay Connect funksiya aktiv olduqda, paltaryuyan maşının ekranında Smart Control, Блокировка двери (Qapı Kilidi) və Wi-Fi nişanları yanır.
3. SmartThings tətbiqi ilə yaxalama, fırlatma və ya qurutma rejimlərini əlavə etməklə paltaryuyan maşınınızı rahat şəkildə idarə edə bilərsiniz.

Əməliyyatlar

QEYD

- Paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqinə qoşulu olmasa belə, əməliyyat dayandırıldıqda enerjiyə qənaət gözləmə rejiminə keçir.
- Bəzi hallarda, yalnız qapı kilidi simvolu yana bilər.

SmartThings

Wi-Fi bağlantısı

Smartfonda və ya planşetdə **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.

- Bu cihaz Wi-Fi 2,4 GHz protokolunu dəstəkləyir.

Endirmə

Tətbiq mağazasından (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) "SmartThings" sözünü axtararaq SmartThings tətbiqini tapın. Tətbiqi cihaza endirin və quraşdırın.

QEYD

Əvvəlcədən xəbərdarlıq edilmədən performansın artırılması üçün tətbiqdə dəyişikliklər oluna bilər.

Hesaba daxil olmaq

Əvvəlcə, Samsung hesabınızla SmartThings tətbiqinə daxil olun. Yeni Samsung hesabı yaratmaq üçün tətbiqdəki təlimatlara əməl edin. Hesab yaratmaq üçün ayrıca tətbiqə ehtiyac yoxdur.

QEYD

Samsung hesabınız varsa, həmin hesabla daxil olun. Qeydiyyatda olan Samsung smartfonu və ya tableti avtomatik daxil olur.

Qurğunu SmartThings tətbiqində qeydiyyatdan keçirmək

1. Smartfon və ya tablet simsiz şəbəkəyə qoşulu olmalıdır. Əgər qoşulu deyilsə, **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.
2. Smartfon və ya planşetinizdə **SmartThings** tətbiqini açın.
3. Əgər "A new device is found. (Yeni cihaz tapıldı.)" mesajı varsa, **Add (Əlavə et)** seçin.
4. Heç bir mesaj görünməsə, **+** işarəsini seçin və cihazınızı mövcud cihazların siyahısından seçin. Cihazınız siyahıda yoxdursa, **Device Type (Cihaz Növü) > Specific Device Model (Xüsusi Cihaz Modeli)** seçin və sonra cihazınızı manual olaraq əlavə edin.
5. Cihazı SmartThings tətbiqində aşağıdakı kimi qeydiyyatdan keçirin:
 - a. Cihazı SmartThings tətbiqinə daxil edin. Cihaz maşın simsiz SmartThings tətbiqinə qoşulmalıdır.
 - b. Qeydiyyat tamamlandıqdan sonra cihaz smartfonunuzda və ya tabletinizdə görünəcək.

Açıq Mənbə Bildirişi

Bu məhsula daxil olan proqram təminatında açıq mənbəli proqram təminatı var. Məhsulun son çatdırılmasından sonrakı üç il ərzində <http://opensource.samsung.com> vasitəsilə dəstək komandamızla əlaqə saxlayaraq, tam uyğun mənbə kodunu əldə edə bilərsiniz (Lütfən, “Sorğu” menyusundan istifadə edin.)

Tam uyğun mənbə kodunu minimum xərclə CD-ROM kimi fiziki vasitələrlə də əldə edə bilərsiniz.

Aşağıdakı URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 bu məhsulla bağlı açıq mənbə lisenziya məlumatına yönləndirir. Təklif bu məlumatı alan hər kəs üçün etibarlıdır.



QEYD

Wi-Fi aktivləşdirildikdə, enerji istehlakı indikativ məlumatda göstərilən dəyərlə müqayisədə artır.

Texniki qulluq

Səmərəliliyin azalmasının qarşısını almaq və işləmə ömrünü uzatmaq üçün paltaryuyan maşınınızı təmiz saxlayın.

Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)

Bakteriyaları təmizləmək üçün barabanı təmizləmək məqsədilə bu rejimi mütəmadi olaraq həyata keçirin. Bu rejim suyu 60°C ilə 70°C arasında qızdırır və həmçinin rezin qapı ara qatına yığılmış kirləri də təmizləyir.

1.  basın.
2. **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)** seçmək üçün **selektoru** çevirin.
3.  düyməsini basıb saxlayın.

EHTİYATLI OLUN

- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi qalıqlar paltarlara və ya paltaryuyan maşının barabanına zərər verə bilər.
- Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün regional su şərtlərinə uyğun olaraq müvafiq miqdarda yuyucu vasitə əlavə edin və ya yuyucu ilə birlikdə su yumşaldıcı əlavə edin.

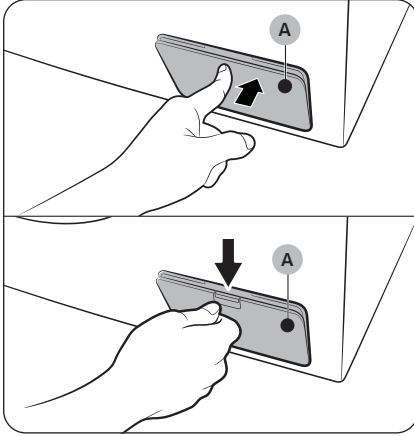
Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+) xatırlatma

Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+) rejimini başlatma vaxtı gəldikdə idarə panelinin ekranında xəbərdarlıq mesajı görünür.

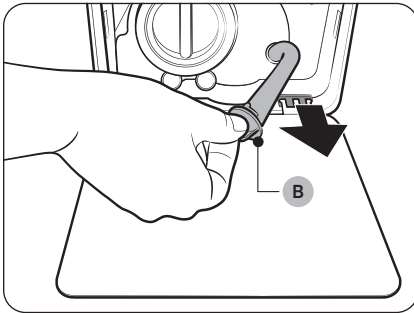
- Hər 40 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)** xatırlatması görünür. **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)** funksiyasını müntəzəm olaraq yerinə yetirmək məsləhət olunur.
- Bu xatırlatmanın yanib-söndüyünü ilk dəfə görəndə, ardıcıl 6 yuma üçün onu göz ardı edin. 7^{ci} yumadan etibarən xatırlatma artıq görünür. Bununla belə, ikinci 40^{ci} yuyulmada yenidən görünür.
- Son proses tamamlandıqdan sonra belə **"Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)"** mesajı qala bilər.
- **"Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)"** itməsə belə, maşın normal işləyir.
- Bu rejimin mütəmadi olaraq təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.

Fövqəladə drenaj

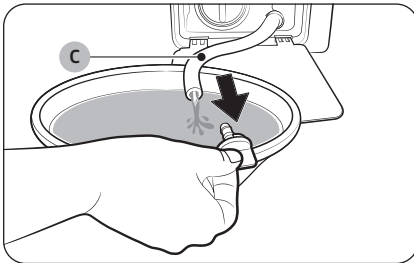
Əgər elektrik enerjisi kəsilsə camaşıruları çıxarmazdan əvvəl barabanı boşaldın.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın.
2. **Filter qapağını (A)** açın .
 - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** yuxarı hissəsinə yavaşca basın.
 - TİP 2: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** kilidinə basın.



3. Qapağın ətrafına boş böyük konteyner yerləşdirin və **boru qapağını (B)** tutaraq fövqəladə drenaj borusunu konteynerə keçirin.



4. Boru qapağını açın və suyun **fövqəladə drenaj borusundan (C)** konteynerə axmasına icazə verin.
5. Tamamladıqdan sonra borunun qapağını bağlayın və borunu yenidən daxil edin. Sonra filter qapağını bağlayın.

QEYD

Barabanda ehtimal olunandan çox su toplanı biləcəyi üçün böyük bir qab istifadə edin.

Texniki qulluq

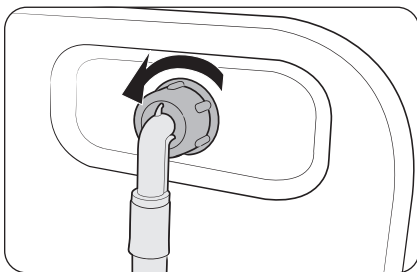
Təmizləmə

Paltaryuyan maşının səthi

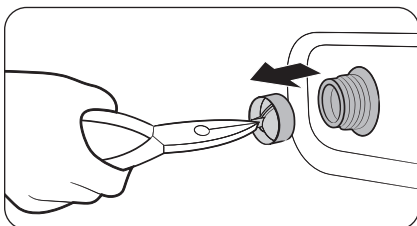
Aşındırıcı olmayan məişət təmizləyici vasitəsi ilə yumşaq bir parça istifadə edin. Paltaryuyan maşının üzərinə su çiləməyin.

Metal filter

Su şlanqının metal filterini ildə bir və ya iki dəfə təmizləyin.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su kranını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşının arxasındakı su şlanqını boşaldın və ayırın. Suyun çıxmaması üçün şlanqı bir parça ilə bağlayın.



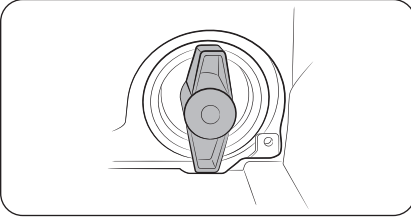
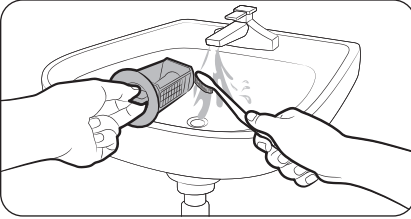
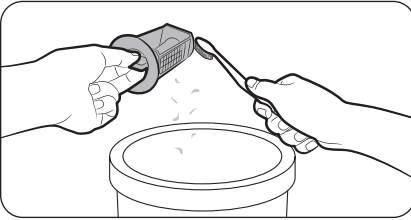
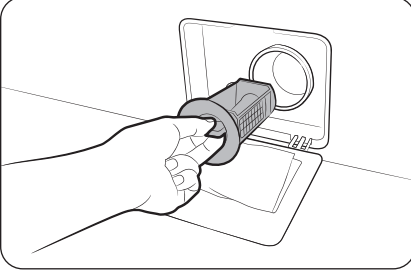
4. Metal filteri suqəbuledici klapandan çıxarmaq üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
5. Metal filteri suya elə dərin bir şəkildə batırın ki, yivli birləşmə yeri suya batsın.
6. Metal filteri kölgədə tam qurudun.
7. Metal filteri suqəbuledici klapanə yenidən daxil edin və su şlanqını ona birləşdirin.
8. Su kranını açın.

QEYD

Metal filteri bloklanıbsa, ekranda “Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)” məlumat kodu görünür.

Tullantı filteri

Bloklanmanın qarşısını almaq üçün tullantı filterini hər 2 aydan bir təmizləmək tövsiyə olunur. Bloklanmış tullantı filteri qabarcıq effektini azalda bilər.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Barabanın içində qalan suyu boşaltın. **Fövqəladə drenaj** bölməsinə baxın.
3. **Filter qapağını** açın.
 - TİP1: Açımaq üçün **filter qapağının** üstünə yavaşca basın.
 - TİP2: Açımaq üçün **filter qapağının** kilidinə basın.
4. Tullantı filteri qolunu sola çevirin və qalan suyu boşaldın.
5. Tullantı filterini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin.
 - Qalan tullantıları tullantı qutusuna atdığınızdan əmin olun.
6. Filtri yaxalayın və filtrin içindəki drenaj nasosunun pərinin tıxanmadığından əmin olun.
7. Tullantı filterini yenidən daxil edin və filter düyməsini sağa çevirin.

QEYD

- Bəzi tullantı filterləri uşaqlar tərəfindən qəzaların qarşısını almaq üçün nəzərdə tutulmuş qoruyucu tutacaqla təchiz edilmişdir. Tullantı filterinin təhlükəsizlik qolunu açmaq üçün onu basın və saat yönünün əksinə çevirin. Təhlükəsizlik qolunun yay mexanizmi filteri açmağa kömək edir.
- Tullantı filterinin təhlükəsizlik düyməsini bağlamaq üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin. Yay normal olaraq cingiltili səs çıxarır.

Texniki qulluq

QEYD

- Hər 100 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” mesajı görünür.
- Əgər nasos filtri bloklanıbsa, ekranda “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” məlumat kodu görünür.

⚠ EHTİYATLI OLUN

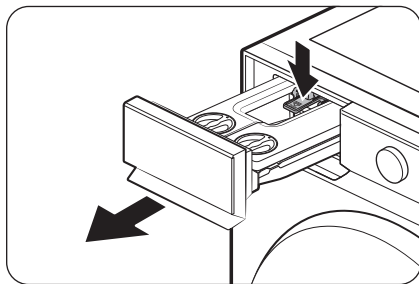
- Filteri təmizlədikdən sonra filter qolunun düzgün bağlandığından əmin olun. Əks halda, sızmaya səbəb ola bilər.
- Təmizlədikdən sonra filterin düzgün daxil edildiyinə əmin olun. Əks halda, nasazlığa və ya sızmaya səbəb ola bilər.

Yuyucu vasitə siyirməsi

Yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalıqlarının toplanmasının qarşısını almaq üçün ayda bir və ya iki dəfə və yuyucu vasitə və ya yumşaldıcı əlavə etdikdə və ya yuyucu vasitə siyirməsini doldurduğunuz zaman onu təmizləyin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Təmizləməzdən əvvəl paltaryuyan maşını söndürməyi və elektrik kabelini şəbəkədən ayırdığınızdan əmin olun.
- Əgər paltaryuyan maşından uzun müddət istifadə etməyəcəksinizsə, dispenserləri boşaldın və onları hərtərəfli təmizləyin.



1. Siyirmənin daxili tərəfindəki **dartma tutacağı**ni tutarkən, yuyucu vasitə siyirməsini çıxarmaq üçün onu çəkin.

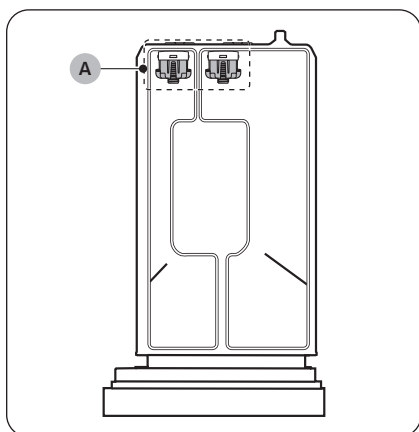


2. Dispenserlərin qapaqlarını açın və onların içini su ilə yuyun.

- Suyu silin və təmizlədikdən sonra qapaqları bağlayın.

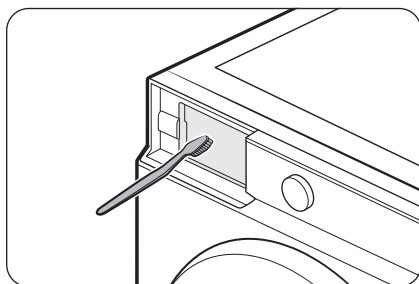
QYD

Əgər dispenserdəki təmizləyici maddə bərkiyibsə, dispenserini açın və bərkimiş məhsulları həll etmək üçün dispenserə ilıq su tökün. Sonra dispenserin içini və onun arxa klapanını yaxşıca təmizləyin.



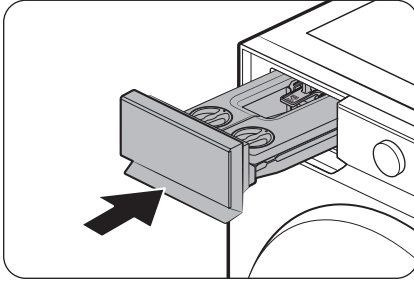
QYD

- Yuyucu vasitə siyirməsinin **hissəsini (A)** təmizləmək üçün fırça və ya başqa alətdən istifadə etməyin. Onları yalnız su ilə yuyun.
- **Hissəni (A)** sökməyin.



3. Yuyucu vasitə və ərp qalıqlarını siyirmənin yuvasından təmizləmək üçün boşluğu fırça ilə təmizləyin.

Texniki qulluq



4. Yuyucu vasitə siyirməsini yenidən paltaryuyan maşına daxil edin.

QEYD

- Yuyucu qabı yerləşdirməzdən əvvəl siyirmə yuvasını tamamilə quruduğundan əmin olun.
- Hər iki dispenserin qapaqlarını bağlayın və onları yenidən siyirməyə qoyun.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Yuyucu vasitə siyirməsinin yuvasına su səpməyin. Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğınlə nəticələnə bilər.

Paltaryuyan maşının defrost olunması

Paltaryuyan maşın 0 °C-dən aşağı temperaturda donma bilər.

1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su şlanqını boşaltmaq üçün krana isti su tökün.
3. Su şlanqının ayırın və isti suya qoyun.
4. Barabana isti su tökün və təxminən 10 dəqiqə saxlayın.
5. Su şlanqını su kranına yenidən qoşun.

QEYD

Paltaryuyan maşın hələ də düzgün işləmirsə, düzgün işləyəne qədər yuxarıdakı addımları təkrarlayın.

Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq

Paltaryuyan maşını uzun müddət istifadəsiz saxlamayın. Bu halda, suyu paltaryuyan maşından boşaldın və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

1. Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma) seçmək üçün **selektoru** çevirin.
2. Barabanı boşaldın, sonra ▷|| basıb və saxlayın.
3. Dövrün sonunda su kranını bağlayın və su şlanqını ayırın.
4. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
5. Havanın barabanda sirkulyasiya etməsi üçün qapını açın.

Texniki problemlər və onların həlli

Hər hansı bir problem varsa, LCD ekrandakı məlumat mesajını yoxlayın və ekrandakı təlimatlara əməl edin. Problem davam edərsə, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Nəzarət edilməli hallar

Paltaryuyan maşınınızda problem varsa, əvvəlcə aşağıdakı cədvəli yoxlayın və bu həll yollarını sınayın.

Problem	Həll yolu
İşləmir.	• Paltaryuyan maşın cərəyana qoşulmalıdır. • Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Su kranları açıq olmalıdır. • ►Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün basıb saxlayın. • Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktiv olmadığından əmin olun. • Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək. • Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. • Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın. • Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması. - Elektrik naqilinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın. • Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
Su yoxdur və ya kifayət qədər deyil.	• Su kranını tam açın. • Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Su borusu donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. • Su borusunun tıxanmadığını və ya tutulmadığını yoxlayın. • Suyun təzyiqi kifayət qədər olmalıdır. • Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. • Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir.
Rejim başa çatdıqdan sonra yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalır.	• Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin. • Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsinin ortasına töküldüyündən əmin olun. • Durulama qapağının düzgün yerləşdirildiyini yoxlayın. • Toz halında olan yuyucu vasitə istifadə olunarsa, yuyucu vasitə detektorunu yuxarı mövqedə saxlayın. • Durulama qapağını çıxarın və yuyucu vasitə bölməsini təmizləyin.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Həddindən artıq vibrasiya və səs-küy var.	• Paltaryuyan maşın sürüşkən olmayan düz və möhkəm səthdə quraşdırılmalıdır. Əgər döşəmə düz deyilsə, paltaryuyan maşının hündürlük səviyyəsini nizamlamaq üçün tarazalayıcı ayaqlardan istifadə edin. • Daşıma boltlarını açıb çıxarın. • Paltaryuyan maşın başqa obyektlərlə təmasda olmamalıdır. • Paltarların çəkisi balanslaşdırılmalıdır. • Motor normal işləmə prosesində səs-küy yarada bilər. • Kombinezonlar və ya metal bəzəkli paltarlar yuyularkən səs sala bilərlər. Bu normal haldır. • Qəpik kimi metal əşyalar səs-küy yarada bilər. Yuma prosesi qurtardıqdan sonra bu əşyaları barabandan və ya filter qutusundan götürün. • Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmalıdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda “Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)” kodu görünəcək.
Drenaj etmir və/və ya sıxmır.	• Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. Drenajla bağlı problem ilə qarşılaşırsınız, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. • Tullanı filteri tıxanmamalıdır. • Qapını bağlayın və basın və ► saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. • Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. • Drenaj şlanqı tıxanmış drenaj sisteminə qoşulmamalıdır. • Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxamayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq. • Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. • Tullanı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir.
Qapı açılmır.	• Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün ► basıb saxlayın. • Qapı kilidləmə mexanizminin dayanması bir neçə dəqiqə çəkə bilər. • Paltaryuyan maşın dayandırıldıqdan və ya elektrik enerjisi söndürüldükdən sonra qapı 3 dəqiqə ərzində açılmayacaq. • Barabandakı bütün su boşalmalıdır. • Barabanda su qalarsa, qapı açılmaz. Barabanı boşaldın və qapını əllə açın. • Qapı kilidi işığı sönməlidir. Paltaryuyan maşın suyunu boşaldıb qurtardıqdan sonra qapı kilidi işığı sönmür.

Problem	Həll yolu
Həddindən artıq köpük.	- Tövsiyə edilən münasib yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Təbii su, az paltar və ya az kirlənmiş paltarlar üçün istifadə olunan yuyucu vasitənin miqdarını azaldın. - Yüksək keyfiyyətli olmayan yuyucu vasitələrdən istifadə tövsiyə edilmir.
Əlavə yuyucu vasitə əlavə etmək mümkün deyil.	Qalan yuyucu vasitə və yumşaldıcı normadan artıq olmamalıdır.
Dayanır.	- Elektrik naqilini işlək elektrik mənbəyinə qoşun. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. - Qapını bağlayın, paltaryuyan maşını işə salmaq üçün ► düyməsini basıb saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. - Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək. - Rejim müddəti ərzində fasilə və ya islağa qoymaq mümkündür. Qısa müddət gözləyin və paltaryuyan maşın işə düşə bilər. - Su kranına birləşən su borusundakı tük filteri tıxanmamalıdır. Tük filterini mütəmadi olaraq təmizləyin. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxamayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.
Yanlış temperaturlu su ilə dolur.	- Kranları tam açın. - Temperatur düzgün seçilməlidir. - Su şlanqları düzgün kranlara qoşulmalıdır. Su xətlərini yuyub təmizləyin. - Su qızdırıcısını krandan ən azı 49°C temperaturda isti su təmin etmək üçün sazlayın. Eyni zamanda, su qızdırıcısının tutumunu və yenidən işə düşmə müddətini yoxlayın. - Boruları çıxarın və tük filterini təmizləyin. Tük filteri tutula bilər. - Paltaryuyan maşın su yığan zaman suyun temperaturu dəyişə bilər, buna səbəb isə avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının gələn suyun temperaturunu yoxlamasıdır. Bu normal haldır. - Paltaryuyan maşın su yığarkən və soyuq, yaxud isti su temperaturları seçilərkən su dispenserindən yalnız soyuq və ya isti suyun keçdiyini hiss edə bilərsiniz. Paltaryuyan maşın suyun temperaturunu müəyyənləşdirdiyinə görə bu, avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının normal xüsusiyyətidir.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Paltarlar rejim bitdikdən sonra sulu qalır.	• Yüksək və ya Ekstra Yüksək sıxma sürəti seçin. • Köpüyün miqdarının azalması üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. • Paltar çox azdır. Az paltar (bir və ya iki paltar) tarazlıq yaratmadığından tam sıxılmır. • Drenaj şlanqı tıxanmamalı və ya tutulmamalıdır.
Su sızır.	• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Bütün şlanqlar kip birləşdirilməlidir. • Drenaj şlanqının ucu drenaj sistemə düzgün daxil edilməli və sabitlənməlidir. • Normadan artıq paltarla yükləməyin. • Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. • Drenaj şlanqını yoxlayın. - Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. - Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır. • Qapı və diafraqma arasında nəyinsə ilişib qalmadığını yoxlayın. - Qapı ilə diafraqma arasında nəsə ilişib qalarsa, bu, diafraqmanın sızmasına və ya zədələnməsinə səbəb ola bilər.
Qoxu gəlir.	• Artıq köpüklər boşluqlara dolaraq pis qoxunun yaranmasına səbəb ola bilər. • Vaxtaşırı təmizləmə rejimlərini həyata keçirərək dezinfeksiya edin. • Qapının kipləşdirici rezinini (diafraqma) təmizləyin. • Rejim bitdikdən sonra paltaryuyan maşının içəri hissəsini qurulayın.
Köpük görünür (yalnız Bubble modelləri).	• Barabanda həddən artıq çox geyim əşyası varsa, qabarcıqları görə bilməzsiniz. • Çox çirklə paltarlar köpüklənməyə bilər.
Ekranda dispenserin açıq olması barədə mesaj görsənir.	• Yuyucu vasitə siyirməsinin düzgün bağlanıb bağlanmadığını yoxlayın. - Yuyucu vasitə siyirməsini açın və yenidən bağlayın. Düzgün bağlayın.
Müddəti artmış yuyulma vaxtı.	• Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
Paltarlarda ləkələr.	• Parça yumşaldıcısını birbaşa paltarlarınızın üzərinə tökməyin. Onu birbaşa paltarlara tətbiq etmək ləkələrə (məsələn, yağlı izlər və ya hopmuş kir) səbəb ola bilər ki, onları təmizləmək çətin ola bilər.

Əgər problem davam edərsə, servis mərkəzləri ilə əlaqə saxlayın. Xidmət mərkəzinin nömrəsi məhsul üzərindəki məlumat lövhəsində göstərilmişdir.

Məlumat kodları

Paltaryuyan maşın işləmədikdə ekranda məlumat kodu görəcəksiniz. Cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri dəyərləndirin.

Kod	Həll yolu
Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)	Suyu boşaltmır. • Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. • Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. • Tullanı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir. • Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)	Su gəlmir. • Su kranları açıq olmalıdır. • Su kranları tıxanmamalıdır. • Su kranları donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. • Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin. • Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. • Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir. • Məlumat kodu göründükdən sonra bütün düymələr 3 dəqiqə ərzində deaktiv olacaq. • "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)" mesajı göründükdə paltaryuyan maşın suyu 3 dəqiqə ərzində boşaldır. Bu müddət ərzində Yandırır-Söndürmə düyməsi deaktiv olacaq.
Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды (Zəhmət olmasa isti/soyuq su şlanqını düzgün birləşdirin)	• Soyuq su şlanqının soyuq su kranına kip birləşdirildiyini yoxlayın. O, isti su kranına birləşdirilsə, bir neçə dəfə yuyulduqdan sonra paltarlar korlana bilər.
Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)	Paltarlar sıxılmır. • Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın. • Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin. • Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmalıdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda "Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)" kodu görünəcək.

Texniki problemlər və onların həlli

Kod	Həll yolu
Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку (Yuyucunun qapısını bağlayın və yenidən cəhd edin)	Paltaryuyan maşının qapısı açıq şəkildə işləməsi. • Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
OC	Su daşıb. • Sıxdıqdan sonra yenidən başlayın. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, yerli Samsung müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
LC, LC1	Drenaj şlanqını yoxlayın. • Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. • Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
3C	Baraban mühərrikinin işləməsini yoxlayın. • Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
3CP	Elektron idarəetməni yoxlayın. • Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
UC	Pulsator mühərrikinin işləməsini yoxlayın. • Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
	Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması. • Elektrik naqilinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
HC	Yüksək temperaturlu qızdırıcının yoxlanılması. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Kod	Həll yolu
1C	Su Səviyyəsi sensoru düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC	Əsas və yardımçı PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
8C	MEMS sensoru düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC6	Əsas və ötürücü PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Vəziyyətdən asılı olaraq maşın avtomatik olaraq normal işləmə vəziyyətinə qayıda bilər. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
DC1	Əsas Qapının kilidlənməsi/açılması düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Əgər istənilən məlumat kodu ekranda qalmaqda davam edərsə, yerli Samsung servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Xüsusiyyətlər

Parçalara qulluq cədvəli

Aşağıdakı nişanlar paltara qulluq addımlarını göstərir. Geyimlərin qulluq etiketlərində qurutma, ağartma, qurutma və ütüləmə və ya lazım olduqda quru təmizləmə üçün nişanlar var. Nişanların istifadəsi yerli və idxal olunan geyim istehsalçıları arasında ardıcılığı təmin edir.

Paltanızın ömrünü uzatmaq və yuma problemlərini azaltmaq üçün qulluq etiketi təlimatlarına əməl edin.

Yuma

	95 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda normal yuma
	40 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda çox zərif yuma.
	30 °C temperaturda normal yuma
	30 °C temperaturda zərif yuma
	30 °C temperaturda çox zərif yuma.
	Əl ilə yuma.
	Yumayın.

QEYD

Yuma vannasındakı rəqəmlər maksimum yuma temperaturunu Selsi dərəcələrində göstərir və onu keçməmək olmaz.

Ağartma

	İstənilən növ ağardıcıdan istifadə oluna bilər.
	Yalnız oksigenli ağardıcı istifadə oluna bilər.
	Ağardıcı vasitə istifadə etməyin.

Qurutma

	Quruducuda qurutma / normal temperatur / maksimum çıxış temperaturu 80 °C.
	Quruducuda qurutma / aşağı temperatur / maksimum çıxış temperaturu 60 °C.
	Barabanda qurutmaq olmaz
	Əl ilə forma verərək ipdə qurutma
	İpdə qurutma
	Əl ilə forma verərək üfüqi qurutma
	Üfüqi qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə ipdə qurutma
	Kölgədə ipdə qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə üfüqi qurutma
	Kölgədə üfüqi qurutma

QEYD

- Nöqtələr quruducunun qurutma səviyyəsini göstərir.
- Xətlər qurutma növünü və yerini göstərir.

Ütüləmək

	Maksimum 200 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 150 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 110 °C temperaturunda ütüləyin. Buxarlı ütülərdən istifadə edərkən diqqətli olun (buxarsız işləyin).
	Ütüləməyin.

QEYD

Nöqtələr ütüləmə üçün temperatur diapazonlarını göstərir (tənzimləyici, buxar, səyahət ütüləri və ütüləmə maşınları).

Peşəkar qulluq

	Adi prosesə uyğun olaraq perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzinlər) peşəkar quru təmizləmə.
	Zərif rejimdə perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzin) peşəkar quru təmizləmə.

	Normal proseslə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Yumşaq rejimdə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Quru təmizləmə olmaz.
	Peşəkar nəm təmizləmə.
	Zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Çox zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Nəm təmizləmə olmaz.

QEYD

- Dairə içərisindəki hərflər quru və ya nəm (W) təmizləmə üçün istifadə olunan solventləri (P, F) göstərir.
- Ümumiyyətlə, nişan altıdakı xətt daha yumşaq rəftarı göstərir (məsələn, az qulluq tələb edən əşyalar üçün zərif yuma rejimi). Qoşa xətt uyğun yumşaq rəftar ilə qulluq səviyyələrini göstərir.

Ətraf mühitin mühafizəsi

- Bu cihaz təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır. Əgər siz onu utilizasiya etmək qərarına gəlsəniz, yerli tullantıların utiizasiya qaydalarına əməl edin. Elektrik kabelini kəsin ki, alət enerji mənbəyinə qoşula bilməsin. Heyvanların və kiçik uşaqların cihazın içərisinə ilişib qalmamasının qarşısını almaq üçün qapağı çıxarın.
- Yuyucu vasitə istehsalçısının təlimatlarında tövsiyə olunan miqdarı aşmayın.
- Yalnız lazım olduqda ləkə təmizləyiciləri və ağardıcıları yuma rejimindən əvvəl istifadə edin.
- Yalnız tam dolduqda yumaqla suya və enerjiyə qənaət edə bilərsiniz (dəqiq miqdar istifadə olunan proqramdan asılıdır).

Xüsusiyyətlər

Spesifikasiya vərəqəsi

"*" Ulduz(lar) variantı modelini bildirir və (0-9) or (A-Z) arasında dəyişə bilər.

Növ		Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın	
Model adı		WD12DG*****	WD11DG*****
Ölçülər	Genişlik	600 mm	
	Hündürlük	850 mm	
	Dərinlik	600 mm	
Su təzyiqi		50-800 kPa	
Xalis çəki		76,0 kq (WD**D****9***, WD**D****8***, WD**D****7***, WD**D****6***, WD**D****5***, WD**D****4***) 74,0 kq (WD**D****3***, WD**D****2***, WD**D****1***, WD**D****0***)	
Maksimum yük tutumu		Yuma və sıxma	12,0 kq 11,0 kq
		Qurutma	6,0 kq
Enerji sərfiyyatı	Yuyulması və isitməsi	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 Vt
	Qurutma		1600-1900 Vt
Fırılama dövrləri		1400 RPM	

Növ		Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın	
Model adı		WD12DB*****	WD11DB*****
Ölçülər	Genişlik	600 mm	
	Hündürlük	850 mm	
	Dərinlik	600 mm	
Su təzyiqi		50-800 kPa	
Xalis çəki		77,0 kq	
Maksimum yük tutumu		Yuma və sıxma	12,0 kq 11,0 kq
		Qurutma	6,0 kq
Enerji sərfiyyatı	Yuyulması və isitməsi	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 Vt
	Qurutma		1600-1900 Vt
Fırılama dövrləri		1400 RPM	

QEYD

- Keyfiyyətin yaxşılaşdırılması məqsədilə cihazın dizaynı və spesifikasiyaları xəbərdarlıq olunmadan dəyişdirilə bilər.
- Ölçmə üsulundan asılı olaraq burada göstərilən ölçülər faktiki ölçülərdən bir qədər fərqlənə bilər.

Memo

Memo

SUAL VƏ YA QEYDLƏRİNİZ VAR?

ÖLKƏ	ZƏNG EDİN	VƏ YA BİZİ ONLAYN ZİYARƏT EDİN
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04494G-00